

L'ESCHOLE DES SAGES FEMME CDESTGERMAI

1650







JJe2 0 65761/19 may and hom seen Tunure of the party of the state on munoof aby (were the work

XIII

65761/A

The Library of the Wellcome Institute for the History of Medicine

OF
LONDON
DEPOSIT

Accession Number

Press Mark SAINT GERMAIN, C. de

mix Enfei l'Ade pa pa pa s' 8 8 1. m chi Atojen dan D Par C XIII,

LESCHOLE

METHODIQUE EMPARFAITE

DES SAGES-FEMMES;

OV

L'ART DEL ACCOVCHEMENT.

DIVISE EN EMATRE PARTIES.

Enseignant par demandes & réponses tres-faciles & intelligibles, l'Anatomie de la matrice, & autres parties genitales, le temps de la concection, l'ordre de la formation de l'enfant, & de ses parties, les differences, causes & signes de l'Accouchement auparauant, dans, & après le terme ordinaire l'éomme 10, 11, 12, 13, 14, 15, mois, deux ans & plus. La pratique des preceptes, & remedes propres & necessaires aux maladies & accidens de la grossesse, & de l'Accouchement: L'office des Gardes des semmes en couche, le gouvernement de l'enfant nouveau nê, & le choix d'vne bonne Nourrice.

Enjemble la decision des plus belles, rares & curicuses questions qui se rencontrent sur ce suiet: auec plusieurs adais & conseils tres importans à toutes sortes de personnes qui descrent viure ou engager leurs enfans dans l'estat d'un beureux mariage.

DEDIEE' A MONSIEVR GVILLEMEAY, Conseiller, Medecin ordinaire du Roy.

Par CHARLES DE SAINCT GERMAIN, Escuyer, Docteur en Medecine, Parissen.

A. D. A PARIS Bernier.

Chez GERVAIS CLOVSIER, au Palais, fur les degrez de la Saincte Chappelle.

M. D.C. L.
Anec Prinilege du Roy. 1.9517

65.76WA

MVSEVM BRITAN NICVM

BRITISH MUSEUM SALE DUPLICATE I 7 8 7



A MONSIEVR

GVILLEMEAV.

CONSEILLER

ET MEDECIN ORDINAIRE DV ROY.



ONSIEVR;

La science & la doctrine de l'Art de l'Accouchement m'a

semblé, du depuis le temps que ie fais profession de la Medecine, si vtile, si necessaire, es si importante, que pour la rendre plus claire & plus intelligible, i'ay estimé que ie ne ferois pas mal a propos d'en reduire les maximes, les preceptes es les regles en une methode didactique & scholastique, faisant suivre à la demande la réponse prompte & facile de tout ce qui se peut traiter & enseigner sur ce sujet: & apres auoir attentiuement consideré la personne sous le nom de laquelle ie la pourrois auec applaudissement, & sans crainte des enuieux, ny des médisans, faire paroistre au iour, es aux yeux du public, i'ay reconnu que ie ne pourrois pas mieux m'addresser que de vous la presenter, & ce pour deux raisons entre autres tresLa

हु हुन

UN tro

Fa

Pen cte

este

au

8

rite,

raif

de , Von

defu

914

fortes & tres - considerables: La premiere est, que la doctrine Es la science de l'Art de l'Accouchement, est une qualité es une excellence qui est comme propre D particuliere à vostre Famille, car Monsieur vostre Pere en a composé un tres-docte es tres-rare .Traicté, qui a esté du depuis par vous reneu & augmenté auec tant de doctrine & de capacité, que sa recherche & son estime publique, en a fait recommander & le prix & le merite, E) rendu vostre Nom glorieux & immortel. La seconde raison est, que l'amitié grande & singuliere qui a esté entre vous, MONSIEVR, & defunct mon Pere, a esté telle, qu'elle vous a conjoint du lien de

n

#=

1730

ıţ,

all

1015

ã iỷ

compaternité; de sorte que nostre Famille, es moy en particulier, nous ionyssons du bon-heur d'auoir de vous receu es de porter vostre Nom tant chery es tant aimé. Ce qui m'a aussi d'autant plus obligé pour témoignage eternel de mon affection, de vous faire offre de ce mien petit Ouurage, que ie vous prie d'accepter d'aussi bon œil que ie suis,

MONSIEVR,

A Paris ce 28. Mars 1650.

Vostre tres-humble, tresobeissant, & affectioné serviteur, CHARLES DE S. GERMAIN, Docteur en Medecine.



AVANT-PROPOS

ES Arts & les Sciences sont d'autant plus nobles & plus excellentes qu'elles sont plus vtiles & necessaires; & leurs parties les premieres, & les plus principalles, sont celles qui doiuent estre les plus estimées, & les plus recherchées; ce qui fair qu'entre tous les Arts & qu'entre toutes les Sciences, la Medecine est la plus noble & la plus excellente, car elle est la plus veile & la plus necessaire: c'est cette diuine Science qui conserue & qui maintient la santé presente, & qui rend & remet la santé perduë & absente, Thresor à la verité le plus precieux que l'on puisse souhai-

fil

ter, & dont l'on puisse jouyren cette vie mortelle, d'autant que sans elle toutes les grandeurs, tous les plaisirs & toutes les richesses n'ont point de goust, ny de douceur, & l'estre mesme semble estre triste & ennuyeux : de plus la Science de Medecine a seule cette prerogatiue d'estre recommandée par la Sagesse Diuine, & plusieurs grands Princes, Roys & Empereurs ont fait gloire de s'employer à la recherche de la connoissance, & laisser leur nom à plusieurs plantes & à plusieurs deses compositions, pour marque & tesmoignage eternel du zele & de l'estime qu'ils ont porté à son merite; d'où vient que par son estude & par sa prefession on ne deroge point à sa noblesse, puis qu'elle annoblit mesme les plus vils & les plus

roturiers: Dans la Medecine la premiere, la plus principalle. & la plus importante partie est celle qui traite de la Methode d'assister & de secourir l'homme dans le principe de sa naissance & au temps de l'accouchement, d'autant que c'est le passage le plus perilleux qu'il puisse rencontrer en tout le reste du cours de sa vie, & auquel plusieurs pretendans prendre & arriver au port de la vie, naissent pour iamais sujets de la mort. La conoissance entiere & parfaicte de la nature, des differences, des causes, des fignes & des accidéts qui suruiennent en l'accouchement, des remedes propres & conuenables à ses vices & defauts, ne se peut acquerir que par deuxmoyens, sçauoir par la theorie, & par la pratique toutes deux également

necessaires; car l'on ne peut pas pratiquer ce que l'on ne connoist pas, & il est inutile de connoistre ce que l'on ne pratique pas; l'vne considere les principes, les maximes & les reigles generalles de l'accouchement, & s'aquiert par la Lecture de la doctrine des bons Autheurs, ou par les enseignemens receus de viue voix de quelque docte Medecin; & l'autre s'occupe & s'apprend par l'exercice & les observations des accouchemens particuliers: La Theorie de l'art de l'accouchement a esté tres-soigneusement & tres amplement enseignée par les doctes & rares escrits d'vn grand nombre de Medecins tant anciens que modernes, entre les anciens le diuin Hypocrate dans plusieurs endroits de ses œuures en a parlé doctemét

& apres luy Galien, Auicenne,& plusieurs autres, & entre les modernes, Fernel, Riola, Paré, & plus particulierement lacques Guillemeau, l'vne des lumieres de son siecle, a tres-parfaitement excellé en cette matiere dans le Liure qu'il a composé de l'Art de l'Accouchemet, qui a esté depuis veu & augmenté par Charles Guillemeau son fils Conseiller & Medecin Ordinaire du Roy, personnage non moins estimé pour sa rare doctrine, que pour ses belles qualitez & singulieres vertus: Enfin apres tant de doctes & de sçauants personnages Madame Louyse Bourgeois, dite Boursier, l'vnique Phænix de son sexe, & I'vn des rares flambeaux de nostre temps, Sage femme de la feuë Reyne Mere d'heureuse memoire Marie de Medicis, a fait

nt

m

10-

de

Auant propoe-

voir par ses escrits, que sa pratique tant louée & tant estimée, & qui estoit arriuée à vn si haut point de gloire & d'honneur, n'estoit qu'vn esset de la grande doctrine & de la rare science qu'elle auoit acquise, comme elle le tesmoigne en plusieurs endroits de ses œuures, par la Lecture des bons Liures qui traitent de cette matiere, & par la conversation frequente, & les enseignemets receus des plus doctes & des plus habiles Medecins; ce qui fait connoistre combien il est important aux Sages-femmes de se rendre soigneuses & curieuses de la lecture des bons liures qui expliquent les preceptes, & les reigles de leur profession, ce qui m'a aussi meu & incité de composer cette Eschole Methodique par demandes &

responces, d'autant que c'est vne. methode tres propre & tres excellente pour apprendre, & pour enseigner les arts & les sçiences, & pour interroger & respondre auec clairté & facilité sur le champ en toutes occasions, imitant en ce rencontre la methode excellente des Escholes Litines de Medecine de Nicolas Abraham de la Framboisiere, dont les œuures & le nom serot à iamais immortelles: ie l'ay intitulé l'Eschole Methodique des Sages-femmes, par ce que c'est vne instruction qui leur est plus propre & plus necessaire qu'à aucune autre personne, leur profession estant d'assister aux accouchemés, & en leurs accidents; Ie l'ay diuisé en quatre Parties. en la Premiere i'ay expliqué l'Anatomie ou la description de la matrice & des

plu

parties genitales, qui n'a pas encore esté iusques à present enseignée par aucun Autheur qui ayt traité de cette matiere, bien que ce soit vne partie tres-importante &necessaire à la perfection de la Sage. femme, comme l'asseure tres-bien la Dame Boursier au premier liure de ses Observations chap. 36. en apres il est tres à propos & tresraisonnable de connoistre la nature, les differences, les qualitez,& les proprietez d'vn fonds & d'vne terre auparauant que de parler de celles de la seméce que l'on y veut répandre, du fruict que l'on en espere recueillir, du temps, de la façon & de la maniere de la recolte: en la Seconde partie l'ay traité des accidens qui precedent l'accouchement, qui sont la conception, la formation de l'enfant, & les indispositions de la grossesse,

& sur la sin de la premiere section de cette partie i'y ay adiousté plusieurs aduis tres-importans & necessaires à toutes personnes qui desirét viure ou engager leurs enfans dans l'estat d'vn heureux mariage, i'y ay aussi aduancé plusieurs propositions naturelles que i'ay supposé pour certaines & constantes sans en desduire les raisons que i'ay reserué auec les obiections & les responses pour la matiere de mon Eschole naturelle. que l'espere en peu mettre au iour. Én la Troisiesme partie i'ay enseigné les accidens qui accompagnét l'accouchement, sa nature, ses differences, ses causes & ses signes, les indispositions, vices & defauts qui le rendent fascheux, difsicile & dangereux, la pratique des regles qu'il faut obseruer en toutes sorres d'accouchements, &

en tous les accidents, auec les remedes propres & conuenables; Finalement en la quatriesme partie i'ay monstré les accidens qui surviennent apres l'accouchemet, quel est l'office & le deuoir des Gardes des femmes en couche, les indispositions qui arriuent apres l'accouchement, le gouvernement de l'enfant nouveau né dans le temps de sa naissance, pendant qu'il est en nourrice, & apres qu'il est sevré: enfin le choix & les qualitez d'vne bonnenourrice, & les remedes pour pour uoir aux defauts de son laiet l'ay en plusieurs endroits inseré plusieurs decisions sur les plus belles, rares& curieuses questions qui serencotrent sur ce sujet, bien qu'à la verité elles ne soient pas entieremet necessaires à la partaite conoissance des Sages-femmes, & non aussi dutout

du tout inutiles, par ce que leur sexe estant curieux, & estans souuentefois contraintes d'y respondre bien qu'elles ne soient pas de l'objet de leur profession ny de leur mestier, pour ne pas passer en icelle pour ignorantes & peu expertes, elles aduancent & asseurent quelquefois des propositions & resolutions si ridicules & si extrauagantes, & tellement contre la raison, la doctrine & le sentiment des meilleurs autheurs, qu'il y à de la peine à les entendre, & du danger à les souffrir: ie diray aussi que ie n'ay point composé ce Traité pour diuertir les esprits de la lecture de la doctrine des bons autheurs qui ont cy-deuant enseigné lés principes & les reigles de l'art de l'accouchement, au contraire pour les porter dauantage à les rechercher & pour con-

IS

e-

ferant eette eschole auec leurs eserits, se rendre plus doctes & plus intelligentes, sur tout les sagesfemmes seront aduerties de lire& d'obseruer tres-soigneusemet les sages & prudents conseils &aduis que la Dame Boursier à laissé pour instruction à madame sa fille, car de leur pratique elles en receuront de la gloire, du profit& de l'honneur: & si le stil de mon discours est mal poly & malorné il est propre & conuenable à la sufsisance des sages fémes ausquelles principalement il s'adresse, qui n'ont d'ordinaire aucune conoissance des reigles de la Grammaire, ny de la signification des figures de la Rhetorique, & si en que lques lieux i'ay esté obligé de parler de quelques parties naturelles du corps humain, & de quelques actions vtiles & necessaires à la Auant-proposi

generation & formation del hom me, ce n'a pas esté pour offenser les oreilles chastes & pudi« ques, ny encore moins pour flater les esprits sales & des-honnestes dedans leur impureté, mais pour satisfaire àl'explication parfaite & entiere de mon sujet, ayant à cét effet recherché auec soin & diligence les termes les plus difcrets & les plus modestes; & apres ce que dit en ce rencontre l'Aigle des Docteurs de l'Eglise Sainct Augustin liu. 14. de la Cité de Dieu chap. 27. que sans la tache de la concupiscence, l'on traiteroit & l'on parleroit de la generation de l'homme, de mesine que l'on traite & que l'on parle d'ensemencer les terres & les campagnes, ie n'ay point douté de traiter & d'enseigner les Accidensde la generation, formation & naif-

es

Auant-propos.

sance de l'homme, & si dans ce mien petit ouurage il s'y renconcre quelque chose de bon, d'vtile, & de profitable, il doit estre attribué au principe Souuerain de la bonté & de la perfection; & pour les fautes, qui y sont peut-estre assez frequentes, à la foiblesse & fragilité humaine, qui n'en peut pas estre exempte: & en fin si par l'euenement de mes desirs, ce traité est vtile & agreable au public, ce me sera vn motif tres-puissant de me rendre à l'aduenir soigneux de satisfaire aux studieux par mes escrits, sinon ma recompense sera la satisfaction que i'ay d'en auoir eu la volonté.



De l'excellence, dignité, origine, composition, conservation or propagas tion de l'Homme.



EXCELLENCE, la dignité, & les perfections de l'homme font si grandes & si admirables, que les esprits les plus sa-

ges & les plus estimez de l'Antiquité luy ont donné les plus beaux & les plus glorieux titres & eloges qu'ils ont pû rechercher pour en publier & declarer les grandeurs & le merite: Car ce trois fois grand MERCVRE TRISMEGISTE l'a qualissé du titre & du nom du Dieu Mortel, Platon l'a appellé le Miracle des miracles, Zoroastre l'ornement de la Nature, Theophraste l'Exemplaire de l'Vniuers, Pline l'Abbregé du Monde, & les delices de la Nature: Ciceron animal diuin, plein de conseil & de raison: Aristote ani-

mal polițique & sociable: Galien animal diuin: Epiphanius, le plus beau des ouurages de Dieu. En fin les Theologiens le nomment l'Auguste Temple & la parfaite image de Dieu, le terme & la fin de toutes choses. Ces excellences & ces rares qualitez paroissent encore auec beaucoup plus d'éclat & de gloire en la consideration particuliere de son origine & de son principe, en la connoissance de ses belles & nobles parties, & en l'ordre destiné par l'incomprehensible & du tout adorable sagesse divine pour la propagation & conseruation de son espece. L'homme à la verité ne peut pas disputer d'origne, ny de principe auec la moindre petite partie des chotes creées, puis qu'il n'y a qu'vn seul Dieu, Createur & principe de toutes choses, mais il a cette preéminence & cét auantage, que le Souuerain Autheur de la Nature a (s'il faut ainsi parler) ramassé & rassemblé toutes ses forces & puissances pour reuniren luy toutes les grandeurs & perfections qu'il auoit répadues en toutes les autres creatures, afin de produire vne image & vn exemplaire tres-parfait & accoply de sa Divinité. Et dautant qu'il de-

voit estre le milieu & le centre de toute la nature creée, il a esté coposé de deux excellentes & admirables parties, l'une spirituelle, immaterielle, & immortelle, & l'autre corporelle, materielle & mortelle. La premiere, la plus excellente & la plus parfaite est l'Ame, dont l'estre & la nature est vne participation de la diuine essence tres-semblable, & peu moindre à la perfection des intelligéces superieures: c'est vn diuin esprit doue de trois principales facultez, de la memoire pour coseruer toutes les especes qui viennent à sa connoissance, de l'entendement pour discerner & connoistre toutes les Idées generales & vniuerselles, separées de la matiere, & de la volonté & pour embrasser le bien : c'est cette diuine flamme qui nous fait viure, sentir & mouuoir: En fin c'est la perfe-Aion & l'accomplissement de son cher & bien aimé domicile, c'est à dire du corps, qui est la seconde partie dont l'homme est composé, partie veritablement diuine & admirable, puis qu'elle est la regle & la mesure de toutes les choses corporelles, & que sa figure, sa composition & sa stru-Eture est si parfaite & si accomplie, qu'elle é mii

surpasse de beaucoup toute la capacité de l'intelligence humaine, le diuin, tout bon, & tout-puissant Autheur de toutes choses, ayant dans cét ouurage comme dans son chef-d'œuute, voulu déployer les estincelles des tresors inépuisables de sa divine puissance, & quasi se surpasser soymesme: car qu'y a il, ou que peut-il y auoir de mieux disposé & de mieux proportionné, que la symmetrie obseruée en toutes ses parties? Les plus nobles & les plus excellentes ne tiennent-elles pas le premier rang & le degré le plus eminet? & les moins nobles & principales ne sont-elles pas placées aux lieux les plus bas & les plus seruiles, & celles qui sot destinées pour communiquer également leurs vertus aux parties superieures & aux inferieures, ne sont-elles pas situées au milieu? Car le cerueau ou la teste, qui est la plus noble partie de tout le corps, est posée au lieu le plus eminent, en apres le cœur qui est le centre & la source de la vie tient le milieu, & en fin le foye, les intestins, & les autres semblables parties, occupent la derniere place la moins noble & la plus seruile: c'est pourquoy l'on ne sçau-

roitassez admirer & louer la grandeur, la puissance & la sagesse de l'Ouurier, ainsi que l'excellence, la beauté, & la perfection de l'ouurage; mais la diuine puissance n'a pas moins excellé dans les moyens qu'elle a établis pour la propagation & & conseruation de l'espece humaine, que dans l'estat de sa creation: car par ces diuins moyens l'homme, qui d'ailleurs auroit esté contraint de voir aussi-tost sa fin que son comencement, estant compose de parties elementaires qui le rendent sujetà corruption: & ayant par sa des-obeissance commise aux commandemés de son Souuerain, encouru l'arrest de la mort, est conserué & maintenu dans son espece par la production de son semblable, qui se continuë par trois principaux moyens qui sont I. la conionction des deux sexes, 2. l'emission, la reception, & la viuification, ou la conception des deux semeces fecondes en la matrice dela femme, 3. la formation de l'enfant qui se nourrit du sang maternel, & qui en prend son accroissement, & son augmentation, iusques à ce qu'il ayt acquis sa grandeur & sa perfection requise, pour estre mis en son temps

hors le verre de sa mere, & naistre à la verité tout nud en ce bas monde, mais doué & enrichy des qualitez & preéminences sus sur le pouvoir engendrer, & produire son semblable grandeurs & perfections divines & admirables, qui ont seruy à vn grand nombre de doctes & sçauans Personnages tant anciens que modernes, de sujet & de matiere à leurs rares & doctes Escrits, & qui seruiront encore de sondement à ce present Traité.

I'ay

ADVERTISSEMENT.

de

HER Amy Lecteur, pour remedier aux fautes suruenues en l'impression, qui pourroient faire perdre le sens de la ligne ou de la periode entiere; I'ay fait mettre à la fin de ce Liure les corrections que tu auras, s'il te plaist, pour agreables, iusques à ce que se les reusye & corrige en leur lieu en vne seconde impression si le Traité le merite. Pareillement tu seras aduerty que situ rencontres quelque difficulté en la leêture de cette Escole, & si tu en desires l'explication de viue voix, ie ne la refuseray à qui que ce soit qui la viendra rechercher; comme aussi mon aduis plus precis & plus ample sur les maladies & les accidens qui suruiennent aux femmes pendant leur groffesse, en leur accouchement, & apres leur couche: ensemble touchant les maladies des petits enfans, & le choix de la bonne Nourrice.



Chap

Cha

Cha

per fig

Chap

Cha

TABLE

DES CHAPITRES

DE L'ESCHOLE

METHODIQUE ET PARFAITE des Sages femmes;

OV

De l'Art methodique de l'Accouchemet, diuisé en quatre parties.

PREMIERE PARTIE.

Del'Anatomie des parties genitales.

SECTION PREMIERE.

Des parties genitales communes aux hommes & aux femmes.

Chap. I. DE la definition & diuision de l'Art de l'Accouchement pag. I. Chap. II. De la necessité & vtilité de la

Table des Chapitres. connoissance des parties genitales, & les moyens de l'acquerir Chap. III. De la definition & division des parties genitales Chap. IV. De la definition & division des vaisseaux spermatiques Chap. V. Des testicules SECTION II. Des parties propres à la femme. Chap. I.De la definition, substance, temperature, grandeur, longueur, largeur, figure & situation de la matrice Chap.II. Des parties similaires de la matrice Chap. III. Des tuniques de la matrice 1.7 Chap. IV. Des veines de la matrice 19 Chap. V. Des arteres & nerfs de la matri-Chap. VI. Des ligamens de la matrice, 24 Chap. VII. Des parties dissimilaires de la matrice, & de l'orifice externe du col de la matrice Chap. VIII. Des parties apparentes au dehors de l'orifice externe du col de la matrice Chap. IX. Des parties cachées de l'orifi-

TE

WX.

ion he-

e la

Table i	
ce du col de la matrice	
Chap. X. Du col de la matrice 38	
Chap.XI. De l'orifice interne de la matri-	
ce 41	2
Chap.XII. Du fonds, ou corps de la ma-	•
trice and a specific and the second s	2
A MAR A MANAMARANA A MARANA A	2
SECONDE PARTIE	

Chap.

qui

Cha l'or

Chap enu Chap

feru ftea Cha

di Cha

Qu Chà

Chap Chap

Pari l'en Chap

me Cha

Des accidens qui precedent l'Accouchement.

SECTION I.

De la conception.

Chap. I. DE la definition de la con- ception, de la semence, &
de ses accidens 47
Chap. 11. Dela conionction de l'homme & de la femme
& de la femme
Chap. III. De l'effusion & messange des
femences de l'homme & de la femme
54
Chap. IV. De la retention des deux se-
mences 59
Chap. V. De la sterilité 62
hanning of the state from the state of the s

des Chapitres.

Chap. VI. Des aduis & conseils à ceux qui desirent viure, ou engager leurs enfans dans l'estat du mariage

SECTION II.

41

13-42

M

e, &

des

mme

y le-

59

De la formation de l'Enfant.

Chap. I. De la definition, division, & de l'ordre de la formation de l'enfant Chap. II. De la formation des parties qui enuelopenr le fætus Chap. III. De la formation des parties qui seruent à la nourriture du fætus, du gasteau, ou de l'arriere-faix Chap. IV. Des vaisseaux ombilicaux, ou du nombril 102 Chap. V. Des parties similaires spermatiques Chap. VI. Des parties similaires sanguines a salar applications as realism of 107 Chap. VII. Des parties dissimilaires, 110 Chap. VIII. Des signes de l'ordinaire & parfaite conception. & formation de l'enfant, garçon ou fille Chap. IX. Du temps de la formation des parties de l'enfant, des masses & des femelles; Chap. X. De la situation de l'enfant de-

dans la matrice

THUIC
Chap. XI. De la nutrition, respiration,
sentiment & mouuement de l'enfant de-
dans la matrice de la la company 124
Chap.XII. Des differentes sortes de con-
ception, & formation extraordinaire 126
Chap. XIII. De la formation du faux ger-
me, & dela mole 128
Chap. XIV. De l'imparfaite formation
del'enfant de la company de la 132
Chap. XV. De la vicieuse & monstrueuse
formation de l'enfant 135
SECTION III.
Des indispositions de la grossesse.
Chap.I. Des indispositions ordinaires de
la grossesse 138 Chap. II. Des indispositions extraordinai-
Chap. II. Des indipolitions extraordinal-
res de la grossesse 140 hap. III. Des remedes communs tant des
hap. 111. Des remedes communs tant des
indispositions ordinaires qu'extraordi-
naires de la grossesse des femmes 142
Chap. IV. Des remedes particuliers des
indispositions ordinaires qui arriuent
aux premiers mois de la grossesse des femmes
Chap. V. Des remedes particuliers pour
les indispositionsi ordinaires qui arriuent
au milieu de la grossesse des femmes 151
Chap. VI. Des remedes particuliers pour
t hab. VI. Destellieges partitudes pour

1 Yhear To authorize the second of the

Cham
Cha

des Chapitres.

les indispositions ordinaires qui arrivent aux derniers mois de grossesse des fem-

4

ion 132

135

138

121-

di-

42

ent des

147 OUE

ent Is I

JUE

Chap. VII. Des temedes particuliers pour les indispositions extraordinaires qui surviennent aux semmes pendant leur grossesses l'universe pendant leur grosses l'universe pendant leur grosses leur leur pendant leur grosses l'universe pendant leur grosses l'universe pendant leur grosses leur pendant leur grosses l'universe pendan

MANAMANAMANA TROISIES ME PARTIE.

Des Accidens qui accompagnent l'accou-

SECTION

Des differences del Accouchemens.

Chap. II. De l'Accouchement legitime 162 Chap. II. De l'Accouchement illegitime, & de l'Auortement 166

Chap. III. De l'Accouchement tardif

Chap. IV. De l'Accouchement naturel

Chap. V. Des indisposicions de la meres

1 1000
qui rendent l'Accouchement dissicile
THE THE PLANT OF SHIP SHOULD BE A PUBLICATION OF THE PUBLICATION OF TH
Chap VI. Desindifpolitions & vices de
Tudenfant, quirengent l'Accouchement
maifficial and the control of the co
Hastalla Desindispositions & vices des
difficile 185
difficile 185 Chap. VIII. De l'Accouchement contre
nature 190
TROISIES ME PARTIE.
SECTION II.
Dela pratique des regles de l'art de l'Ac-
couchement.
Chap. I. De la pratique des regles ensei-
gnant la manière d'affilter vne femme
en l'Accouchement legitime 195
Chan II De la pratique des regles enlei-
gnant la maniere d'affister vne femme en l'Accouchement, illegitime auant
en l'Accouchement, illegitime auant
terme di Anoriement, occini incom
chement tardif
chement tardif Chap III. De la pratique des Regles en-
leignant la manière d'ainliet ville leur-
meen! Accouchement difficile, a cau-
fe des indipolitions de la mere 210
Chap. IV. De la pratique des Regles ensei-
gnant la maniere d'assister vne femme
en vn Accouchement difficile, à cause

des Charles en de 2 2 Charles me tur ten Charles me en ma en

des Chapitres.

des indispositions de l'enfant, 224 Chap. V. De la pratique des Regles enseignant la maniere d'assister une semme en un Accouchement dissiste, à cause des indispositions & vices des passages, 228

6

me

me ant

04-

en-

em. 218 1leinme Chap. VI. De la pratique des Regles en feignant la maniere d'assister vne femme dans vn Accouchement contre nature, quand plusieurs enfans se presentent en differentes figures,

Chap. VII. De la pratique des Regles enfeignant la manière d'assister vne femme dans son accouchement, quand vn enfant presente plusieurs parties contre nature, 241

and the same of all presents as I will be entire.

concerns to be description on a situation of the contract of t

Chap. V. Mes central supplies folio per l'in-

QUATRIESME PARTIE.

Des Accidens qui surviennent apres l'Accouchement.

SECTION I.

De l'office des Garaes des Jemines
en conche.
Chap.I. D V regime de viure que les Gardes doiuent faire ob-
Chap.I. V regime de viure que les
Gardes doluent lane ob
server aux femmes en couche 254
seruer aux femmes en couche 254 Chap. II. Du bandage de la semme en
couche 269
Chap.III.Du lauement, liniment, & bain
des parties genitales des femmes en cou-
che 271
Chap. IV. De la conservation & evasion
Chap.IV. De la confectuation de Cammes an
du laict des mammelles des femmes en
couche and some 277
Chap. V. Des remedes pour faire perdre
& enader le laict 284
& euader le laict 284

des Chapitres. SECTION II.

Desindispositions qui arrivent aux femmes
apresleur accouehement.
Chap.I. De la recention de l'arriere faix,
& de ses remedes 290
Chap. II. De la retention de la mole, & de ses remedes 296
de ses remedes 296
Chan III. De la trop grande perte de sang
qui arriue aux femmes en couche, & de fes remedes
ses remedes 298
Chap. IV. De la diminution & retention
des purgations des femmes en couche,
& de leurs remedes 304
& de leurs remedes Chap. V. De la suffocation de matrice, &
de seremedes Chap. VI. De la relaxation & cheute de la
Chap. VI. De la relaxation & cheute de la
matrice & du fondement, & de leurs re-
medes Chap. VII. Des trenchées & rides du ven-
Chap. VII. Des trenchées & rides du ven-
tre qui arriuent aux femmes apres leur
accouchement, & de leurs remedes 326
Chap, VIII. De l'enfleure des mamelles,
des fentes & creuasses qui surviennent
aux bouts du sein & de leursremedes 329
Chap. IX. De la fiévre de lai&, & des au-
tres sièvres qui arrivent aux semmes en
couche, & de leurs remedes. 333

in in

on

77 lre 84

SECTION III.

Du gouvernement de l'enfant nouveau nes pendant qu'il est en nourrisse, & apres qu'il est sevré, & du choix de la bonne nourrice.

Chap. I. Du regime de l'enfant au temps de sa naissance, & pendant qu'il est en nourrice 338 Chap II. Du regime de l'enfant apres qu'il est sevré 341 Chap, III. Des indispositions qui suruiennent aux enfans, & de leurs remedes

544 Chap. IV. Des qualitez requises en vne bonne nourrice, de la bonté & defaute de son laict, & de leurs remedes. 349

FIN.

Burgard and a color to the first to the same of the sa

on the Alleria Hollish is thing the

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR



Cornelbet ABLE Laspur

DES QUESTIONS

rares & curieuses de l'Eschole methodique des Sage-semmes, ou de l'Art methodique de l'Accouchement.

QVESTION PREMIERE.

Cauoir si la matrice se meut en haut,
en bas, & aux costez?

Quest. I I. Quelle est la chose qui monte
comme vne boulle iusques au diaphragme?

Quest. III. Se peut-il faire conception
sans la conionction de l'homme & de
la femme?

Quest. I V. Se rencontre-il tousiours vne
membrane, dite pucelage? & quand elle ne se treuue pas, peut-on iuger de

re:

fa

la perte de la virginité? Quest. V. Doir on douter de la virginité d'vne femme, si elle n'a point ietté de sang en la premiere conionction? Quest. VI. La semence seule de l'homme eit-elle suffisante pour engendrer? [5] Quest. VII. Les femmes iettent-elles de la semence, & contribuent-elles à la geibid. neration? Quest. VIII. Quel est l'âge requis & competant pour contracter mariage? Quest. IX. Quelles sont les conditions re. quises pour engendrer des garçons?...92 Quest. X. En quel ordre les parties de l'enfant sont-elles formées? 96 Quest. XI. Combien y a-il d'Arrierefaix quand il y a deux gemeaux for mez: Quest. XII, Quels sont les signes de la conception ou de la grossesse? Quest, XIII, Quels sont les signes de la groffesse d'vn garçon ou d'vne fille? 117 Quest. XIV. En quel temps sont formez les garçons, & les filles? Quelt.XV. En quel temps se tournent les enfans dédans le ventre de leur meicio preparati anticipata de la constitución de la

des Questions.

Quest XVI. En quelle maniere se nour-
rit l'enfant dedans le ventre de sa me-
re? 15 10 and faccomments 124
Quest.XVII. L'enfant respire-il dedans
le ventre de sa mere?
Quest. XVIII. Quelle est la ca se de la
formation de deux gemeaux? 127
Quest.XIX. Quelle est la cause de la su-
perfectation? 128
Quest. XX. Vne femme peut elle engen-
drer vne mole sans la compagnie &
la semence de l'homme? 130
Quest. XXI. Les femmes grosses peu-
uent elles garder la diette ctroitte? 142
Quest.XXII. Est il bon & conuenable de
saigner vne semme grosse? 143
Quest, XXIII. Est-il permis de purger
vue fem me grosse?
Quest.XXIV. Est il propre & conuena-
ble de faire vser de clisteres aux femmes
groffes?
grosses? Quels sont les remedes pro-
pres à la cheute des remmes groucs?
158
Quest.XXVI. Quels sont les signes, & la
maniere en laquelle se fait l'Accouche-
ment? 163

Table des Questions.

Quest. XXVII. Pourquoy est-ce que les enfans nes auparauant le septiéme mois ne viuent pas?

Quest. XXVIII. Pourquoy est ce que les enfans nés à sept mois viuent?

Quest. XXXIX. L'enfant né à huist mois peut-il viure aussi bien que celuy qui est né à sept?

Ouest. XXX. L'enfant peut il estre naturellement retenu dedans la matrice depuis le neusième mois passé, iusques au 10.11.12.13.14.15. mois, deux ans & plus.

FIN, ARLIXX. fish D

QUI 271

Fautes suruenuës en l'impression.

DAge 51. lig. 5. est lifez c'est, p.84.1,22.les bons sont bouillons, lissont les bons bouillos, pag. 85. 1,6.pigeons, lif. pignons, p.129.1.11.aduftre, lif.adufte, p.130.1. 10. duretifue, lif.dure & tiflue, p. 132, l. 3. leur, lif. fa. p. 133. 1:12 groffe, lif. groffe teste, p 137.1.11. dispositions, lil.indispositions, 1.12. dispositions, listindispositions, 1.16. y a ild'accidens, lif. y a ilde fortes d'accides, pag.140, 1,10. extraordinaires aux femmes, lisez, extraordinaires qui arrivent aux femmes, p.142.l.7 tant indispositions, lis. tant des indispositions, l.14.de trois, lis de trois sortes, p.147.1.3. ordinaires aux premiers mois. lis. ordinaires qui arri ient aux premiers mois. p. 148. l.3. plusieurs la partie, list. plusieurs fois la partie, p.180.l. 16 il a, list il y a, p. 184.l.20. detention, lif. tention, p. 206. l.s. ilfaudra, lissil le faudra, p. 206. l. 17. pyloé, lissployé, p 221. l. 10. de liere, lil de l'hiere, p. 244.l.21. fai.111. faire, p.268.l.8.laquelle, lis. de la quelle, p. 273.1.11 bou. lis. bouc, p. 280.1.11 de deux sortes, lis. il y en a de deux sortes, p.284.lig. s. euacuer, lisseuader, p. 32 17. procedent, lissprocede, l. 18.&19.elprits faite, lis. efforts faits. p.326.1.7. aiuent, lisez arriuent, p.335.l. 11. cacochyme, lisez cacohymie.

THE RESIDENCE OF THE CASE OF THE

id.

&

XXNOXXVIXXIIX

Extrait du Privilege du Roy.

AR grace & Privilege du Roy; il est permis à CHARLES DE SAINT. GERMAIN, Escuyer, Docteur en Medecine, Parisien, de faire imprimer, vendre & distribuer par tel Libraire ou Imprimeur qu'il voudra, vn Liure intitule L'Eschole Methodique ou Parfaite des Sages femmes, oul'art del Accouchement, diuisce en quatre Parties; & defenses sont faites à tous Impriments, Libraires & autres personnes de quelque qualité & condition qu'ils soient, d'imprimer, faire imprimer, vendre, distribuer ny extraire aucunes choses dudie Liure sans le consentement dudit DE SAINT GERMAIN, sur peine de confiscation des liures & exemplaires qui auront esté mis en vente au preiudice des presentes, & de 1500 liures d'amande, moitié à nous, & l'autre audit DE SAINT GERMAIN, & de tous despens, dommages & interests, & ce durant le temps & terme de dix ans, à compter du iour qu'il sera acheué d'imprimer, eiofi (l'origi iour

cing

A le gu

noil lege

ainsi qu'ilest porté plus amplement dans l'original. Donné à Paris le vingtneussémo iour de Mars, l'an de grace mil six cens cinquante, & de nostre regne le huistiéme. Par le Roy en son Conseil,

RENOVARD.

Acheué d'imprimer pour la premiere fois le quinzième Avril mil six cens cinquanse.

lé

B.

i=

on

i,

CS

2-

14-

Ledit sieur de Sainct Germain reconnoist auoir cedé & transporté sondit Priuilege à Geruais Clouzier Marchand Libraire, ainsi qu'il appert par l'accordfais entreux. a'ns qu'il de comé pluman, de membros l'ariginal. Per léé l'amale vou mous para à made l'abrocle de pour montoure en paratro (a de politic vou le habilité auto d'aria o per tou de l'outes.

REMOVARD.

Asheed directions practing animality to an incomment.

Ledit seur de Sziest Germain reconrestamoir ect. é & nautiportésiondie Printleur à German Closser Marchand 11featre, sinsi qu'il appert par l'accordésis entreux.



L'ES COLE

METHODIQUE ET PARfaicte des Sages-femmes,

ou

L'ART METHODIQUE DE

Diuise en quatre parties:

PREMIERE PARTIE

De l'Anatomie des parties genitalles.

SECTION 1.

Des parties genitalles communes aux hommes & aux femmes.

CHAPITRE PREMIER.

De la definition & division de l'Art de

Le Docteur.



Viconque desire apprendre & sçauoir quelque art ou science, il doit premiere-

ment considerer quel il est, &

quelles sont ses parties; ie vous demande donc quel est l'Art de l'Accouchement.

La Sage-femme respondante.

C'est vn Art qui enseigne di sinctement les choses necessaires descauoir, pour ayder & assister en l'accouchement, & en ses accidents.

D

D. Quelest l'accouchement?

R. C'est la sortie d'vn enfant parfaict & accompli hors la matrice & le ventre de sa mere.

D. Combien y a-til de choses necessaires de sçauoir en l'art de l'accouchement?

R. Quatre choses, qui composent & divisent l'Art de l'Accouchement en 4. parties.

D. Quelles?

R. La premiere, l'Anatomie ou la descriptió des parties genitalles. La seconde, les accidents qui prede l'Anat. des parties genitalles. ? Cedent l'Accouchement. La troi-fiesme, les accidents qui l'accompagnent. Et la quatriesme, les accidents qui suruiennent apres.

CHAPITRE II.

De la necessité es viilité de la connoissance des parties genitalles, es les moyens de l'acquerir.

D. Est-il necessaire & vtile à la Sage-femme de sçauoir l'anatomie, ou la description des parties genitalles?

R. Ouy, tant à cause qu'il est tressimportant à l'Operateur de connoistre le sujet sur lequel il trauaille, qu'asin d'éuiter les fautes quelle pourroit comettre prenat vne partie pour vne autre, come lecorps dela matrice pour l'arrie-

AU

7 Premiere partie

refaix, ou le corps, ou le col de la vessie pour celuy de la matrice, & afin de faire vn sidel rapport au Medeein, ou au Chirurgien, ausquels elle doit seruir d'œil & de conduite pour l'ordinaire dans les maladies des semmes, ausquelles la pudeur ne permet pas de s'exposer si librement aux hommes, qu'aux personnes de leur sexe.

D. par quels moyens peut on acquerir la connoissance des para

ties genitalles

R. Par deux moyens. Le 1. par la lecture des bons liures qui enseignent tres-bien cette matiere, ou par les leçons publiques ou particulieres de que que docte Medecin. Le 2. par la veuë, assistant aux dissections qui se font des parties genitalles dans les Escoles publiques, ou dans les rencons

D

de l'Anat des parties genitalles. 5 tres particulieres, apres qu'vne femme est morte en trauail, & qu'il est necessaire pour sauver l'enfant encores viuant dedans le ventre de sa mere, de faire ouverture & dissection de sa matrice; à quoy servent aussi les sigures des parties genitalles.

hs

as

X

ou i.

C-

nt

0.

CHAPITRE III.

De la definition & divisson des parties genitalles.

D. Velles sont les parties ge-

R. Sont parties du corps dediées pour la generation.

D. Combien y a il de sortes de parties genitalles?

R. Deux, sçauoir 1. les communes, 2. les propres.

D. Quelles sont les parties communes?

A iii

R. Sont parties qui se rencontrent en l'homme & en la semme.

D. Combien y a-il de sortes de parties communes?

R. Deux, sçauoir 1. les vaisseaux spermatiques, 2. les testicules.

CHAPITRE. IV.

De la definition & division des vaisseaux spermatiques.

D. Vels sont les vaisseaux spermatiques?

R. Sont parties quidonnent commencement à la perfection de la semence.

D. Combien y a-il de vaisseaux spermatiques?

R. Deux, squoir, i. les preparants, 2. les ejaculatoires.

D. Quels sont les vaisseaux spermatiques preparants?

de l'Anat. des parties genitalles. 7 R. Sont vaisseaux qui preparent, & commencent à perfectionner la semence. D. Combien y a-il de vaisseaux preparants? R. Quatre, deux de chaque costé, sçauoir deux veines & deux ar-D. Que faut il considerer de plus dans les vaisseaux preparants? R. Il y faut de plus remarquer leur origine & leur insertion. D. Quelle est l'origine de la veine dextre? R. Elle procede dutronc de la veine caue descendante. D. Qu'elle est l'origine de la veine fenestre? R. Elle procede de la veine emulgente. D. Qu'elle est l'origine des arteres? R. Elles fortent immediatement

lux

111-

e la

nts,

per-

seaux preparants?

R. Elle est double, car la veine & l'artere se divisent en deux, dont la plus grande partie va s'inserer au testicule, & la moindre partie se respand au fonds de la matrice.

D. Quels sont les vaisseaux spermatiques ciaculatoires? 10

fo

R. Sont vaisseaux qui iettent la semence dedans la matrice.

D. Combien y a-il de vaisseaux eiaculatoires?

R. Deux, qui sont gros, larges & fort entortillés aupres des testi-

D. Quelle est leur origine?

R. Des vaisseaux preparants.

D. Quelle est leur insertion?

R Les vaisseaux eiaculatoires estans quelque peu essoignez des

de l'Anat. des parties genitalles. 5
testicules, s'estrecissent & se diuisent en deux rameaux, desquels le
plus gros & le plus court va s'inserer aux cornes de la matrice, & le
plus menu & le plus long se traisnant entre deux membranes par
les costés du corps de la matrice,
va finir au col d'icelle proche de
son orisice interne, & c'est par
iceluy que les semmes grosses iettent leur semence lors de la conionction conjugalle.

CHAPITRE V.

Des Testicules.

D. Velles sont les Testi-

R. Sont parties qui donnent la forme & la perfection à la se-

Premiere partie

D. Combien y a-il de Testicules en la femme?

R. Deux, vn de chaque costé.

D. Quelleest leur substance?

R. Elle est glanduleuse, blanche, molle, rare, spongieuse & cauer-neuse, plus lasche & plus molle que celle des hommes.

D. Quelle est leur temperature?
R. Elle est moins chaude & plus humide que celle des hommes.

D. Qu'elle est leur grandeur?

R. Elle est plus petite que celle des hommes.

D. Quelle est leur figure?

R. Elle est large & platte en forme oualle.

D. En quellieu sont ils situez?

R. Ils sont situez au dedans aux deux costez de la matrice, posez sur les muscles des lombes pour estre plus chaudement.

D. Dequoy sont-ils composez?

de l'Anat. des parties genitalles 11 R. Ils sont composez de chair, de veines & arteres procedans des vaisseaux spermatiques, de ners venans de la sixiesme paire, & des lumbes, & d'vne seule tunique.

·+·GENERGE NORTH N

SECTION: II,

Des parties propres à la femme.

D. Velles sont les parties propres à l'homme & à la femme?

R. Sont parties particulieres à l'homme & à la femme.

D. Combien y a-il de parties pro-

pres?

R. Deux, sçauoir 1. la verge à l'homme, 2. la matrice à la fememe.

A second transferred

CHAPITRE I.

De la definition, substance, temperature, grandeur, longueur, largeur, sigure & situation de la matrice.

D. Velle partie est-ce que la matrice de la semme?

R. C'est comme vne terre fertille qui reçoit la semence masculine & seminine pour la generation de l'enfant.

D. Quelle est la substance de la matrice?

R. La matrice est d'vne substance membraneuse, afin de se pouuoir fermer pour la conception, est endre pour l'accroissement du fœtus,& reserrer pour chasser hors en l'accouchement l'enfant, l'artiere-faix & les vuidanges, ce qui de l'Anat. des parties genitalles. 13 n'appartient qu'à la seule membrane de pouvoir faire.

D. La matrice paroist-elle estre de substance membranneuse aux

femmes grosses?

R. Non, mais quasi toute charneuse, cauerneuse, spongieuse, & se diuise facilement comme vn champignon en plusieurs escorces pour contenir plus de sang & d'esprits pour la nourriture de l'enfant.

D. Quelle est la temperature de la matrice?

R. La matrice est chaude & humide.

D. Quelle est la grandeur de la matrice?

R. Elle n'est pas égalle en toutes, car en celles qui sont vn peu aagées, elle est plus grosse qu'elle n'est aux sterilles, les semmes apres leur couche l'ont moindre qu'estant grosses, & les vierges; les vieilles & sterilles l'ont bien plus petite, que celles qui ont eu des enfans, ou qui en peuuent encores auoir.

D. Quelle est sa longueur & latgeur?

R. Sa longueu rest d'onze poulces & sa largeur de trois.

D. Quelle est la figure de la matrice?

R. Sa figure est ronde, longuette, semblable à vne grosse poire : car commençant d'vn fonds large & égal, elle finit peu à peu en vn orifice estroit.

D. Quelle est la situation de la matrice?

R. La matrice est située au milieu du ventre, placée entre le boyau rectum, qui lui sert de cuissin par derriere, & la vessie qui luy sert de rempart par de-

ser.

lair

del'Anat. des parties genitalles. 13
uant; & aux femmes qui ne sont
point grosses, à peine passe-elle
la hauteur des os barrez & de la
vessie; mais aux femmes grosses
elle va iusques aux flancs & occupe tantost le costé droit, tantost
le gauche, selon la diuersité de
l'enfant qu'elles portent, ensin
elle est enuironnée par les costez
des os des hanches, par deuant
des os barrez, & par derrière de
l'os coccyx; ou de la queue.

ensilage of the most state of the

Des parvies similaires de la marricel

Ombien y a-il de sortes
de parties qui compos
sent la matrice? La parties dissimilaires, 2. parties dissimilaires.

D. Quelle est la partie similaire?

R. C'est vne partie simple, dont
les parties estans divisées, sont de
semblable nature & espece, comme l'os, le cartilage, la veine,
l'artere, le nerf, le ligament, &c.
D. Quelle est la partie dissimilaires

R. C'est une partie composée de parties similaires ou simples, dont les parties separées les unes des autres, sont de dissemblable nature & espece, comme la main est une partie dissimilaire: car elle est composée de plusieurs parties simples; sçauoir dos, de veines, arteres, nerfs, membrane ou peau, &c. Et ces parties estans dissointes les unes des autres, sont de disser une espece.

D. Combien y a il de parties su milaires qui composent le corps

de la matrice?

R.Cinq

D.

de

roi

toi

del

R. Ginq, sçauoir 1. tuniques, 2. veines, 3. arteres, 4. nerfs, 5. ligaments.

CHAPITRE III.

Des tuniques de la matrice.

D. Velles sont les tuniques de la matrice?

R. Sont membranes espaisses.

D. Combien y a-il de tuniques en la matrice?

R. Deux, sçauoir 1. l'externe, 2.

ar

19

nt

D. Qu'elle est la tunique externe de la matrice?

R. C'est vne membrane qui paroist au dehors & qui enuironne la matrice procedant du peritoine.

D. Quelle est la tunique interne de la matrice? R. C'est vne membrane qu'est au dedans du corps de la matrice, charneuse & surpassant en espaisseur toutes les membranes du ventre, entretissue de trois sortes de sibres.

D. Quelles sont les fibres?

R. Sont petits filets deliez, longs & blancs.

D. Quelles sont les trois sortes de fibres de la matrice?

R. Les 1 sont droictes pour attirer la semence, les 2. sont obliques pour retenir le sœtus & les 3. sont transuersantes pour l'expulsion de l'enfant au temps or donné par la nature.

D. Qu'elle est l'espaisseur des tu-

niques de la matrice?

R. Leur espasseur est disserente selon la diuersité des aages, & selon les diuers remps des purgations & grossesses car les silde l'Anat. des parties genitalles 19 les qui n'ont point encores atteint l'aage de puberté, les ont deliées, celles qui font reglées de leurs fleurs ou menstruës, les ont plus espaisses, & celles qui ont eu des enfans tres-espaisses: de plus ces tuniques, au contraire des autres membranes du corps, plus elles s'estendent, plus elles s'espaisssent, & ce à mesure que l'enfant croist en hauteur, largeur & espaisseur: desorte qu'aux derniers mois de la grossesse elles ont presque deux doigts d'espais.

CHAPITRE. IV.

Des veines de la matrice.

D. Velles sont les veines de la matrice?

R. Sont vaisseaux qui portent du sang à la matrice pour

sa nourriture, & celle de l'enfant quand la femme est grosse.

D. Combien y a-il de veines en la matrice?

R. Quatre, deux de chaque costé, dont les vnes sont superieures, les autres inferieures.

D. Quelles choses faut-il confiderer dans les veines de la matrice?

R. Il faut obseruer leur difference, leur origine & leur insertion.

D. Declarez-les.

R. Les veines superieures de la matrice sont plus petites que les inferieures, elles prennent leur origine des veines spermatiques auant qu'elles se distribuent aux testicules, & elles se vont inserer au fonds de la matrice, & quelquessois aussi en son col!

Les veines inferieures sont

tri

de l'Anat. des parties genitalles. 21 plus grosses que les superieures, elles prennent leur origine du rameau hypogastrique, & enuoyent des rameaux en la surface, tant interne qu'externe de la matrice & de son col, & c'est par icelles que les femmes grosses vuident quelquesfois du sang: & leurs orifices sont appellez Cotyledons, par lesquels l'enfant est ioint auec les veines de la mere & tire ce qu'elles ont de plus doux; mais les superieures & inferieures courrent entre les deux tuniques de la matrice, ou elles font plusieurs anastomoses, c'est à dire emboucheures ensemble.

D. Combien les veines superieures & inferieures de la matrice font elles d'anastomoses ou emboucheures ensemble?

R. Deux, la 1. est l'anastomosé ou

emboucheure par laquelle les veines dexties & senestres s'embouchent les vnes dans les autres, & parce moyen le sang est fourny au sœtus par l'vne & l'autre veine, encores que le placenta ou l'arriere-faix & la veine ombilicale ne touchent point à la matrice que d'vn costé; comme aussi par ce moyen le sang menstruel vient & passe par le sonds de la matrice lors que les semmes ne sont point grosses.

La 2. est l'anastomose ou embouchement par laquelle les veines superieures & inferieures s'ébouchent l'une dans l'autre, & par ce moyen les semmes grosses iettent quelquessois grande quatité de sang de la matrice, encores que l'orisice interne soit exactement sermé; & ces anastomasses paroisses plus aux semde l'Anat. des parties genitalles. 23 mes grosses & à celles qui ont leurs purgations, ou qui les doiuent bien tost auoir.

CHAPITRE V.

Des arteres es nerfs de la matrice.

D. Q Velles sont les arteres de la matrice?

R. Sont vaisseaux plus petits que les veines qui les accompagnent & donnent l'esprit vital?

D. Combien y a-il d'arteres en la matrice à vicassen au

R. Quatre, deux de chaque costé, ainsi que de veines.

D. Quels sont les nerfs de la matrice?

R. Sont petites cordelettes de substance moüelleuse & membraneuse, longues, blanches, rondes & molles.

B iiij

24 Premiere partie

D. Quelle est l'origine des nerss de la matrice?

R

pan

s'ef

pie

dou

khe

R. Les nerfs de la matrice procedent de la sixiesme paire, de la moüelle des lombes, & de l'os sacrum.

CHAPITRE VI.

Des ligaments de la matrice.

D. Velles sont les ligaments de la matrice?

R. Sont liens qui attachent la matrice aux parties voisines qui sont aucunement lasches, afin de s'estendre sans se rompre, sur uants les diuers mouuements de la matrice?

D. Combien y a-il de ligaments en la matrice?

R. Quatre, sçauoir deux superieurs & deux inferieurs.

de l'Anat. des parties genitalles. 25 D. Quels sont les superieurs?

R. Sont productions larges & membraneuses du peritoine, qui s'inserent aux cornes, c'est à dire aux costez de la matrice.

D. Quels sont les inferieurs?

R. Sont ligaments nerueux ? ronds & rougeastres, sortans des parties laterales du fonds, & montans par les aisnes, percent les tendons des muscles de l'epigastre, & se divisent en plusieurs parties, desquelles les plus courtes vont aux os pubis aupres du clitoris, & les plus longues s'espandent & se cachent dans la graisse & membrane adipeuse au dedans de la cuisse, & peuuent s'estendre iusques au bout du pied, & de la peut prouenir la douleur que les femmes grosses sentent au dedans des cuisses.

D. Quelle est la connexion de la matrice?

R. La matrice est attachée par ses quatre sus ligaments propres auec les os voisins & auec les ligaments communs auec tout le corps, comme au foye & aux veines par ses veines, tant spermatiques qu'hypogastriques au cœur & aux arteres par ses deux arteres, au cerueau & à la moüelle de l'espine par ses nerfs, auec l'intestin droict & la vessie par vne grande quantité de silaments.

D. La matrice estant ainsi liée & attachée, peut-elle se mouuoir en haut en bas & aux costez.

uer

R. La matrice se peut bien mouuoir en bas & aux costez, comme il se voit en sa cheute & relaxation; mais elle ne peut pas se mouuoir en haut, d'autant que de l'Anat. des parties genitalles. 27 c'est vn corps graue & pesant.

D. Quelle est donc la choie que l'on sent quelques fois monter comme vne boulle iusques au nombril & au diaphragme dedans les semmes?

R. Sont les testicules ou vn certain vaisseau borgne qui est semblable à l'orifice du bout d'vne trompette: car les testicules qui sont pendants, & le corps de cette trompette, qui est sistuleux, lasche & vague, estant remply d'une grande quantité de semence corrompue, de vapeurs, malignes & de' flatuositez, s'enslent & courrent de costé & d'autre par l'epigastre, & peuuent ainsi monter en haut iusques au nombril & iusques au diaphragme. The fall of

CHAPITRE VII.

Des parties dissimilaires de la matrice, & de l'orifice externe du col de la matrice.

D. Velles sont les parties dissimilaires de la matrice?

R. Sont parties composées de ses parties similaires.

D. Combien y a-il de parties diffimilaires en la matrice?

R. Quatre, sçauoir 1. l'orifice externe du col de la matrice, 2. le col de la matrice, 3. l'orifice interne du fonds de la matrice,

tri

qu

4. le fonds de la matrice.

D. Quel est l'orifice externe du col de la matrice?

R. C'est vne partie qui apparoist

de l'Anat. des parties genitalles. 29 au déhors, & qui est communement appellée la nature, ou la partie honteuse des femmes, autrement dit la vulue.

D. Quelle est la substance de l'orifice externe du col de la matrice?

R. Sa substance est charneuse, spongieuse, entretissue de plusieurs veines & arteres, asin de se pouuoir remplir de sang & d'esprit, rendre l'entrée plus estroite & embrasser le membre viril en la copulation charnelle.

D. Quelle est la grandeur de l'orisice externe du col de la matrice?

R. Sa grandeur est d'enuiron quatre ou cinq poulces aux semmes qui ont eu des ensans, & aux pucelles semblable à la grandeur de l'orisice externe de l'oreille; de

18

Premiere partie forte qu'a peine y peut-on mettre le petit doigt.

CHAPITRE VIII.

Des parties apparentes au dehors de l'orifice externe du col de la matrice.

D. Ombien y a-il desortes de parties en l'orifice externe du col de la matrice?

R. Deux fortes, les vnes sont apparentes au dehors & les autres sont cachées au dedans.

D. Quelles sont les parties apparentes au de hors?

R. Sont parties qui se rencontrent dés l'entrée & sans dissection.

D. Combien y a-il de parties apparentes?

R. Quatre, sçauoir 1. le penil, 2.

de l'Anat. des parties genitalles. 31 la motte, 3. les deux léures, 4. la fente.

D. Quel est le penil?

R. C'est vne partie située en la partie interieure des osbarrez.

D. Quelle est la motte?

R. C'est vne partie qui est releuée comme vne montagnette, garnie de poil, qui commence à sortir, tant aux garçons qu'aux silles, enuiron l'aage de quatorze ans, le plus souuent de couleur iaune, plus srizé aux semmes qu'aux filles?

D. Quelles sont les deux léures?
R. Sont deux babines peaussaires,
c'est à dire qui tiennent plus
de la peau que de la chair, mais
spongieuses & sort garnie de
graisse, situez aux deux costez
de la fente & touchent iusques

aux os barrez.

D. Quelle est la fente?

R. C'est vne partie qui est plus longue que le trou qui reçoit le membre viril, parce que la peau plus espaisse que les membranes, n'auroit pas peu assez s'estendre en l'enfantement.

CHAPITRE IX.

Des parties cachées de l'orifice du col de la matrice.

D. Velles sont les parties cachées de l'orifice du col de la matrice?

R. Sont parties qui se voyent en ouurant les lévres de la partie honteuse.

D. Combien y en a il?

R. Quatre, sçauoir 1. les aisses, autrement dit nymphes, 2. quatre caruncules, 3. le clitoris, 4.

de l'Anat des parties genitalles. 33 le trou de l'yrinc. D. Quelles sont les aisses ou les nymphes? miel en a lie R. Sont membranes charnues molles, spongicuses, affez longuettes, mais estroites & deliées qui s'accroissent quelquesfoistellement, qu'elles pendent hors la fente & que l'on est contraint de couper: elles sont dites nymphes, d'autant qu'elles conduisent l'vrine en sorte que bien souvent elle sort sans mouiller les bords de la fente. D. A quel vlage servent les nymphesity with moments are surely R. Elles servent pour dessendre la matrice & la vessie du froid & des iniures externes. D. Quelles sont les quatre caruncilles de contra la con R. Sont quatre petires chairs qui s'vnissent ensemble par le moyen

U

re

01

ie

s,

de certaines petites membranes en sorte qu'à l'entrée de l'orifice elles ne laissent qu'yn petit trou, par lequel à peine le petit doigt peut entrer; lesquelles estant iointes ensemble ressemblent à vn bouton de rose, ou à vn œillet qui commence à s'espanouir, & c'est proprement la closture virginale & le pucelage, ou l'hymen: car ces membranes estant deschirées auec douleur & effusion de sang en la premiere copulation, la virginité se perd & ces quatre petites chairs demeurent froissées & tellement separées & retirées, qu'elles ne semblent pas auoir esté iointes ensemble.

D. Quelle est la situation des

foi

hay

quatre caruncules?

R. Elles sont situées à l'entrée de l'orifice du col de la matrice, & l'vne d'icelles est anterieure & de l'Anat. des parties genitalles. 35 plus haute, qui couure l'orifice de la vessie; l'autre est posserieure & plus basse, & les deux autres sont situées aux costez, non de trauers, mais en long.

D. Quel est leur vsage?

R. Elles dessendent la matrice de l'air froid & des iniures externes & chatouillent la verge en la copulation: car par le frottement elles s'eschaussent & s'emplissent d'esprits.

D. Quel est le clitoris?

nt'

es

de

R. C'est vne certaine particulé qui ressemble à la verge de l'homme, & pour ce est dite, verge seminine, laquelle croist quelques fois si demesurément, qu'elle pend hors la fente, en sorte qu'il la faut couper; il est situé au plus haut du deuant de a vulue.

D. De quelles parties est composé le elitoris?

R. De trois ligaments, de quatre muscles, de plusseurs veines & arteres, & au bout vne petite chair couuerte d'une pellicule.

D. Quels sont les ligaments du clitoris? Costy and find the and

R. Il y en a deux lateraux ; vn de chaque costé, qui sont nerueux, spongieux & remplis d'vn gros sang noir, qui naissent de la tuberosité de l'ischion: le troisielme qui est entre deux, sort de la symphyse, qui conioint les deux os du penil, ces trois ligaments synissans enuiron l'endroit ou le troissesme prend son origine, font le corps du clito-TIS.

D. Quels sont les quatre muscles

du clitoris à la la request de R. Sont parties qui leruent au mouuement du clitoris, deux desquels, vn de chaque gosté,

fa

de l'Anat. des parties genitalles. 37 naissent de la tuberosité de l'ischion, & couchez sur le ligamét lateral va s'inserer à la partie lateral du clitoris, & agissants le font tendre & bander; les deux autres sortans du sphincter, ou muscle du siege, s'aduancent lateralement le long des léures de la vulue, s'inserent à costé du clitoris, tout ioignant le conduit de l'vrine.

D. Quelle difference y a il entre le clitoris & la verge virile?

n

44

R. Le clitoris differe d'auec la verge virile, en ce qu'il n'a nul conduit pour ietter de la semence, & n'a autre vsage que pour, estant vn peu frotté, éueiller la faculté endormie, aussi il ne se remarque qu'à peine aux corps morts, parce qu'estant fort petit, il disparoist aussi cost que le sang

& les esprits, dont il estoit rem-

ply, sont dissipez.

D. Quel est se trou de l'vrine?

R. C'est l'orifice du col de la vessie, qui est couvert d'vne petite chair ou caruncule, qui se rencontre en la partie honteuse des femmes.

CHAPITRE X.

Du col de la matrice.

D. Vel est le col de la ma-

R. C'est vn canal longuet, fait comme une gaine, ou s'insinue le membre viril.

D. Quelle est sa substance?

R. Il est de substance musculeuse, faicte de chair mediocrement molle, parce qu'il falloit qu'il se dilata en l'enfantement,

de l'Anat. des parties genitalles 39 & se resserra apres iceluy, qu'il s'allongea ou s'accourcit en la copulation, ou se dilata, ou restrescit selon que la verge est grosse ou menuë, ou qu'elle est longue ou petite, elle est fort douillette auxieunes filles, plus dure à celles qui ont plus d'âge, calleuse en celles qui ont fort vsé de la compagnie de l'homme, & aux vieilles elle est presque cartilagineuse: sa superficie interne est ridée comme la tunique du palais d'un chien, afin que par son inegalité, il excite tant à l'homme qu'a la femme, yn chatouillement pour rendre la copulation plus prompte, mais quand elle s'estend elle paroist exactement polie, vnie & glisfante.

D. Quelle est sa grandeur & sigure? R. Il comprend l'espace qui est depuis les quatre caruncules iusques à l'orifice interne, lequel est inegal selon l'inegalité de la grandeur des corps des semmes, estant plus grandaux plus grandes semmes, & plus petit aux petites semmes, quant à sa figure, il est rond, oblong & caue.

D. Quelle est sa composition?
R. Il est composé de mesmes parties que le corps de la matrice; sçauoir de tuniques, veines, arteres, nerfs & ligaments, excepté qu'il n'a pas tant de vaisseaux: car il n'a que ceux qui luy sont enuoyez des hypogastriques par les rameaux qui monté en la matrice: de plus sa tunique interieure est en quelque saçon nerueuse, & l'exterieure est entretissue de quantité de sibres charnues, & dans sa capacité se

de l'Anat. des parties genitalles. 41 rencotre quelques fois vne membrane en trauers, que quelques vns appellent le pucelage.

CHAPITRE. XI.

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

De l'orifice interne de la matrice.

D. Vel est l'orifice interne de la matrice?

R. C'est vn conduit sortestroict, auquel le corps, ou le sonds ample & spacieux de la matrice, en s'estrecissant petit à petit, vient ensin à aboutir.

D. Quelle est sa substance?

R. Sa substance est en tout temps espaisse & solide, mais quelque peu auparauant l'enfantement, elle deuient plus espaisse, & s'amasse sut icelle une substance visqueuse comme de la colle, pour D. Quelle est sa figure?

R. L'orifice interne de la matrice ressemble au gland de la verge virile, ou à la gueule d'une tâche, ou d'un petit chien qui vient de naistre.

D. En quel temps l'orifice interne de la matrice est-il ouuert & fermé?

R. Aux femmes nounellement accouchées l'orifice interne de la matrice est tellement ouvert, qu'il ne s'y remarque aucune angustie ny orifice, mais seulement vne cauité qui continue insques au fonds de la matrice; pareillement il s'ouure pour receuoir la semence de l'homme, & pour donner issue aux menstruës & à l'enfant au temps de

la

de l'Anat. des parties genitalles. 43 l'accouchement; mais horsmis ces temps là il est si exactement estroit & fermé, que la pointe d'une aiguille ny sçauroit entrer: Or cét orifices ouure & se ferme suiuant l'appetit naturel & non pas selon la volonté des semmes, autrement elles ne conceuroient & ne deuiendroient grosses qu'a leur desir & plaisir, ce qui ne se faict pass

CHAPITRE XII.

Du fonds ou corps de la matrice.

D. Q Vel est le fonds de la ma-

R. C'est la plus haute & la plus large partie de la matrice, couchée sous le fonds de la vessie, sans toutesfois y estre attachée, afin de se pouvoir estendre en

l'accroissement de l'enfant & se resserrer apres l'enfantement.

D. Quelle est la figure du fonds de la matrice?

R. Le fonds de la matrice est rond, mais un peu applati par deuant & par derriere, en celles qui ont eu des enfans il deuient rond, parce qu'en la grossesse il acquiert vire égale espaisseur en toutes les parties, qu'elle retient par proportion apres l'enfantement, & la cauité qui est au au sonds de la matrice est fort estroite, asin qu'il n'y aye si petite portion de la semence qui n'en sort enueloppée & touchée. D. Combien y a - il de cauitez au sonds de la matrice?

R. Il n'y en a qu'vne seule aux femmes, qui est distinguée en partie dextre & senestre, par vne signe ou cousture quiva ex-

de l'Anat. des parties genitalles. 45 rerigurement tout le long de la tunique charnuë, pareille à celle qui diuise la langue & les bourses de l'homme.

D. Quelle est la superficie interne du fonds de la matrice?

R. Elle n'est pas vnie, lissée & glissante, de peur que la semence ne s'escoule & ne sorte dehors; mais ridée & inegale, afin que la semence s'y attache & y tienne mieux.

D. Quelle est la superficie externe du fonds de la matrice?

R. Sa superficie externe est vnie & egale, mais il s'esseue de part & d'autre vers les slancs des apophyses mammillaires, qui ressemblent aux cornes des veaux qui ne font encor que sortir; c'est dans ces cornes que se terminent les vaisseaux eiaculatorres de la semme, & ou se des-

charge la semence, pour estre veriée dans la capacité de la matrice.

Can Turk to Language of the



The special of the second of the second

THE THE PROPERTY OF THE PARTY O

produce and analysis to the second second

en det andetelle en!

D.

R

TO SET WITH A SERVICE OF THE PERSON OF THE P

at attitude and any an alter



SECONDE PARTIE.

Des accidents qui precedent l'accou-

SECTION I.

De la Conception.

CHAPITRE I.

De la definition de la Conception, or de la semence, or de ses accidents.



Vels sont les accidents qui precedent l'accouchement?

R. Il y en a trois, sçauoir la

conception, 2. la formation de l'enfant, 3. les indispositions de la grossesse.

D. Est-il vtile & necessaire à la Sage semme de sçauoir les accidents qui precedent l'accouchement?

R. Oüy, pour connoistre si l'accouchement sera naturel ou contre nature, heureux ou dangereux, & asin de preuoir aux accidents qui en pourront arriuer.

D. Quelle est la conception?
R. C'est la viuisication des semences faicte par la vertu propre & particuliere à la matrice,
qui reueille la faculté formatrice contenue dedans les semences,
à trauailler à la formation de
l'enfant.

D. Quelle est la semence?

R. Cest vn corps chaud, humide, escumeux & blanc, engendré des accid. qui precedent l'accouc. 45 gendré aux testicules des restes de la derniere nourriture des parties & du messange des esprits, pour seruir à la generation de l'enfant.

D. Combien y a il de sortes de semence?

R. De deux sortes, l'vne masculine, qui prouient de l'homme, & l'autre feminine, qui procede de la semme; mais tant en l'homme qu'en la semme, elle se rencontre quelquessois plus sorte, & alors il s'en sorme vn masse ou vn garçon, & quelquessois plus soible, dont il se faict vne femelle, ou vne sille.

D. Combien y a-il d'accidents qui arriuent en la conception? R. Quatre, sçauoir, 1. la conlionction de l'homme & de la femme, 2. l'effusion & le messange des deux semences, 3. la reten-

6

so Seconde partie tion d'icelles deux semences en la matrice, 4. la sterilité.

CHAPITRE II.

De la conionction de l'homme & de la femme.

D. Velle est la conionction de l'homme & de la fem-

R. C'est l'intromission de la verge de l'homme dedans le col de la matrice de la semme pour engendrer vne creature semblable à eux, & reparer leur desaut qui les rend mortels, & par ce moyen multiplier leur espece.

D. La conception peut-elle estre faicte sans la conionction des deux sexes?

R.

R. Non, d'autant que la conception ne peut pas estre faicte des accid. qui precedent l'accouc. 51

Ians que la semence des deux sexes soit receuë dedans la matrice, ce qui ne peur pas estre sans la conionction de l'homme & de la femme: & partant est vne fable supposée de dire qu'vne feme soit deuenuë grosse dedans vn bain dans lequel vn homme auoit respandu sa semence: ioint à cela que quand la semence est hors des testicules & de la matrice, elle se corrompt aussi-tost, ses esprits & sa chaleur se dissi-pant à l'instant.

D. Quel est le temps propre pour la conionction de l'homme & de la femme, asin qu'il se

fasse conception?

R. Le temps le plus commode de la conionction de l'homme & de la femme pour faire conception, c'est lors que les mois ou menstruës cessent de couler aux femmes, parce qu'en ce teps là le corps de leur matrice est humecté & plus gluant, ce qui faict que la semence s'y attache mieux.

D. Se rencontre-il tousiours dedans les filles vne membrane dite hymen, ou le pucelage, & quand elle ne se trouue pas peuton iuger de la perte de la virginité?

R. Non, car l'experience faict voir que cette membrane ne se rencontre que fort rarement dedans les ieunes filles, mesme de deux ou trois ans, donc quand elle ne se voit pas en quelque sille, il ne faut pas iuger ny faire rapport qu'elle a perdu sa virginité.

D. L'estressissement du col de la matrice peut-il estre vn signe certain de la virginité? des accid. qui precedent l'aecouc. 53
R. Non, parce que la vulue des femmes apres leurs couches peut estre retressie par des medicaments adstringents, autat qu'aux ieunes filles.

D. Si la femme en la premiere conionction n'a point ietté de sang, doit-on douter de sa virginité?

R. Non, d'autant que si le col de la matrice est proportionné à la grosseur de la verge de l'homme, il ne se faict aucun esfort, ny aucune essusion de sang: comme à vne semme dessa auancée sur l'aage; car pour lors le col de sa matrice est assez large & ouvert pour recevoir la compagnie de l'homme sans essusion de sang: ce qui peut estre aussi en vne semme, laquelle auparauant d'estre mariée aura vsé de pessaires en quelques maladies

D iii

qui luy seront suruenues, ou qui aura mes le doigt ou quelque chose de la grosseur de la verge de l'homme en sa partie naturelle.

CHAPITRE III.

D l'effusion & meslange des semences de l'homme & de la femme.

D. Velle est l'effusion de la semence de l'homme?

R. C'est l'eiaculation de la semence faicte par la verge de l'homme dedans le col de la matrice de la femme, d'ou elle est puis apres attirée, succèe & embrassée par le fonds de la matrice.

D. Qu'elle est l'effusion de la semence de la semme?

des accid, qui precedent l'accouc. 55 R. C'est l'eiaculation de la semence faicte par les vaisseaux eiaculatoires de la semme dedans le sonds de sa matrice.

D. La semence seule de l'homme peut-elle estre suffisante pour

engendrer vn enfant?

R. Non, d'autant que la semence de l'hommen'est qu'vne cause partialle de la generation du sœtus, & la semence dé la semme est l'autre cause partialle, toutes deux estans la cause complete de la composition de l'enfant.

D. Les femmes iettent-elles de la semence & contribuent elles à

la generation?

R. Il n'en faut aucunement douter, puis qu'elles ont toutes les parties requises pour produire & ietter vne bonne & parfaicte semence, qu'elles ressentent du plaisir en l'emission d'icelle, &

D iiij

fur tout d'autant que les femmes sont d'une mesme espece que les hommes.

D. Est-il absolument necessaire que l'homme & la semme iettent ensemblement leur semence?

R. Non, car encores que l'vne des deux semences soit iettée quelque temps auparauant l'autre; pourueu que ce soit dedans la matrice, ses esprits qui sont les instruments principaux de la faculté formatrice, ne se dissiperont pas, de sorte qu'elle ne soit encores assez seconde, lors qu'elle se messera auec l'autre, qui doit estre dans peu ciaculée.

D. La conception se pourra-elle faire si l'homme ou la semme n'ont point ressenti de plaisir en l'essusion de leur semence?

R. Il est bien meilleur que leurs

des accid. qui precedent l'accouc. 57 semences soit iettées auec plaisir que sans plaisir, nonobstant si leurs semences sont secondes la conception se fera.

D. Quelles sont les causes du plaisir que l'on ressent en l'eiaculation de la semence?

R. Il y en a trois causes, la 1. est que la semence estant fort remplie d'esprits, & estant iettée tout à coup elle cause vn grand chatouillement, & vn grand plaisir. La 2. est que les vaisseaux spermatiques par lesquels passe la semence, sont estroices & douez d'vn sentiment fort exquis. La 3. est la prouidence de la nature, qui a ioint à cette action vn tres grand plaisir pour induire les hommes & les femmes à engendrer & à conseruer leur espece, qui auroit bien tost peri en ses individus D. Quelles sont les causes qui peuvent empescher ce plaisire R. Il y en a pareillement trois. La r. si pour quelque indisposition, comme gonorrée, la semence n'est pas tant remplie d'esprits. La 2. si elle n'est pas iettée tout à coup, mais goutte à goutte. La 3. si les vaisseaux par ou elle passe, sont pleins de mauvaises humeurs, espaisses & condenses, faisant que leur sentiment n'est pas si delicat.

D. Quel est le messange des deux semences?

R. C'est la mixtion de l'vne & de l'autre semence qui se fait dedans la matrice apres qu'elles y ont esté iettées, pour estans messées ensemble, composer vne cause complete & parfaite de la generation du sœtus.

fer

fer

Ich

CHAPITRE. IV.

De la Retention des deux semences.

D. Velle est la retention des semences de l'homme & de la femme?

R. C'est la conservation des deux semences iettées dedans la matrice.

D. Si la semence n'est retenuë & conseruée dedans la matrice, ne se peut-il point faire de conception?

R. Non, d'autant que la matrice est le lieu destiné par la nature pour la concéption, & que la semence de l'homme & de la semme est la matiere dont elle est faicte, laquelle est inutile & demeure sans essert, si elle n'y est retenué. D. S'il ne s'escoule que quelque petite partie de la semence & que la plus grande soit retenuë, la conception se pourra elle faire?

ta

10

I

fui fer

R. Oüy, car il suffit pour faire la conception, que la plus grande partie soit retenue dedans la matrice.

D. Quelles sont les causes qui empeschent que la semence soit retenuë dedans la matrice?

R. Sont les indispositions qui se rencontrent, ou en la semence, ou en la matrice, ou sont accidents qui suruiennent apres l'effusion de la semence.

D. Quelles sont les indispositions de la semence?

R. Sont quand elle est trop aqueuse & debile, comme celle des ieunes enfans, des vieillards, ou des personnes valetudinaides accid. qui precedent l'accout. 61 res: de sorte qu'elle ne peut s'attacher, ny estre retenue dedans la matrice.

D. Quelles sont les indispositions de la matrice?

R. Sont quand elle est trop humide & remplie de quantité d'humeurs pituiteuses, que les parois de sa superficie interne sont trop lubriques & glissants: ou au contraire, quand ils sont trop secs & arides, ou bien quand son orifice interne ne se peut referrer n'y fermer, à cause que dans quelque accouchement precedent & fascheux, ses sibres auront este relaschées & affoiblies, ou qu'il y sera suruenu quelque schirre ou tumeur.

D. Quels sont les accidents qui suruenants apres l'effusion de la semence, empeschent qu'elle soit retenue dedans la matrice?

R. Sont, s'il arriue que les mois viennent à l'instant à couler & à entraisner ensemblement la semence, si la femme esternuë, crie, saulte & danse, ou s'il luy suruient quelque grande tristesse, ou si elle se met en grande colere.

CHAPITRE V.

De la sterilité.

D. Velle est la sterilité?
R. C'est vne impuissance de conceuoir causée, ou par les parties genitalles de l'homme ou de la semme, ou par leur semence, ou par le sarg menstruel.

le

cm

D.

D. Combien y a-il de causes de sterilité en l'homme qui se rencontrent en ses parties genitalies?

des accid, qui precedent l'accouc. 63 R. Quatre, sçauoir. La 1. la frigidité, ou la debilité des parties genitalles causée par leur temperament naturel, ou par malefice, en sorte que la verge ne puisse s'éleuer & bander pour s'introduire dedans le col de la matrice. La 2. le defaut de quelque partie genitalle, comme des resticules aux chastrez. La 3. leur maunaise situation, comme si les testicules sont en dedans. La 4, leur mauuaise conformation, comme si la verge est trop longue, ou trop courte, ou trop grosse tellement qu'elle ne puisse entrer dedans le col de la matrice, si elle est tortuë, ou si elle n'est pas percée directement, ou s'il y a quelque tumeur qui empesche que la semence soit eiaculée tout à coup. D. Combien y a-il de causes de Seconde partie
Rerilité dans les parties genitalles
de la femme?

R. Quarre, ainsi qu'en celles des hommes. La 1. le temperament froid & debile de tout leur corps, & en suite de leurs parties genitalles La 2. le defaut de quelqu'vne de leurs part es genitalles. La 3. leur mauuaise situation, comme si la matrice est de trauers. La 4. leur mauuaise conformation, comme si l'orifice interne de la matrice est si estroit & si reserré qu'il ne puisse s'ouurir pour attirer & receuoir la semence de l'homme, soit à cause de la debilité ou relaschement de ses fibres, ou de quelque tumeur ou schirre qui y sera suruenu, ou si l'orifice externe du col de la matrice est tellement estroit qui'l ne puisse recenoir la verge de l'homme, ou si la matrice

fer

D.

Au

des accid. qui precedent l'accouc. 63 matrice est si mal conformée, qu'elle ne puisse retenir la se-mence.

D. Quelle est la sterilité causée par le vice de la semance?

R. C'est quand il ne se fait point de conception, à cause que la semence est trop foible & trop debile, où quel e est trop aqueuse & trop fluide, si tien qu'elle ne peut s'attacher, n'y estre retenue dedans la matrice, & que les semences de l'homme & de la femme ne sont pas d'une qualité proportionnée l'une à l'autre.

1-

1-

nt

ic

ice

D. Quelle est la stemlité causée par le vice du sang menstruel?
R. C'est lors qu'il manque d'affluer pour seruir de nourriture à ce qui a esté conceu, ou qu'il surgient en si grande quantité, qu'il suffoque la faculté formatri-

ce, & les esprits contenus dedans

D. Combien y a il de differentes fortes de sterilité?

R. De deux fortes. La 1. est perpetuelle & incurable, comme le defaut de quelque partie genitalle. La 2. est temporelle & curable, comme levice du temperament des parties genitalles, de la qualité de la semence, ou du sang menstruel: car il se voit des femmes qui ont esté dix, quinze, vingt ans &plus auec leurs maris, sans auoir pû conceuoir, lesquel les conçoiuent puis apres, leur temperament s'estant changé & leur semence estant deuenüe en vne qualité proportionnée auec celle de leurs maris. home and a service

With a least the second

re

CHAPITRE VI.

Des aduis es conseils à ceux qui de firent viure, ou engager leurs enfans dans l'estat du Mariage.

plus importante chose qui soit à toute la nature humaine, tant en general qu'en particulier, c'est ce qui conserue l'espece des hommes par la multiplication continuelle de ses indiuidus perissables & mortels, c'est la pepiniere & le sondement de l'Eglise, des Empires, des Royaumes & des Istats; c'est ce qui rend les maisons puissantes & considerables; c'est le nœud & le lien indissoluble de la societé humaine; ensin c'est l'union saincte

2. Si dedans le mariage, il s'y rencontre quelque resentiment & quelque accomplissement de la concupiscence & de l'appetit sensuel, iln'enest pas moins sainct, moins chaste, my moins honneste: aussi en peut-on traicter & parler auec honnesteté & pudeur, sans blesser n'y offenser les oreilles chastes & pudiques, & melme la necessité & l'importancel du suiet, oblige toutes personnes qui desirent le suiure & l'embrasser, à rechercher a & apprendre les aduis & confeils qui enseignent les precautions qu'il faut observer auparauant que de le contracter, & la maniere auec laquelle on se doit comporter apres qu'il est contracté. Lucia v libo anna : i em des accid. qui precedent l'accouc. 69

Les precautions precedentes, le Mariage consistent en la consideration de deux personnes; squoir le mary & la femme, entre les quelles il doit estre contracté: ainsi que la maniere d'y passer ses iours & sa vie auec paix, honneur, bon-heur & douceur, despend de la bonne conduite que l'vn & l'autre doiuent tenir en la consommation d'iceluy.

4. Le Mariage doit estre saict auec raison, prudence, choix & essection, non pas à la haste, par hazard, imprudence, force ou contrainte: car il seroit honteux que des hommes doüez de raisson, negligeassent ce qu'ils estiment & pratiquent à l'esgard des animaux & des bestes, comme des cheuaux, des chiens, ou des oyseaux, prenans vn soin curieux & notable de les accoupler

E iij

Seconde partie auec les meilleures couples de leur race & de leur espece; reiettans les imparfaites & les vicieu-

5. Les principalles chofes qu'il faut obseruer dedans l'homme & dedans la femme, sont l'aage, le temperament, la composition & la constitution du corps, la qualité de l'esprit, de la condition & de la fortune.

6. Les masses sont rarement capables d'engendrer à l'aage de douze ans, communement à dixhuict, & tres-parfaictement depuis vingt-cinq iusques à soixante ans! Les femelles sont peu souuent secondes à onze ans, ordinairemet à quatorze, & tresparfaictement depuis dix-huict iusques à cinquante ans, apres lequel temps, l'vn & l'autre n'endes accid. qui precedent l'accouc. 71 gendrent que fort rarement des enfans.

7 Les enfans qui naissent des peres & meres trop ieunes ou trop vieux, ou fort inegaux en aage, sont ordinairement foibles, debiles, mal sains & mal composez: partant c'est vn grand manquement d'allier par mariage des ieunes garçons de douze à quatorze ans, & des ieunes filles à onze & douze ans, des hommes de soixante ans & des femmes de cinquante : enfin vn ieune homme de vingt-cinq ans auec vne vieille femme de cinquante, & vne ieune fille de quinze ans auec vn vieillard de soixante, ou soixante & dix ans.

8. L'aage legitime & competent pour contracter mariage, ou pour y engager ses enfans,

E/ iiij

vingt-einq iusques à quarente ans: & pour les hiles depuis dixhu & iusques à trente ans, apres lequel temps & l'vn & l'autre declinent & deuiennent moins pro-

pres pour le mariage.

9 Apres l'aage le temperament des mariez doit estre tres soigneusement consideré: car il doit estre bien temperé & bien proportionné, d'autant que si le temperament de l'vn est trop chaud, & que celuy de l'autre est trop froid, ou bien l'vn trop humide & l'autre trop sec, il ne se fera point de generation d'enfant, ce qui est tres-ennuyeux & tres-fascheux dedans le mariage. 10. Comme il n'y a que le docte & sçauant Medecin qui a la pars faicte connoissance des temperaments & de leur proportion,

des accid. qui precedent l'accouc. 73 & que le mariage est la plus importante action de la vie humaine, il est tres euident & tres-raisonable qu'il ne faut pas negliger de le consulter sur ce suiet, & d'en prendre son aduis; luy faisant voir auec addresse & prudence les deux parties: ce qui paroist d'autant plus necessaire, que l'on no manque pas de rechercher l'aduis & l'instruction des perfonnes capables' & intelligentes dedans les affaires, quand il est question d'vn achapt, ou d'vne vented vne terre, ou d'vne maison de la valeur seulement de cent escus.

formation du corps du mary & de la femme, est ce en quoy consiste la beauté tant recherchée & estimée d'un chacun, qui ne peut pas estre 1cy bien parfaictement depeinte n'y exprimée, parce qu'elle est autant disserente qu'il y a de diuers Pays, Prouinces & Regions & de diuerses opinions, tellement que l'on doit dire & estimer cette composition & cette beauté est re accomplie & parfaicte, qui plaist aux yeux d'vn

b

fil

chacun des deux parties.

mal-faicts, ou bien ou mal composez engendrent bien que non pas tousiours, mais pour l'ordinaire des enfans qui leur sont semblables en leur bonne ou mauuaise composition & comformation, d'ou vient que des hommes & des femmes, beaux, grands & bien faicts produisent des enfans beaux, grands & bien faicts produisent des enfans beaux, grands & difformes, engendrent des enfans

des accid. qui precedent l'accouc. 75 petits, laids & difformes, comme des tortus & bossus, il en prouient des tortus & bossus.

i3. La constitution du corps suit ordinairement la disposition du temperament & de la composition; c'est pourquoy ceux qui sont bien temperez & bien composez, sont communement bien sains, bien dispos, bien forts & bien robustes.

prudence, de ne pas contracter mariage, ou de n'y pas engager ses enfans auec des personnes malfaines & mal composées: car l'on ne peut pas iouir ensemble de la satisfaction, paix, bon-heur & douceur, desirable & necessaire à cétestat; & parce que non seulement ces personnes sont inutiles, à charge & incapables d'augmenter & d'accroistre le bien

commun de la famille; mais aussi d'autant qu'elles sont cause de grands frais & de grands despens qu'il convient faire pour les soulager & secourir en leurs maladies & indispositions, dont s'ensuit trop souuent la ruine totale des maisons, me l'about institute

ne

fo

fe

fai

fai

le

Yn

cha

me

mer

fall

15. Dedans le mariage la bonne constitution du corps & la parfaicte santé des deux parties est encores tres-importante, parce que cét estat est d'autant plus heureux & plus a luantageux, qu'il subsiste plus long-temps & pendant plusieurs années: car sur l'esperance de la longueur de sa durée, on establit les desseins & les projets du bien commun de la maison: & comme cette esperance ne doit estre fondée que sur la bonne constitution & la parfaicte santé des deux parties,

- des accid. qui precedent l'accouc. 77 laruine & la perte du bien de la famille est euidente quand elle ne se rencontre pas en leur personnes, ce qui se voit quand vne femme vient à deceder sans enfans, & qu'vn homme est puis apres obligé de restituer & rendre les deniers qu'il a receu en faueur du mariage, lesquels il a souuentesfois tout ou en partie despensé, sous l'esperance de sa longue durée, ou bien quand vn homme mal fain & malcompose vient à mouririeune, laissant vn grand nombre d'enfans à la charge de sa femme. In monvo 16. Vn bon arbre produit vn bon fruict, & vne mauuaile lemence engendre vne manuaise plante: de mesme les peres & meres mal constituez & mal sains, ou suiets à des longues & fascheuses maladies, comme me-

IS

10

us

()

un

ef-

ue

lancolie, manie, epilepsie, per ripneumonie, goutte, grauelle, pierre & semblables, engendrent des enfans mal disposez, mal sains, & suiets aux maladies desquelles leurs peres & meres ont esté trauaillez pendant le cours de leur vie, ce qui est tres-preiudiciab é au bien public de l'estat & à l'interest particulier des familles

manife ste & euidente, que de la disposition du corps despend celle de l'esprit, qui est égal & d'vne mesme nature & espece en tous les hommes, mais qui exerce plus excellements s'fonctions & operations dans les vns que dans les autres, suiuant que les dispositions du corps sont bonnes ou mauvasses, parfaicles ou imparfaicles.

100

fain

des accid. quit precedent l'accouc. 79 18. Deux personnes coniointes ensemble par mariage d'vn esprit bon & parfaict, d'vn courage royal, noble & genereux, produiront des enfans qui ne leur resembleront pas moins en la bonté de leur esprit & de leur cœur royal, noble & glorieux, qu'en la perfectió de leurs corps: Au contraire, des personnes d'vn esprit stupide, foible, imbecile, lasche ou vil, engendreront des enfans d'esprit hebeté, pesant, debile & bas: Or comme les enfans sont la gloire des peres & des meres, l'on peut assez bien iuger combien il importe de bien choisir quand on veut contracter mariage, ou que l'on desire y engager les enfans. 19. La condition des mariez sera tousiours la plus égalle que faire se pourra, les Roys ou fils

al

-

nt

irs

U-

at

a-

ez

la

nd

&

in

OF-

ns

jue

)N-

de Roys & Reynes, s'allieront auec les Reynes ou les filles de Roys & de Reynes: les Princes auec les Princesses, les Seigneurs auec les Dames, les Gentilshommes auec les Damoiselles, les Bourgeois auec les Bourgeoises & les Villageois auec les Villageoises, d'autant que l'inegalité des conditions est ordinaire. ment suiuie d'inegalité de temperament, d'humeur & de constatution de corps & d'esprit, & que la paix, l'amitie & la douceur se conserue & regne rarement long temps entre personnes d'inegalles conditions, dont aussi le defaut parost encores plus en leurs enfans qu'en leurs personnes. 20. La qualité de la fortune qui rouche les biens & les richesses. bien qu'elle soit la derniere qu'il faut

po

iaco

pre

me

luc

nera

la fa

des accid. qui precedent l'accouc. 81. faut obseruer dans les choix d'vn heureux mariage n'est pas moins à estimer: car c'est ce qui le maintient & ce qui le conserue dedas son estat& dedans son lustre, aussi les biens & les moyens manquant dedans la maison, toutes les autres qualitez souffrent & cessent auec peine & douleur; Il sera donc tres à propos auparauant de contracter mariage ou d'y engager ses enfans, de considerer si les facultez des deux parties sont suffisances pour en supporter les charges auec gloire & auec honneur, d'autant qu'estans accopagnées des autres qualitez precedentes, on s'en pourra promettre vn heureux & glorieux succez, & vn contentement general à toute la maison & à toute la famille.

1.

i.

M-

ne

ll-

re-

11-

nt

res

ues

es,

21. Aux personnes de medio-

cre, vile & basse condition, les richesses sont leur industrie, leur force & leur addresse, c'est pourquoy auparauant que de s'engager dedans le mariage, ils feront bien d'examiner & voir la capacité & l'intelligence l'vne de l'autre.

C

de la douceur d'vn heureux mariage, ce n'est pas assez de garder & d'obseruer les aduis & les
conseils vtiles & necessaires pour
bien faire vn choix parfaict &
accompli de deux personnes
doüez de toutes les qualitez sus
dites, il faut de plus executer
& pratiquer les enseignemens
qui reglent la maniere & la conduite qu'il faut tenir quand on
est engagé dedans cét estat.

23. Les enseignemens de la maniere & de la bonne conduite

des accid. qui precedent l'accouc. 83 requise aux personnes mariées, comprennent deux choses, la premiere le regime de viure, la seconde la disposition& le temps de la conionction coniugalle. 24. La bonne ou mauuaise composition & constitution des enfans despend de la bonne ou mauuaise semence de l'hom; me & de la femme, & la bonté & imperfection de la semence, despend de la bonté & imperfection des bons ou mauuais aliments: tellement que les personnes marièes qui vseront de bons ou mauuais aliments, engendreront des enfans bien ou mal composez & constituez. 25. Toutes sortes d'aliments ne sont pas bons & mauuais à toutes sortes de personnes: car il y a des viandes qui sont bonnes aux vns qui sont mauuaises

S

n

F ij

aux autres: if y en a qui nour rissent beaucoup de certaines personnes, dont l'vsage en affammeroient d'autres: En vn mor, tous les estomachs ne sont pas de mesme nature, de mesme constitution, n'y de mesme temperamente il y en a de forts & robustes, comme aussi de foibles & debiles, les forts & robustes doiuent vser d'aliments de plus grande nourriture & de plus difficile digestion: au contraire les foibles & de delicate comples xion, ont besoin de viandes de bon suc, de bonne nourriture & de facile digestion.

26. Entre les aliments de bon suc, de bonne nourriture & de facile digestion, dont est saicte la bonne & parsaicte semence: les bons sont bouillons, consommez, œufs frais & mollets,

lie

des

foy

des accid. qui precedent l'accouc. 86 chair de veau, mouton, cheureau, poulle, poullets, chapon, perdrix, pigeonneaux, caille, pain mollet & de froment, le laict, le ris, l'orge monde, les amandes douces, pigeons, pistaches, raisins de damas & le sucre, & pour la boisson, le vin de bonne & mediocre substance & force, non fumeux, pris auec discretion & bien trempé. 27. Les aliments de mauuais suc, de grossiere nourriture & de difficile digestion, sont le pain de seigle, d'auoine, de son, de chastaigne, ou de froment & meteil, mal paistri & mal cuir, la chair de bœuf, de taureau, de lievre, de sanglier, les entrailles des bestes, comme poulmon, foye, cœur, rate, intestins, ou boyaux, leurs extremitez, sçauoir la teste, la langue, les iarrets,

es

15

f:

CS

Ci

de

II.

on

de

Ate

ce:

)11-:ts,

F iij

vin grossier & couvert.

28. Quant à la quantité des aliments, elle ne peut pas estre precilément ordonnée: car tous les corps ne sont pas d'vn mesme temperament, d'vne mesme constitution, n'y d'vne mesme complexion, aux vns il est necessaire d'vser de beaucoup d'aliments & de nourriture, sinon ils deuiennent foibles, secs & arides, & aux autres vne quanti 4 té mediocre de viandes leur est nuisible, leur estomach ne les pouuant digerer n'y supporter; la quantité donc des aliments requise aux personnes mariées sera mediocre & proportionnée

des accid. qui precedent l'accous. 87
à leur complexion & coustume,
mais plustost vn peu plus ample,
grande & pleine, que non pas le-

gere, petite & estroicte.

29. Ce n'est pas assez d'auoir égard à la qualité & quantité des aliments, il en faut vser en temps & en la maniere requise: car il n'est pas seulement nuisible à la santé du corps, mais aussi à la production de la bonne & parfaicte semence, de manger ayant l'estomach rempli & chargé de grande quantité de viandes, & auparauant que la co-, ction & digestion soit faicte, comme aussi de manger auec tant d'auidité, que l'on neglige de bien mascher les viandes auant que de les aualler.

30. Les personnes mariées s'employeront en vn exercice mediocre & moderé, fuyant la trop

F jij

grande oysiueté, cause ordinaire de plusieurs maladies, elles prendront apres leur exercice ou leur trauail, le repos necessaire pour reprendre leurs forces, se donnant bien de garde de les trop espuiser par vn trop grand, trop violent, ou trop long exercice ou trauail; elles fuyeront letrop long sommeil, & encores plus les veilles excessiues, elles tiendront toussours leur ventre libre: ensin elles euiteront toutes fortes passions de l'esprit, comme la trop grande & violente colere, fascherie ou tristesse.

plusieurs desirent & souspirent d'auoir des enfans, & s'en voyans priuez, sousfrent auec impatience & douleur cét accident, non sans raison, puis que c'est la sin principale du mariage; mais il y a peu de per-

fti

des accid. qui precedent l'accouc. 89
fonnes qui en examinent & recherchent la cause, & encores
moins qui prennent aduis sur
ce suiet d'vn doct & sçauant
Medecin, viuant ensemblement
& passant leurs iours dedans vn
continuel desplaisir & dedans
vne indignation fascheuse l'vne
contre l'autre: toutessois pour
l'ordinaire leur desaut ne procede que des manquements qu'ils
commettent en la disposition,
au temps & à la maniere requise
en la conionction coniugale.

jeux personnes mariées estans conioinctement, ou l'vne, ou l'autre fort aduancez sur l'aage, de temperament fort disproportionné & mal temperé, de constitution mal saine & mal disposée, ne puissent engendrer des enfans, c'est pourquoy au-

parauant que de contracter & consommer le mariage, & lors qu'elles desireront vacquer à la production de leur semblable, elles prendront soigneusement garde à leur aage, à leur temperament & à leur disposition, laquelle estant mauuaise & mal saine, elles s'en abstiendront & suiuant l'aduis du docte Medecin, elles s'y disposeront par l'vsage des remedes & medicamets propres & conuenables: car il s'en voit plusieurs qui apres auoir passé vingt ou trente années dedans leur mariage sans, auoir des enfans, en produisens au temps mesme auquel les autres sont incapables d'en engendrer, soit par la disposition de lanature, ou auecl'aide des remedes.

7 de

ha

de

33. La nature aspirant tousiours

des accid. qui precedent l'accouc. 91
à ce qui est de plus parfait, employe tous ses efforts en la formation du sœtus, comp osant & formant tant qu'elle peut de la semence de l'homme & de la semme le corps d'un masse ou d'un garçon; mais d'autant que les semences ne sont pas toûjours fortes & robustes, ains souuentessois foibles & debiles, il n'enest composé & formé que le corps d'une femelle, ou d'une sille.

ne, ainsi que dedans l'estre naturel, en peu de choses & en peu de rencontres, le sexe feminin est égal au sexe masculin: ce qui fait que les peres & les meres souhaitent plustost d'engendrer & de produire des garçons que des filles; donc pour ce faire, il faut qu'ils observent inuiolablement

IS,

1-

trois choses. Lat. que leur aage soit ieune, égal & legitime, leur temperament soit proportionné & leur constitution bonne, saine & parfaicte. La 2. qu'ils vsent de viandes & aliments de bon suc, de bonne nourriture & de facile digestion. La 3. & la plus principale qu'ils s'abstiennent pour quelque espace de temps de la conionctió maritale, & qu'ils ne s'y portent que lors qu'ils s'y sentirot poussez par des mouuements naturels, secondez & accompagnez par des caresses de la bien-seance & de la raison.

requise en la conionction coniugale, quant au temps le plus propre & le plus commode sera, commeil a esté enseigné cydessus Chapitre 2. Sect. 1. Part. 2. lors que les mois ou les men.

des accid. qui precedent l'accouc. 93 Aruës cessent de couler & que le corps de la matrice est plus humecte & plus gluant, & que la semence s'y attache & s'y retient mieux; mais en toutes sortes de temps les mariez prendront bien garde de s'abstenir de l'vsage du mariage quand leur estomach est chargé de grande quantité de viandes, & encores plus quand leur corps est attenué de faim, soit par abstinence ou ieusne de deuorion, d'obligation, ou de contrainte, comme pendant vn temps de famine, de siege, ou de necessité.

maniere auec laquelle on y doit proceder, elle est assez naturelle & assez connuë, sans qu'il soit besoin de l'expliquer plus au long: il suffira seulement de donner icy aduis que l'yne & l'au-

prendre garde que leurs semences soient ensemblement & en vn mesme instant eiaculées, asin que la mixtion & le messange s'en fasse mieux, en apres les semmes se tiendront en repos, sans tousser, n'y esternuer, crier, sauter, ou danser, & sans selaisser surprendre de quelque violente tristesse, fascherie, ou colere.

ANTER TO STATE OF THE STATE OF

Champia at

for

des accid. qui precedent l'accouc. 99

a ection is a with the constant of

SECTION II.

De la formation de l'enfant.

CHAPITRE I.

De la definition, division, es de l'ordre de la formation de l'enfant.

D. Velle est la formation de l'enfant?

R. C'est la composition des parries du corps de l'enfant faicte par la faculté formatrice, par le moyen des esprits rensermez dedans la semence, qui luy seruent d'instrument & d'ouurier. D. Combien y a-il de sortes de formation de l'enfant? R. De deux sortes. La 1. ordi-

Seconde partie naire, bonne & parfaicte, Lazi extraordinaire, imparfaicte & vicieuse! D. Qu'elle est l'ordinaire, bonne & parfaicte formation de Penfant? R. C'est celle en laquelle il est

formé vn enfant parfaict & complet en ses parties.

D. Quelle est l'extraordinaire imparfaicte & vicieuse formation?

lei

uic

pal

dil

011

ties

THUI

R. C'est celle en laquelle il est formé quelque corps, imparfai& ou vicieux.

D. En quel ordre les parties de l'enfant sont-elles formées?

R. Apres que les sémences ont esté retenues dedans la matrice l'espace de sept heures, la faculté formatrice se seruant des esprits qui y sont contenus, comme de son principal instrument, elle

des accid. qui precedent l'accouc. 97, elle fait leuer & boursouffler la semence, ainsi qu'vne paste en laquelle il y a du leuain, & de ses parties les plus froides & visqueuses, elle forme premierement les membranes qui enueloppent l'enfant, puis de ses plus nobles & spiritueuses parties, elle compose trois ampoulles transparantes, qui ressemblent aux bouteilles que la pluye fait leuer en tombant dans vne riuiere, qui sont les commencements des trois nobles & principalles parties; sçauoir du foye, du cœur & delateste, & en suite mille petits filaments de vaisseaux, comme la premiere ordisseure des parties spermatiques ou similaires; en apres les parties qui doiuent seruir à la nourriture du fœtus, pendant qu'il sera dedans le ventre de sa mere,

nt

CC

1

-

11-

1t,

G

Seconde partie enfin les parties charnues, & les dissimilaires.

ila :

D. R.

> gne mol.

faix

D. bran

R. 0

modi

quilo

il eft

pendu

& m

lotsd

hime

CHAPITRE II.

De la formation des parties qui enueloppent le fœtus.

D. Velles sont les parties qui enueloppent le sœ-

R. Sont membranes faictes de la plus crasse & visqueuse partie de la semence.

D. Combien y a-il de membranes qui enueloppent le fœtus à R. Deux, sçauoir la 1. dite chorion. La 2. nommée amnios, ou aignelette.

D. Quel est le chorion?

R. C'est vne membrane nerueuse, delice, forte & double, qui est adherante de toutes parts des accid. qui precedent l'accouc. 99 à la matrice par le moyen des veines & arteres ymbilicales.

D. Quel est l'amnios?

c foe-

es de

partic

nbia*

15 2

cho-

s, ou

ner-

sparts

R. C'est vne membrane dite aignelette, à cause quelle est fort molle & douillette, elle est plus deliée que la premiere, & libre de toutes parts, excepté à l'endroit que le nombril sort pour s'attacher au gasteau, ou arrierefaix.

D. Quel est l'vsage de la membrane amnios?

R. Outreceluy d'enuelopper immediatement l'enfant, elle recoit l'vrine, & la sueur du sœtus, qui sont des eaux dans lesquelles il est comme dans vn bain suspendu, en estant ainsi plus leger & moins pesant à porter, & qui lors de l'accouchement seruent à humecter les passages & à les

G : ij

rendre plus glissants, quand les deux membranes se rompent.

D. 1

faix R.

apr

men

D. (

R. S

fon

ron,

ché

nacu.

matri

D. 0

faix

R. 11

ntur

tiren

CHAPITRE III.

De la formation des parties qui seruent à la nourriture du fœtus, du gasteau, ou de l'arriere-faix.

D. Velles sont les parties qui seruent à la nourriture du fœtus?

R. Sont le gasteau, vulgairement dit l'arriere-faix, & les vaisseaux ymbilicaux.

D. Quel est le gasteau ou l'arrie-

R. C'est vne masse de chair, tissue d'vne infinité de petits rameaux de veines & d'arteres entrelacez auec vn merueilleux artisice.

des accid. qui precedent l'accouc. 101 D. De quelle matiere l'arriere-

faix est-il composé?

les

re-

ail-

rie-

tif.

en-

21-

R. Dusang menstruel qui afflue apres le 30. iour de la conception pour la nourriture & accroissement du foctus.

D. Quelle est sa grandeur, sigure, lituation, & connexion!

R. Sa longueur, & largeur est to me celle d'vn plat mediocre, & son espaisseur d'vn poulce enuiron, sa figure est ronde, il est couché sur le chorion, & attaché, & comme suspendu par le milieu sau canal seminaire, ou vaisseau laculatoire d'vne des cornes de la matrice.

D. Quel est l'vsage de l'arrierefaix?

R. Il sert de reservoir au sang enuoyé de la matrice pour la nourniture du fœtus, duquel il est attiré par les vaisseaux ymbilicaux.

G iii

D. Combien y a-il d'arriere-faix?
R Il n'y en a iamais qu'vn seul, mesme quad il y a deux gemeaux conceus & formez, mais quand il s'est fait superfoetation, c'est à dire, quand la femme apres auoir conceu pour la premiere fois, co-coit dereches pour la seconde, il se rencontre à lors deux arriere faix, le premier pour le premier enfant conceu, & le second pour l'enfant conceu puis apres.

CHAPITRE IV.

Des vaisseaux ombilicaux ou du nombril.

D. Vels font les vaisseaux vmbelicaux?

R. Sot va sseaux lesquels joints & vnis ensemble par des mébranes espaisses coposent vn boyau, ou cordon blanc ayat plusieurs petits

des accid. qui precedent l'accouc. 103 nocuds, esseuez d'vn costé, par le moyen duquel le foetus est atta-chéà l'arrierefaix.

D. Combien y 2 il de vaisseaux

R. Trois, sçauoir vne veine, & deux arteres.

D. Quelle est la veine?

R. C'est vn rameau de la veine porte dufoctus, qui sort de la sissure du foye, & se rend au nombril D. Quelles sont les deux arteres?

R. Sont productions des deux arteres illiaques du foetus, montant en haut; vne de chasque costé, appuyée sur les costez de la vessie, pour se rendre au nombril, où estant assemblées, de deux il ne s'en fait qu'vne.

D. Qu'elle est sa grandeur, figu

re, situation & connexion?

R. Sa grosseur est d'vn petit doigt, & salongueur d'vne de-

304 Seconde partie mie aulne enuiron, situé & attaché d'vn costé au milieu du ventre du foetus, & de l'autre à l'arriere-faix? D. Quel est l'vsage du nombril, ou des vaisseaux vmbilicaux? R. Les vaisseaux vmbilicaux feruent à clabourer plus parfaitement le sang, qu'ilstirent du gal steau pour la nourriture du foctus, à faciliter le mouuement de l'enfant dedans le ventre de sa mere, & aayder l'accouchement faisant en sorte que l'enfant, & l'arriere-faix puissent sortir l'vn apres l'autre, & non pasensemble, parce qu'autrement ils apporteroient grande difficulté à la sortie de l'enfant, & grande incommodité à la mere. D. Apres l'enfantement que deuienent les vaisseaux vmbili-

caux ? 7 all

10

elf D.

des accid. qui precedent l'accouc. 105 R. Aussi tost que l'enfant est sorty, la partie du nombril qui est au dedans se fane & se retire, degenerant en ligaments, dont la veine sert à suspendre le foye, les arteres pour affermir la grosse artere, & l'autre partie de dehors est liée, & retranchée par les sages femmes incontinent apres l'accouchement.

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE PARTY. CHAPITRE V.

Des parties similaires spermatiques.

D. QVelles sont les parties si-milaires ?

R. Sont parties simples au sens, lesquelles estant divisées, les parties sont de semblable nature, & espece.

D. Combien y a-il de parties si-

milaires?

n

R. De deux sortes, la premiere similaires spermatiques, la 2 sont les parties similaires sanguines.

211

D. Quelles sont les parties simi-

laires spermatiques?

R. Sont parties faites de la semence, ditesperme, dont les parties qui en sont formées sont appellées spermatiques.

D. Combien y a il de parties

spermatiques?

R. Neuf, sçauoir, l'os, le cartilage, le ligament, les sibres, la membrane, les ners, les veines, les arteres & la peau,

D. Quel est l'vsage des parties

spermatiques?

R. Les vnes seruent d'appuy aux autres, comme l'os & le cartilage, les autres seruent d'attache, comme les ligamens, autres seruent à l'action comme les sibres autres à la couverture comme la

des accid. qui precedent l'accouc. 107
membrane & la peau, enfinles
autres à conduire comme les
nerfs le mouuement & le sentiment, les veines le sang, & les
arteres les esprits vitaux: enapres elles seruent à composer les
parties dissimilaires, ainsi le
doigt qui est vne partie dissimilaire est composé d'os, de cartilages, de ligamens, de membrane, de nerfs, de veines d'arteres,
de peau & de chair qui sont parties similaires, ensin elles seruent
de siege aux facultez sensitiues.

CHAPITRE VI.

Des parties similaires sanguines.

D. Velles sont les parties similaires sanguines?

R. Sont parties engendrées de sang mediocrement desseiché.

108 Seconde partie D. Combien y a il de sortes de parties sanguines! Daos a partie R. De deux sortes la 1. la chair, la z. la graisse. D. quelle est la chair. R. C'est vne partie similaire fanguine de temperature chaude & humide, de couleur rouge D. Combien y a il de sorres de chairs? R. De trois sortes. Sçauoir, la premiere celle dont la substance des visceres est composée, qu'on appelle Parenchyme! La deuxies me celle qui adhere aux fibres des muscles, dite simplement chair. Latroisiesme, celle qui est propre àchasque partie. D. Quand & commét sont compolées les parties charnues? R. Apres que toutes les parties spermatiques sont figurées, le sang menstruel second prin-

tie

tor

ch

del

des accid. qui precedent l'accouc. 109 cipe de la generation afflue qui remplit les espaces vuides entre les fibres, & les parties spermatiques.

D. En quel ordre sont saites les parenchymes, visceres ou entrail-

R. Le foye est fait le premier, parce que la veine vmbilicale y verse premierement le sang, puis le coeur, les poulmos & les autres visceres, en apres est composée la chair particuliere de chasque partie, & enfin celle des muscles.

D. Quel est l'vsage de la chair?

R. La chair sert à la perfection, force, & dessence des parties qui en sont composées, & pour humecter celles qui sont trop seiches.

D. Quelle est la graisse?

R. C'est vne partie similaire faite de la plus anctueuse, & plus aërée

D. Quel est l'vsage de la graisse?

R. Elle sert à dessendre les parties des injures externes, à les humecter, & à les nourrir au dessaut d'aliment.

CHAPITRE. VII

Des parties Dissimilaires.

D. Velles sont les parties dissimilaires?

R. Sont parties composées des parties similaires spermatiques & sanguines.

D. Combien y a-il de sortes de parties dissimilaires?

R. De troissortes. Scauoir, les

premieres animales, les secondes vitales, les troisses naturel, les

D. Quelles sont les parties ani-

R. Sont parties esquelles resident & par lesquelles se sont les sonctions animales.

D. Combien y a-il de fortes de parties animales?

R. De deux sortes, l'vne principale, & l'autre seruante.

D. Quelle est la partie animale principale?

R. C'est le cerueau enueloppé de , ses meninges, enfermé dans le crane, & couvert du pericrane.

D. Quelles sont les parties ani?
males seruantes?

R. Sont premierement les nerfs qui portent à toutes les parties le mouvement, & le sentiment. En second lieu, les yeux, les oreilles, Seconde partie

le nez, la langue, la peau; pour voir, ouyr, odorer, sauourer, & toucher. En troissessme lieu, les muscles pour mouuoir.

D. Quelle est la partie principale vitale?

R. C'est le coeur, pour engendrer les esprits vitaux, & les distribuer à toutes les parties du corps par les arteres.

D. Quelles sont les parties vitales seruantes?

R. Sont le larinx & la trachée artere pour conduire l'air aux poulmons; les poulmons pour preparer l'air receu & attiré pour l'enuoyer au cœur afin de le tafraischir. Les muscles de la poictrine pour attirer l'air de dehors, & expusser celuy dedans. Les vertebres du dos pour les soustenir par derrière, le sternon parde-uant, & les costes de part & d'au-

R.

pre

fail

lest

ger

me.

POU

des accid. qui precedent l'accouc. 113 tre pour les conseruer & dessendre des injures externes; enfin les arteres pour distribuer les esprits vitaux par tout le corps.

D. Quelle est la partie principale

naturelle?

R. C'est le foye pour faire du sang, & le distribuer par les veines à toutes les parties du corps, pour leur nourriture.

D. Quelles sont les parties natu-

relles seruantes?

III e

IL

ir

111-

R. Sont la bouche & les déts pour preparer la viande, le ventricule ou l'estomach pour la cuire & en faire du chyle semblable en couleur & substance à de la cresme, lesboyaux ou intestins pour purger le chyle de ses gros excrements, la bourse du fiel & la ratte pour épurer le sang de ses excrements liquides, les roignons pour attirer & receuoir sa serosité, & la

vesse pour la garder iusqu'à co qu'on la mette dehors à sa volonté, où estant pressé par sa trop grande quantité, & pesanteur, les veines pour distribuer le sang purissé par tout le corps, enfin les vaisseaux spermatiques, & les testicules tant à l'homme, qu'à la femme, & à l'vn la verge, & à l'autre la matrice, qui les distingue de sexe, & non pas d'espece.

fi

elle

du

men

mai

CHAPITRE VIII.

Des signes de l'ordinaire & parfaite conception & formation de l'enfant garçon ou sille.

D. Vels sont les signes de l'ordinaire, & parfaire conception & formation de l'enfant?

R. Sont quelques accidens qui

des accid. qui precedent l'accouc. 113 arriuent à la femme apres qu'elle a conceu!

D. Combien y a-il de sortes de signes de la conception? R. Il y en a dix, le 1. si au rencontre des deux semences la femme a senty par tout le corps vn petit frissonnement. Le 2. si elle a senty sa matrice se serrer auec quelque plaisir & chatouillement. Le 3. si les semences receues auec volupté ne se sont point escoulées. Le 4. si l'orifice interne de la matrice est exactement fermé. Les. si elle ressent quelque leger sentiment de douleur vague au tour du nombril & par tout le ventre inferieur. Le 6. siles purgations menstruelles s'arrestet. Le 7. si les mammelles luy durcissent, grossisset, & font quelque douleur. Le 8. si elle est promptement esmeuë dejoye, de tristesse, ou de colere.

de

H ij

Le 9. si elle a des nausées, de gousts des viandes & appetits des choses estranges, & des vomissemens. Le 10. & le plus asseuré si elle sent l'enfant mouuoir, au commencement d'vn mouuement petit & leger; & quelque temps apres plus fort, & enfin auecassez de violéce. D. Ces signes separez l'vn de l'autre, le dernier excepté, peuuentils donner à connoistre qu'il s'est fait conception?

ľa

R. Non d'autant qu'ils peuvent estre causées par quelque indisposition ou maladie, mais ils se rencontrent rarement tous ensemble, s'il ne s'est fait coception." D. Est ce vn signe de grossesse, quand vne semme a perdu l'appetit de la con onction conjugale, ou qu'il luy est diminué?

R. Non, encores que quelquesyns enseignent le contraire, d'au-

des accid. qui precedent'accouc. 117 tant que le refroidssement de l'appetit marital, peut estre causé par quelque maladie, en apres ce qui prouoque l'appetit de la conjonctió charnelle, c'est le plaisir; or les femmes grosses ressentent beaucoup plus de plaisir en cette action, que celles qui ne les sont pas, parce que pendant la grossesse elles jettent leur semence par le vaisseau eiaculatoire qui se va rendre au col de la matrice, lequel estant plus long, cause aussi plus de plaisir, mais quelquefois tel & si grand qu'il fait ouurir l'orifice interne de la matrice, de sorte qu'il se fait superfœtation. D.Quels sont les signes de la conception d'vir fils ou garçon, ou d'vne fille?

u.

est

nt

if-

le

n-

on."

se,

peale,

> R. Sont, 1. si la semme est grosse d'vn sils elle a bone couleur, mais si c'est d'vne sille elle a le teint

> > H iij

plus mauuais. 2. les fils sont ordinairement portez au costé droict, & les filles au costé gauche. 3. la semme enceinte d'vn fils a la mammelle droite plus grosse & plus dure, mais d'vne fille la gauche grossit le plus, toutes sois ce ne sont que conjectures, & non pas signes certains.

CHAPITRE IX.

Des temps de la formation des parties de l'enfant, co des masses co des femelles.

D. Vel est le temps de la formation des parties de l'enfant?

R. C'est l'espace de plusieurs iours necessaires pour la formation du fœtus.

D. Combien y a-il de temps de la formation du foetus?

des accid. qui precedent l'accouc. 115 R. Quatre.

D. Quel est le premier?

R. C'est celuy qui dure six iours, lequel temps est dit geniture, car pendant iceluy la semence ne paroist que comme laict caillé, dans laquelle toutes fois toutes les parties sont designées, mais auec destraicts si delicats, que l'on ne les peut voir sinon estant mise dans l'eau.

D. Quel est le second?

R. c'est celuy qui dure neuf iours, nommé germe, pendant lequel la semence qui estoit au parauant coulante, est renduë ferme, & en façon de sang.

D. Quel est le troissesme temps

de la formation du foetus?

R. C'est celuy qui dure douze iours, appellé Embryon, en iceluy on peut voir assezdistinctement les trois principales & no-

Hiiij

bles parties; sçauoir le foye, le cœur, & le cerueau, qui est seulement fait de la plus grande partie de la semence, puis les lineaments apparents de toutes les parties spermatiques, car alors ce qui a esté conceu, & formé commence à se nourrir, & à croistre.

D. Quel est le quatriesme & dernier temps de la formation de l'enfant?

R. C'est celuy qui dure dix-huict iours, qu'on nomme enfant, d'autant qu'alors les parties sont paracheuées & distinctement separées, & le corps de l'enfant est organisé, propre pour receuoir l'ame, qui y est aussi tost infuse, que son domicile est complet & parfaict.

D. En combien de temps les masles ou garçons sont-ils formez? R. Les fils sont ordinairement

des accid. qui precedent l'accouc. 121 formez en trente jours, car ils sont plus chauds que les filles, or c'est la chaleur qui forme.

D. En combien de temps les femelles, ou les filles sont-elles formees?

R. Les filles ne sont ordinaire, ment formées qu'apres quarante, ou quarante deux iours, car elles sont plus froides, humides, & foibles que les garçons.

CHAPITRE X.

De la situation de l'enfant dedans la matrice.

D. Velle est la situation de l'enfant dedans la matrice?

R. L'enfant a le dos & les fesses appuyées corcre le dos de la mere, & ayant la teste baissée il touche du menton contre la poitrine, & porte ses deux mains sur ses deux genoux, les deux yeux sur les deux poulces des mains, les iambes pliées, & touchant des talons les sesses : & quand il se tourne pour sortir, la teste descend en bas, & vient à l'emboucheure de la matrice.

D. De quel costé sont situées les fils & les filles dedans la matrice?
R. Les masses ou garçons sont ordinairemet situez au costé droit, & les filles au costé gauche.

D. En quel temps les enfans ontils communement accoustumé de se tourner la teste en bas dedans la matrice?

R. Les enfans se tournent pour l'ordinaire la teste la premiere vers le couronnement au septies-me mois, caralors ils ont acquis

des accid. qui precedent l'accouc. 123 la perfection entiere de toutes leurs parties, neantmoins parce qu'ils ne sont pas encores assez forts & robustes ils demeurent dedans la matrice iusqu'au neusième mois.

D. Quelle est la cause qui fait que les enfans se tournent la teste en bas?

18

R C'est d'autant qu'aux hommes les parties superieures sont plus lourdes & pesantes au commencement de leur naissance que les inferieures, mais auec le temps les parties inferieures deuiennent plus grosses & plus masses suiennent plus grosses & plus masses & plus masses suiennent plus grosses & plus masses & plus masses suiennent plus grosses & plus masses & plus mas

Probability on the

CHAPITRE XI.

De la nutrition, respiration, sentiment comouuement de l'enfant dedans la matrice.

D. QVelle est la nutrition de l'enfant dedans la matrice, & quel est l'aliment dont il se nourrit?

R. C'est l'assimilation du sang maternel en la substace des membres de l'enfant, pour sa nourriture & pout son accroissement.

D, Quelle est la maniere en laquelle l'enfant se nourrit?

R. L'enfant tire du gasteau le ság maternel par la veine vmbilicale, & non pas par la bouche, car on a remarqué en des sœtus de quatre mois qu'ils n'auoient pas encore la bouche, ny les narines des accid. qui precedent l'accouc. 125 distinctes, figurées, ny ouuertes, joinct qu'il seroit contrainct autrement de tirer auec son aliment son vrine, & sa sueur, dans lesquelles il nage comme dans vn bain, ce qui le suffoqueroit.

D. L'enfant respire-il dedans la

matrice?

R- Non, d'autant que sa chaleur n'est pas si grande qu'il aye besoin de respirer l'air froid, la traspiration luy estant suffisante.

D. Quelle est la transpiration du

fœtus?

R. C'est la spiration insensible qu'il fait par les pores imperceptibles de tout son corps.

D. L'enfant a-il du sentiment & mouvement dedans la matrice?

R. L'experience fait connoiss re que les enfans participent aux douleurs que souffrent leurs meres: carsi l'on jette de l'eau froide fur la region de leur matrice, ils le ressentent à l'instant, se mouuant auec plus de violence qu'à l'ordinaire, & c'est par ce moyen que l'on reconnoist si vn enfant est vif, ou mort dedans le ventre de sa mere.

Yn

me

tati

fer

sec.

ils

D.C

copti

mean R. C

lafe

fore

CHAPITRE XII.

Des differentes sortes de conception, & formation extraordinaire?

Velle est la conception & la formation extra-

R. C'est vne conception & formation faite outre le cours ordinaire de la nature.

D. Combien y en a-il de sortes? R. De trois sortes, la premiere est quand deux gemeaux, ou plusieurs enfans ont esté conceus en vne seule conjonction, la deuxiéme est quand il s'est fait superfœtation, c'est à dire, quand vne femme apres auoir conceu pour la premiere sois conçoit pour la s'est engédré vn faux germe ou vne mole.

D. Quelle est la cause qui fait qu'il se forme deux gemeaux, ou plusieurs enfans en vne seule co-ionction?

R. C'est la trop grande abondance de semence qui se diuise en plusieurs parties.

D. Quels sont les signes de la conception & portée de deux gemeaux?

R. C'est la grosseur du ventre de la semme, car deux, trois ou quatre enfans tiennent plus de place qu'vn seul, & le mouuement different qui se ressent en divers endroits du ventre de la mere enceinte.

D. Quelle est la cause de la superfœtation?

R. C'est vn trop grand plaisir, ressenty en vne seconde conionction, qui fait relascher les ligamens de la matrice & l'ouurir dereches apres vne premiere conception: car c'est le propre du plassir & dela volupté de relascher, & d'ouurir, comme de la fascherie dastraindre & de sermer.

CHAPITRE XII

De la formation du faux germe

D.

tre

D. Q Vel est le faux germe?
R. C'est vne mébrane remplie d'eau rousse, quelquefois de filaments & de trois bouteilles pleines

des accid. qui precedent l'accouc. 129 d'eau, ou de sang, que les femmes iettent dehors pour l'ordinaire apres six sepmaines, ou 2. mois, qu'elles ont conceu.

D. Quelle est la cause du faux

germe?

ir

ric .

M-

de

les

R. C'est quelquefois la debilité, ou l'impureté de la semence qui empesche qu'il ne se, fasse vne parfaite conception, ou quand elle est faite d'vn sang gros, adusticou brussé, ou bien quand elle est suffoquée par vne abondance de sang menstruel, qui vient à affluer dans la matrice lors de la conception.

D. Quel sont les signes d'vn faux

germe?

R. Il n'y a point de difference entre les signes d'vne parfaite conception, & ceux de la conception d'vn faux germe, sinon quand la matrice en estant empelchée come d'un corps inutile, fait des éfforts pour l'expulser dehors, caufant des douleurs aux reins & das le ventre, quelque fois il suruient auparauant aux semmes une perte de sang, qui dure six, sept, & huictiours, plus, ou moins.

D. Quelle est la mole?

R. C'est vne masse de chair informe & duretistic de plusieurs vaisseaux, sans os ny articulation de membres, engendrée dedans da matrice, d'vne semence imbecile & corrompue, au lieu d'vn enfant.

D. La femme peut elle engendrer vne mole sans la compagnie & la semence de l'homme?

R. Non, car la semence seule de la semme est trop soible pour pouvoir sormer aucune chose; soit membrane, chair, ny aucun autre corps, ny encore moins des accid, qui precedent l'accouc. 131 pour pouvoir attirer du sang métruel pour la nourriture de la mole.

D. Quels sont les signes de la mo-

R. Sont vne ensseure du ventre plus grande & ample, que celle qui se voit en la conception d'vn ensant parfait, il ne vient point de saict aux mammelles, la semme quatre mois apres la conception ne sent point mouuoir, sinon quelque petit mouuement tremblottant & obscur, & quand elle se tourne d'vn costé & d'autre, elle sent vne pesanteur & vn corps lourd, qui se iette du mesme costé, ensin elle est beaucoup plus incommodée, que dans vne vraye grossesse.

ic

ın

D. Quelle difference y a il entre vn faux germe & vne mole?

R. Le faux germe est vne mem-

brane remplie d'eau rousse, qui est iettée dehors apres six sepmaines, ou deux mois de leur conception: & la mole est vne masse de chair tissuë de plusieurs vaisseaux, qui demeure trois ou quatre mois dans la matrice auparauant que l'on la puisse discerner d'auec vn enfant, & n'est iettée dehors qu'apres quatre ou cinq mois, & quelquesois vne année, & mesme plusieurs.

D.

l'e

que

gu

Vi

poi

pai

Poi D.

CHAPITRE XIIII.

De l'imparfaite formation de l'enfant.

D. Quelle est l'imparfaite formation de l'enfant?

R. C'est celle en laquelle les parties du corps de l'enfant sont mal conformées.

des accid. qui precedent l'accouc. 133 D. Combien y en a il desortes? R. Quatre, la premiere, quand l'enfant a plus ou moins de parties qu'il ne faut, comme s'il a six doigts en vne main, ou en vn pied, quatre bras, ou quatre pieds, ou sil n'a point de mains, ou de bras, la deuxiesme, quand il a quelque partie plus grande, longue, ou grosse, ou plus petite & mince qu'il n'est requis, comme vne grosse, & des espaules fort larges, des mains, ou des pieds fort courts & desliez, la troisiesme, quand ses parties sont mal conformées, comme si sa teste est pointuë, ses mains, ou ses bras tortus: la quatriesme quand ses parties sont mal situées, comme ayant les yeux au front ou à la poictrine, & semblables.

ée

po

ee,

D. Quelle est la cause de l'imparfaite formation de l'enfant? R. C'est la trop grande abondance, ou le dessaut de quantité sussisante de semence requise pour la formation du sœtus, ou bien l'erreur, & le manquement de la faculté sormatrice troublée en son ouurage par l'imagination sorte, & mauuaise de la semme enceinte.

D. Quels sont les signes de l'imparfaite formation du fœtus?
R. Sont le rapport de la semme enceinte declarant les imaginations estranges & sottes, dont son esprit sera ou aura esté agité; Sur tout s'il luy est dessa arriué pour quelque cause semblable d'auoir porté vn ensant mal conforporté vn ensant mal confor-

CHAPITRE XV.

De la vicieuse, & monstrucuse formation de l'enfant.

D. Velle est la vicieuse, & mostrueuse formatio de l'enfant?

R. C'est celle en laquelle au lieu de s'estre formé le corps d'vn home, il s'est fait vn corps vicieux, ou monstrueux.

D. Combien y a-il de sortes de formation vicieuse ou mon-strucuse?

R. Quatre, la premiere, quand il s'est formé vn co ps d'vn homme ayant les deux natures, l'vne masculine, & l'autre, seminine, que l'on nomme hermaphrodite, la deuxiesme quand il s'est fait vn corps humain ayant la teste

d'une beste, comme d'un cheual, ou d'un porc, la troissesme, au contraire, quand il s'est formé un corps d'une beste, comme d'un mouton, ou d'une cheure ayant la teste d'un homme, la quatriesme quand il s'est engendré une beste comme un chien, un crapaut, ou un serpent & semblables.

D Quelles sont les causes de la vicieuse, & monstrueuse formation de l'enfant?

R. Sont la trop grande abondance de la semence, ou sa corruptió; & la conjonction des mal heureuses sodomistes & atheistes auec les bestes, dont il s'engendrét des monstres ayant la sigure humaine auec celle d'une beste, un chacun taschant d'engendrer son semblable, toutesois ce n'est pas qu'il ne se puisse engendrer d'une

R.

des accid. qui precedent l'accouc. 137 conion ction humaine de l'homme & de la femme, vn corps monstrueux moitié homme, moitié beste, par l'erreur de la faculté formatrice troublée en ses fonctions par l'imagination forte & mauuaise, qui aura fortement agité l'esprit de la femme enceinte.

ıl,

SECTION III.

Des dispositions de la grossesse.

D. Velles sont les disposses. R. Ctions de la grossesse?

R. Sont accidens qui arriuent aux femmes grosses.

D, Combien y-a il d'accidents qui arrivent aux femmes grosses?
R. De deux sortes, les vnes ordinaires, les autres extraordinaires.

CHAPITRE I.

Des indispositions ordinaires. de la grossesse.

D. Velles sont les indispo-R. Ostions ordinaires de la grossesse:

R-Sont accidens qui suruiennent ordinairemet aux semmes grosses.

D, Combien y en a-il de fortes?
R. Detrois sortes. La premiere, les indispositions qui arriuent au premier mois de la grossesse. La deuxième au milieu. La troisses me au temps proche de l'acccouchement.

D. Quelles sont les indispositios qui arriuent au premier mois de la grossesse ?

R. Sont gouttes crampes, scia-

des accid. quiprecedent baccouc. 139. tique, degousts, appetit de manger choses estranges, qu'on nomme pica, nausées, vomissemens, tranchées, douleurs de ventre, de dents, vertige, slux de ventre. D. Quelles sont indispositions, qui suruiennent au milieu de la grossesse.

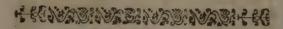
R. Sont toux, battement de cœur, lyncope, ou defaillance, hæmorragie, par les narines, où les hemorroïdes, ou par la matrice.

D. Quelles sont les indispositios, qui arriuent au temps proche de l'accouchement?

R. Sont suppression d'vrine, dureté de ventre, ensleure de veines, & de jambes, essusion des eaux. D. Quelles sont les causes des indispositios ordinaires de la grofse?

R. Sont la retention des mois, qui se corrompent, & renuoyent

de mauuaises vapeurs aux parties du corps, y causent les indispositions ordinaires de la grossesse la debilité, foiblesse ou grosseur de l'enfant.



CHAPITRE AI.

Des indispositions extraordinaires de la grosses.

D. Velles sont les indispositios extraordinaires aux femmes pendant leur grossesses. R. Sont maladies violentes, ou longues, qui suruiennent, tant pendant la grossesse, qu'en autre temps.

D. Quelles sont les maladies vio-

lentes & aiguës?

R. Sont comme phrenesie, squinancie, sieure continue, peripdes accid. qui precedent l'accouc. 141 neumonie, pleuresie, cholera morbus, suffocation de matrice, la peste, playes, fractures, cheutes, & semblables.

D.Quelles sont les maladies lon-

gues.

R. Sont comme migraine, paralysie, difficulté de respiration, hydropisie, sieure intermittente, viceres & autres.

D. Quelles sont les causes des ind dispositions extraordinaires de

la grossesse?

R. Sont l'air infecté', la trop grade abondance de sang, des mouuemens violens, de corps, ou d'esprit, & des coups receus.

CHAPITRE III.

Des remedes communs, tant des indispositions ordinaires, qu'extraordinaires de la groffesse des femmes.

D. Venesiones.

communs, tant indif-Velles sont les remedes positions ordinaires, qu'extraordinaires de la grossesse des femmes.

R. Sont moyens pour les guerir,

ou pour les soulager.

D. Combien y en-a-il de sortes? R. De trois La premiere, la diete estroicte, ou le peu manger. La deuxiesme la saignée. La troisiesme la purgation.

D. La diete estroicte peut-elle estre gardée par les femmes grof-

fcs :

des accid, qui precedent l'accouc. 143. R. Non sans grande precaution tant à l'esgard de la grandeur, & force de la maladie, qu'àcelle de la mere & de l'enfant, car fi la maladie est violente, il ne faut pas nourrir la mere crainte de la mettre en danger de la vie, ensemble l'enfant, mais si l'enfant est grand & si l'on luy oste sa nourriture, en nourrissant peu la mere, il y aura danger qu'il n'arriue auortement, partant aux grandes & violentes maladies suruenuës aux derniers mois de la grossesse il faudra nourrir mediocremet les femmes grofses & par internalles.

il.

n-

D. est-il bon, propre & conuenable de saigner les semmes grosses? R. Ouy quand elles sont fort sanguines, d'autant que l'abondance trop grande du sang peut prouoquer l'auortement, ou suffoquer l'enfant dedans le ventre de sa me144 Seconde partie

grandes & violentes maladies, dans lesquelles il est aussi necessaire de leur tirer du sang.

D. Quelle quantité de sang peuton tirer aux femmes grosses, en quel temps & de quelle partie?

R. La quantité sera tirée selon la plenitude du sang, la grandeur de la maladie & la force de la mere, & de l'enfant, & que le docte medecin l'aura ordonné, depuis le quatriesme iusques au septiesme mois, & au temps de l'accouchement, des veines des bras & non du pied, sinon à l'heure de l'enfantement difficile.

D. Est il permis de purger vne femme grosse?

R. Ouy, pourueu que ce soit auec medicamens doux, comme manne, casse & rheubarbe, qui ri l'o des accid. qui precedent l'accouc. 145 en purgeant fortifiers mais non pas auec pilules, dans lesquelles il entre de l'aloës, qui ouure l'orifice des veines, & est nuisible à l'enfant, ou de la scammonée, ou coloquinthe.

D. En quelle quantité pourraon ordonner le medicament purgatif aux femmes grosses?

n

]=

T-

lt,

)[-

au

d,

nt

me

: a-

me

qui

purgatif aux femmes grosses?
R. Selon que le docte Me decin aura iugé estre conuenable, ayat égard à la grandeur de la maladie, & aux forces de la mere, & de l'enfant, depuis le quatries me iusques au septies me mois de la grossesse ar ainsi que les fruicts tiennent fort peu aux arbres, aux premiers mois, mais plus fortement quand ils sont plus grands, & plus gros, tombans d'euxmesmes quand ils sont meurs; de mesme le sœtus aux premiers mois tient fort peu à la matrice;

K

Seconde partie. mais bien plus fortement au mi-

lieu de la grossesse, & presque point du tout sur la fin.

D. Est-il propre & conuenable de faire vser de clysteres aux

femmes grosses?

R. Non, s'il ne sont fort doux & en petite quantité, d'autant qu'ils prouoquent la facilité expultrice à faire des efforts, toutesfois les efforts, qui se font quand le ventre est resserré sont beaucoup plus violents, & à craindre, que ceux, que causent les clysteres, au lieu desquelles elles peuuent vser de bouillons, ou de pruneaux, ou de leur jus, auec du

CHAPITRE IV.

Des remedes particuliers des indispositions ordinaires, aux premiers mois de la grossesse des femmes.

Vels sont les remedes particuliers des ind's. positions ordinaires qui arriuent aux premiers mois de la grosselse des femmes?

R. Sont medicaments propres pour les guerir, ou pour les ad-

doucir, comme.

11-

10

S,

nt

Premierement, pour les gouttes crampes, qui prennent aux gras des jambes, il les faut froter deuant le feu auec de l'huile lorin, & les enueloper de linges chauds.

Pour la sciatique, qui cause

douleur au dessous des hanches, il faut frotter deuant le feu par vne, ou plusieurs la partie malade auec de l'huile de terebenthine de Venise, & l'enueloper de linges chauds.

Pour les degousts il n'est besoin d'aucun remede: car l'enfant croissant consomme la matiere qui les causent, sinon quand ils durent trop long-temps, tellement que les semmes en emmaigrissent: car alors il est besoin de leur faire tirer du sang, & de les purger auec de la rheubarbe.

Aux appetits de manger des choses estranges, c'est vn excellent remede que l'eau de feuilles de vignes, distillée au mois de

May.

Aux nausées & vomissemens trop violens, & trop longs les femmes grosses vseront du sydes accid. qui precedent l'accouc. 149 rop de coings auec de la conserue de roses seiches, & l'on frottera la region de l'estomach auec de l'huile de mastich, ou de menthe, ou d'absynthe.

Aux tranchées & douleurs de ventre, la poudre de coriandre, & d'escorce de citron pris dedans de bon viny est fort bon, auec les sachets composez de poudre de semence de cumin, d'anis de bayes de laurier, de sleurs de camomille & melilot, bouillis dedans de l'eau de vie, & appliquez sur le ventre.

à-

ld

m-

in

es

des

el-

les

de

ens

Pour les douleurs de teste, de dents, & vertige, il sera tres à propos de faire tirer du sang, & de faire prendre de la poudre de coriandre, d'escorce de citron, de tablettes, de succre rosat dedans de l'eau de canelle.

Pour le flux de ventre, qui est

Seconde partie fort dangereux, car il peut causer l'accouchement auant terme; il faut vier de clysteres preparez auec du laict, deux jaunes d'œufs, & du succre rosat, & s'il continuë, composez d'vne decoction faicte auec plantin, renouée, bourse de Pasteur, bouillon blanc, & roses rouges, dedans laquelle decoction passée on fera bouillir einqou six bouillons, le poids d'vn escu & demy de bonne theuba be, coupée en morceaux, ou bien la malade prendra le poids d'vn escu de rheubarbe en poudre dedas vn boüillon, elle mangera en ses repas du ris, & apres de coings, ou cotignac, on appliquera sur son ventre l'empastre dite, contra ruptu-Tam.

CHAPITRE V.

Des remedes particuliers pour les indispositions ordinaires qui arriuent au milieu de la grossesse des femmes.

D. Vels sont les remedes particuliers propres pour les indispositions ordinaires qui arriuent aux semmes au milieu de leur grossesses.

K. Sont medicaments propres pour les guerir, ou pour les soula-

ger, comme. A VE SEL E

Premierement pour la toux, les femmes grosses pourront vser & prendre au matin & au soir vne cuilleree de syrop de reglisse, ou de iuiubes, & si elle dure trop longtemps & auec violence, elles se fe-

K iiij

ront soigner,

Pour le battement de cœur, syncope & defaillance, si ces accidens prouiennent de la plenitude du sang, la saignée est tres-bonne, & l'on sera vser à la malade de la confection de lacinthe dedans de l'eau de royne des prez, l'on luy iettera de l'eau fraische au visage, l'on luy fera sentir & tirer de fort vinaigre par le nez, & sauourer vn morceau de pain trempé dedans de l'hypocras, ou bon vin.

A l'hermorragie des narines, ou de la matrice, ou des hemorrordes, si elle procede de l'abondance trop grande du sang ce qui se connoist en ce que la femme grosse n'en est pas affoiblie, mais s'en porte mieux, il ne faut point l'arrester, car il s'en voit quelquesvnes ausquelles les mois ne laissent pas de couler pendant quatre &

des accid. qui precedent l'occouc. 153 cinq mois de leur grossesse, & aux autres pendat tout le temps qu'elles portent, mais si le flux de sang est causé par la debilité & foiblesse del'enfant qui ne tire & ne prend gueres de nourriture, ou bien par l'acrimonie des humeurs, qui prouoque la faculté expultrice à ietter le sang dehors, il faut promptemet auoir recours au docte & expert Medecin, car cette indisposition est tres importante, d'autant qu'il s'en peut ensuiure vn. accouchement auant terme, & mettre la mere & l'enfant en danger.

CHAPITRE VI.

Des remedes particuliers pour les indispositions ordinaires qui arriuent aux derniers mois de la grossesse des femmes.

D. QVels sont les remedes particuliers pour les indispositions ordinaires, qui arriuent aux femmes aux derniers mois de leur grossesse.

R. Sont medicaments choisis & reconnus propres pour ayder & secourir les semmes dedans les indispositions ordinaires, qui leur suruiennent au temps de la sin de leur grossesse, comme:

Premierement pour la suppression d'vrine, qui provient de ce que l'enfant s'appuye & presse le col de la vessie, il faut faire mettre des accid. qui precedent l'accouc. 155 au lict la femme grosse, & luy faite des fomentations auec de la decoction d'oignons de lys blancs, malues, guymalues, & leurs racines, parietaire, violiers de Mars, sleurs de camomille, & melilot, semence de lin & de fenegrec; & du marc on en fera des cataplasmes, en y adioustant du beurge frais, & de la graisse d'oye ou de canar: En fin il faudra se servir de la sonde.

i-

1X

-

A la duteté trop grande du vétre on viera de clysteres doux & communs, ou de bouillons gras & de jus de pruncaux auec du succre.

Quant aux ensleures des veines, & des jambes, comme elles ne procedent que de la retention de purgations, elles se dissiperont a pres l'accouchement prochain, cependant les semmes grosses doiuent garder le list, ou se tenir assises de-

dans vne chaire, les pieds & les

jambes esleuées en haut.

Enfin l'escoulement des eauës suruenu auparauant le temps determiné pour l'accouchement, causé par quelque cheute, ou pour auoir saté, ou receu quelque coup, ne doit pas estre negligé, d'autant que l'accouchement en est rendu plus difficile & dangereux, c'est pourquoy les femmes prestes d'acoucher ausquelles les eaux seront escoulées garderont estroictemet le lict, & vieront du bain, pendant quelques iours, ensemble des fomentations remollientes, telles qu'il a esté cy-deuant ordonné, & enseigné pour la suppression d'vrine, & lors de l'accouchement la sage-femme luy fera desonctions remolientes auec huile de lys, beurre frais, huille d'amandes douces, graisse d'oye & de canard.

CHAPITRE VII.

Des remedes particuliers pour les indispositions extraordinaires qui surviennent au femmes pendant leur grossesse.

Vels font les remedes particuliers pour les indispositions extraordinaites qui suruiennent aux semmes pendant leur grossesses:

It

ét

nt

٧-

12

ńs

15,

R. Sont medicamens, dont les doctes Medecins se seruent, & qu'ils ordonnent pour guerir, ou appaiser les maladies violentes qui arriuent extraordinairement aux semmes pendant leur grossesses, desquels ne sont point de la cognoissance de la sage-Féme, excepté ceux que la frequente pratique leur a donné à con-

noistre pour la cheute arriuée en vne semme grosse.

D. Quels sont les remedes pour la cheute des femmes grosses?

R. Il faut promptement les faire mettre au lict, quelles garderont pendant neufiours, on leur donnera à prendre chaque iour vn œuf frais, dans lequel on mettra sept ou huict germesd'œufs, auec demy gros de soye rouge cramoisie, ou vingt grains de graine d'escarlatte en poudre, qui seront meilleurs que la soye; puis on leur fera des fomentations auec du cyprés blanc, marjolaine franche, & romarain autant de l'vn que de l'autre, amortis sus vne poëlle chaude, arrousée de gros vin rouge, mis entre deux linges dessus le ventre, au dessous du nombril, que l'on fera rechausser deux ou trois fois en

des accid. qui precedent l'acccou. 159 vn iour, ou bien on prendra deux poignées de roses rouges, que l'on fera bouillir quelque temps ensemble, puis on fera des somentations que l'on rechaussera & rechangera deux ou trois sois le iour.

ec

ns

de us de

en



TROISIESME PARTIE.

Des accidens qui accompagnent l'accouchement.

D. * Vels sont les accidens qui accompagnent l'accouchement.

R. Sont rencontres qui font plusieurs differences en l'accouchement, ausquelles la sage semme donne assistance, & remede suiuant la practique des regles de l'art de l'accouchement.

SECTION

SECTION I.

Des differences de l'accouchement.

D. J'Où sont prises les differences de l'accouchement?

R. De Deux choses: La 1. du temps, auquel il arriue, ce qui fait l'accouchement legitime, & illegitime: La 2. de la figure en laquelle il se fait, d'où vient qu'il est naturel, ou contre nature.

/i1-

1e-

me

CHAPITRE I.

De l'accouchement legitime.

D. Vel est l'accouchement legitime?

R. C'est celuy qui arriue au temps, ou au terme determiné

762 Troisiesme partie

par la nature.

D. Quel est le temps, ou le terme

determiné par la nature.

R. C'est le neusielme mois de la grossesse, soit au commencement, au milieu, ou à la sin, D. Quelles sont les causes de l'accouchement legitime?

R. Quatre : La 1. le defaut de nourriture suffisante, qui contraint l'enfant de sortir dehors pour la chercher: La 2. la grandeur & pesanteur de l'enfant, qui force la matrice de le setter dehors: La 3. la capacité & grandeur de la matrice trop petite pour le contenir dauantage: La 4. la violence faite à la mere, ou à l'enfant, soit par causes internes, comme par quelque maladie, par exemple sievre aigue, conuulsion, tenesme, & sembla bles, ou par causes externes, com-

des accid, qui accompagnent l'acc. 163 me, le son violent des cloches ou des canons, vne cheute, ou vn, coup receu, la puanteur des chãdelles esteintes, & toutes sortes de mauuaises odeurs, & sur tout les passions sortes de l'esprit, come cholere, tristesse & frayeur. D. Quels sont les signes & la

maniere en laquelle se fait l'acchement?

i

3

R. Sont quand au' neufiesme mois de la grossesse, l'enfant estant arriué à sa perfection, tasche, & s'efforce de sortir dehors, rompant auec force & violence les vaisseaux & ligamens auec lesquels il est attaché à la matrice, & les membranes dans lesquelles il est enueloppé, la matrice secondant l'effort de l'enfant, & taschant de se descharger de sa pesanteur & de son fardeau, estend & relasche sessibres membraneuses, ce qui cause grandes d'ouleurs à la femme qui est en trauail, les parties superieures du nombril commen. cent à s'estressir, & celles des enuirons de l'os barré, & des aines à s'eslargir, & la sage Femme mettant son doigt sent l'orifice de la matrice ouuert, & vne certaine chose ronde & dure comme vn œuf qui pousse, en apres les douleurs continuans, & descendans des reins, & finissans en basaux parties genitales, les membranes serompent, & les eaux ramassées des vrines, & sueurs de l'enfant s'escoulent en petite quantité, & puis en plus grande abondance: Et en fin il fort du sang aqueux, & la matrice s'ouure entieremét pour donner passage à l'enfant. D. Toutes sortes de douleurs qui suruiennent aux femmes prestes

des accid. qui precedent l'accouc. 185 d'accoucher, sont elles tousiours signes de l'accouchement prochain? a report

R. Non, d'autant que souuentefoiselles ressentent des grandes douleurs dedans le ventre, qui sont causées par quelque déuoyement ou flux de ventre, qui les veut prendre, ou quelque colique pour auoir mangé quantité de fruicts cruds pendat leur grofse,ou pour s'estre exposées à l'air trop froid.

D. Quelle difference y-a-t'il entre les douleurs pour accoucher, & autres douleurs, le vray, ou le

faux trauail?

10

n

ŭ-

ns

ées

JY,

nt.

R. Cest que les douleurs de déuoyement de ventre, ou de colique sont errantes, & font come vne barre au trauers du ventre,& s'adoucissent, & cessent en mettant dessus des linges chauds, &

L ii!

y faisans des fomentations carminatiues; c'est à dire propres à dissoudre & chasser les vents, où faisant prendre à la semme en trauail des clysteres de mesme vertu; mais si les douleurs sont pour accoucher, ces remedes au contraire les augmentent, & hastent l'accouchement.

CHAPITRES II.

and the same of th

De l'accouchement illegitime, & de l'auortement.

D. Vel est l'accouchement illegitime?

R. C'est celuy qui arriue hors du temps de l'accouchement legitimes of the contract legitimes of

D. Combien y a-il de fortes d'accouchement illegitime?

R. De deux sortes: Le premier,

r ui accompagnent l'acc. 167 est l'accouchement auant terme, dit auortement: Le 2. est l'accouchemet apres le terme qu'on appelle accouchement tardif. D. Quel est l'auorrement? R. C'est vn accouchement qui arriue auparauant le neufiesme mois de la grossesse. D. Combien y a il de sortes d'a · William duri uortement? R. De deux sortes: Lez est quad l'enfant est vital: Le 2. quandil n'est pas vital, of the cauty and D. Quel est l'auortement vital? R. C'est celuy auquel il n'aist vn enfant qui a, ou à pù auoir vie. D. Quel est l'auortement non vital? old s store sallena R. Cest celuy auquel il n'aist vn enfant qui n'a, ou n'a pù auoir D. Combien y-a-il de sortes d'auortement vital?

168 Troifiesme partie

R. De deux sortes: Le 1. est viltal parfait: Le 2. est vital imparfait. Deuty signification

D. Quel est l'accouchement auant terme vital & parfait?

R. C'est celuy auquel il n'aist vn enfant qui peut viure aage d'home.

D. Quel est l'auortement vital imparfaict?

R. C'est celuy auquel il n'aist vn enfant qui a vie; mais qui ne peut pas viure aage d'homme, ains seulemet, vn, deux ou trois iours, vne semaine, vn mois ou deux plus ou moins; & c'est sous cette dissernce d'accouchement que peut estre mise celle des petits auortons qui naissent morts, bien qu'ils ayent eu vie.

D. Depuis quel temps l'auortement non vital peut-ilarriuer? R. Depuis le septies me iour d'a-

des accid. qui precedent l'accouc. 169 pres la conception iusques à la formation parfaite de l'enfant, & sous cette difference d'accouchement est comprise celle des embryons, des faux germes, & quelquefois de la mole.

D. Depuis quel temps l'auortement vital imparfait peut-il ar-

R. Depuis la formation parfaite de l'enfant iusques au commencement du septiesme mois de la groffeste. 200 mand serling 14

D. Depuis quel temps l'auortement vital parfaict peut-il arriuer? हिंदेशक स्टिक्टि कि अधिक कि

R. Depuis le septiesme moisiusques au commencement du neufiefme.

D. Quelle est la cause qui fait que les enfans nés auparauant sept mois ne viuent pas aage d'homme?

Troisies me partie

R. C'est d'autant qu'ils n'ont pas pas encores acquis leur perfection en tous leurs membres, & qu'ils sont trop soibles, & infirmes; car l'on voit quelquefois des auortons entierement petits, & en forme de boule & de grains de raisins, d'autres de la longueur d'vn doigt, ou l'on peut voir toutes les parties formées, & d'autres qui ont la surure coronale entr'ouuuerte, la bouche, les yeux & ler oreilles bouchées, comme aussi le conduit du fondement, les doigts des mains & des pieds collez, les os escartez, & si mollets, qu'ils n'ont aucune dureté: En fin si foibles & debiles qu'ils ne peuvent long temps supporter les injures de l'air, & prendre nourriture hors du ventre de leur mere.b and an analysis and

D. Quelle est la cause qui fait que

des accid, qui accompagnent l'acc. 171 les enfans nez depuis sept mois

viuent aage d'homme?

R. C'est qu'alors ils ont toute leur perfection requise, les enfans ne demeurans dedans la matrice iusques au neusiesme mois, que pourse fortisser d'auantage. D. L'enfant né a huict mois, estil autant vital, que celuy qui est

né à sept mois?

R. Oüy, par ce que l'enfant né à huict mois est autant & plus par-fait, que celuy qui est ne à sept, & qu'il n'y a que leur foiblesse & insirmité, qui se peut rencontrer aussi bien & non pas plus en l'vn qu'en l'autre, qui les puisse empescher de viure aage d'homme. D. Quelles sont les causes de l'a-

uortement?

R. Sont les mesmes, que celles de l'accouchement legitime, sçauoir le defaut de nourriture, la grandeur & pesanteur de l'enfant, la petitesse de la matrice, vne violence suruenuë par cause interne, ou externe; mais aucc dissernce de plus, & moins suiuant l'estat de la mere, de la matrice, ou de l'enfant.

D. Quelle est cette disserence de

plus & moins?

R. C'est, comme quand sur le commencement, ou sur la sin du temps de la grossesse il survient à la mere vne maladie legere, ou vne cheute médiocre ou qu'elle reçoit vn coup peu violét, il arriue auortement, ou accouchemet legitime: car pour lors l'enfant tient fort peu à la matrice, ce qui ne se peut pas faire au milieu de la grossesse, que par vne cheute, ou vn coup bien violent, d'autât que l'enfant est fort attaché. De mesme si la grandeur de l'enfant

des accid. qui precedent l'accoue. 173 est telle au sixiesme mois qu'elle ne puisse estre contenuë dedans la matrice, elle est cause aussi bien de l'auortement, que de l'accouchement legitime; Et ainsi des autres causes.

D. Quels sont les signes de l'auortement?

R. Sont grandes douleurs de reins, flux, & perte de sang, qui dure quelquesois huict ou dix iours, maladies grandes & violentes que l'on voit estre de soymesme assez apparentes pour causer auortement de plus vn auortement passé peut bien estre vn signe d'vn auortement suivant, car quand la nature a pris vne sois vn ply, elle abien de la peine à se remettre en sa premierte disposition.

CHAPITRE III.

De l'accouchement tardif.

D. Vel est l'accouchemet tardif?

R. Con celuy qui arriue apres le neufiesme mois de la grossesse. D.Combien y-a-il de sortes d'ac-

touchement tardif?

R. De deux sortes: Le i. est ordinaire: Le 2. extraordinaire.

D. Quelest l'accouchement tardif ordinaire?

R. C'est celuy qui arriue plus ordinairement au dix, & onziesme mois de la grossesse.

D. Quel est l'accouchement tardif extraordinaire?

R. C'est celuy qui arriue au douze, treize, quatorze ou quinze mois & plus de la grossesse, ce des accid. qui accompagnent l'acc. 173 qui est chose fort rare, & extra-

D. L'enfant peut-il estre naturellement retenu dedans la matrice, depuis le neusiesme mois passé, iusques au 10.17.12.13.14.
15. mois, deux ans, & plus?

R. Ouy sans difficulté quelconque, d'autant que suivant la force, ou la debilité de la semence, la chaleur vigoureuse, ou languissante de la matrice, la bonne ou mauuaise complexion de la femme grosse, produisant peu ou beaucoup de sang pour la nourriture, & accroissement de l'enfant, il peut plustost, ou plus tard acquerir sa perfection, & estre ainsi retenu dedans le ventre de sa mere moins, ou plus de temps, & iusques à 10. 11.12.13. 14. 15. mois deux ans & plus; ce qui est aussi tres-bien consirmé

par l'experience en plusieurs exel ples, & histoires sans aucune suspense, tres-bien remarquées & approuuées par les doctes & sçauans Medecins non suspects, ny preuenus, dont on peut voir les raisons tres-amplement desduites & expliquées, ensemble les obiections, & les responses en mon Eschole naturelle.

De sorte, que dedans ces rencontres le iugement depend entierement & seulement de la consideration de la complexion de la femme grosse, & des circonstances de sa grossesse.

D. Quelles sont les causes de l'accouchement tardis?

R. Sont la debilité de la semence, la chaleur languissante de la matrice, & la foible complexion de la semme grosse, qui engen-

dre

I

des accid. qui accompagnent l'acc. 177 dre peu de sang pour la nourriture, & perfection de l'enfant.

D. Quels sont les signes de l'accouchement tardis?

R. La grossesse constante par ses signes certains depuis le neusies, me mois, le mouuement apparent de l'enfant, la disposition ordinaire, bonne & saine de la mere, sans aucuns mauuais accidens.

tes

on

nla

on

nr

2C4

n-

on

dre

CHAPITRE IV.

De l'accouchement naturel.

R. Vel est l'accouhement naturel?

R. C'est celuy qui se fait en la sigure naturelle.

D. Qu'elle est la figure naturelle? R. C'est quand l'enfant sort presentant la teste la premiere, la fa-

M

ce tournée vers le dos de la mere, ayant les jambes en haut, & les bras couchez sur les cuisses, suiuant immediatemet apres que les caux sont percées.

D.Combien y-a-il de sortes d'accouchement naturel?

R. De deux sorres: Le 1. facile, le 2. difficile?

D Quel est l'accouchement facile?

R. C'est celuy qui se fait en la sigure naturelle, & auquel il ne se rencontre aucun mauuais accident.

D. Quelles sont les causes, & les signes de l'accouchemet naturel & facile?

R. Sont les mesmes que de l'accouchement legitime.

D. Quel est l'acouchement difficile? des accid, qui accomp. l'accouc, 179 R. C'est celuy qui se fait en la sigure naturelle, mais auquel il suruient plusieurs mauuais accidés. D. Combien y a-il de sortes d'accouchement difficile?

R. Detrois sortes: Le 1. est celuy

les

eles

l'ac.

a fi-

e le

cci-

irel

ac

dif-

auquel il se rencontrent des mauuais accidens causez par les indispositions de la mere, Le 2. est celuy qui est difficile à cause des indispositions & vices de l'enfant-Le 3 est celuy qui est difficile à cause des vices des passages,

CHAPITRE V.

Des indispositions de la mere, qui rendent l'accouchement difficile.

D. O Velles sont les indispositions de la mere qui rendent l'accouchement dissicile?

M ij

R? Sont i. si estant trop ieune, ou delicate elle ne veut s'efforcer à pousser dehors l'enfant. 2. Si elle cst si foible & abbatuë qu'elle semble estre comme morte, soit pour auoir fouffert de trop longues, & grandes douleurs, de la faim, & autres necessitez, ou quelque grande perte de sang, pour auoir esté trauaillée de quelque fievre lente, ou aiguë. 3. Si pendant sont trauail elle est attaquée d'vne colique, ou d'vn déuoyement de ventre. 4. S'il luy suruient quelque tristesse, & fascherie, ou si dedans sa chambre, ila quelque personne qui luy cause de la honte, ou du desplaisir.

& fe

th for ch

D. Quels sont les signes de l'accouchement difficile à cause des indispositions de la mere?

R. Sont r. Si les douleurs sont fortlentes, & neretournant qu'- des accid. qui accompagnent l'acc. 181 apres longues interualles. 2. Quad les douleurs finissent vers le dos, & non en bas vers les parties inferieures. 3. La delicatesse, foiblesse, maladie, tristesse, & autres accidens assez apparens de soy, font cognoistre l'accouchement dissicile, & ses causes

erà

elle

dle

foit

on-

le la

our lque penquée

oye-

fur-

che-

ause

l'ac-

e des

(ont

qu'-

CHAPITRE VI.

Des indispositions, & vices de l'enfant qui rendent l'accouchement difficile.

D. Velles sont les indispositions & vices de l'enfant qui rendent l'accouchement dissicle?

R. Sont i. si l'enfant est si foible, qu'il ne puisse rompre les membranes dans lesquelles il est en-

M iij

182 Troisiesme partie

uelopé. 2. S'il est trop grand, ayant la teste trop grosse, & les espaules trop larges. 3. S'il a le nombril entortillé à l'entour de son col, ou de quelque autre partie de son corps. 4. S'il n'est pas seul y ayant deux gemeaux, ou plusieurs enfans s'esforçans tous ensemble de sortir, & s'empeschant ainsi l'vnl'autre, 5. S'il s'est fait superfætion, s'il y a quelque faux germe, ou mole, ou quelque monstre, conioinctement auec l'ensant, qui se presentent au passage.

D. Quelles sont les causes des indispositions & vices de l'enfant qui rendent l'accouchement difficille?

R. Sont i. De la foiblesse de l'enfant, la débilité de la semence, les maladies internes, & externes de la mere, les potions, & purga-

des accid. qui accomp. l'accouc. 183 tions prisent pendant la grossesse, les frequentes saignées, le ieusne, & la mauuaise nourriture. 2. De la vicieuse formation des parties, la trop grande abondance de la semence, & l'erreur de la faculté formatrice. 3. L'entortillement du nombril peut estre causé par les mouuemens violens de l'enfant. 4. La pluralité des enfans par la grande quantité & force de la semence. 5. La superfætion, le faux germe, la mole, & le monstre conioinctementauec l'enfant procedet d'vn trop grad plaisir receu en vne seconde conionation, de la debilité la corruption de la semence. L. Quels sont les signes des indispositions & vices de l'enfant qui causent l'acc uchement difficile?

les

le

de

oar.

pas

NO

ous

ec-

s'eft

que

ucl-

ent

ent

ant

dif-

en-

,les

sde

821

R, Sőt, I. Siles douleurs sont létes.

M iij

184 Troisiesme partie

2. Si l'enfant s'efforce, & se meut peu, ou point du tout. 3. Quand les parties sont trop grades, trop grosses, ou trop larges, les parties inferieures proches des aines, & dés os barrez s'eslargissent, & s'estendent fort, & toutefois l'enfant ne sort pas, de mesme si l'enfant est entortillé aucc son nombril. 4. Quandil ya plusieurs enfans, ils'est fait superfœtation, ou quad il y a quelque faux germe, vne mole ou vne monstre coniointement auec l'enfant, la sage femmeintelligente, & bien experte recognoist aisement la cause de l'empeschement en sondant auec le doigt dedans la matrice, & obseruant le mouuemet de l'enfant, ensemble la detension, & l'ensleure du ventre de la femme.

CHAPITRE VII.

nd

op

, &

inen-

m-

en-

on,

el-

tre

12

ien

la

011-

12-

iét en-

la

Des indispositions, et vices des passagesqui rendent l'Accouchement difficile.

Velles sont les indispositions & vices des passages qui rendent l'accouchement dissicile?

R. Sont, i, quand les membranes sont si espaisses, & si dures, que l'enfant ne les peut pas rompre pour sortir. 2. Quand la matrice n'a pas vne droite situation, ains est de trauers, ce qui fait que son orisice est reserré, & que l'enfant ne peut pas directement tendre en la fente. 3. L'estrecisse met de l'orisice du col, de la matrice, & de la fente. 4. La mauuaise conformation & disposition des

Troisiesme partie.

os coccyx, ou de la queue estant bossus, & non caues en dedans, distans & esloignez de l'os sacré, les os barrez & des haches, estans si mal disposez qu'ils rendent les passages si estroits, qu'ils demeurent bouchez. 5. L'escoulement des eaux plustost qu'il ne failloit, si bien que les passages qui doiuent estre humides, & glissans, sont secs & arides.

q

10

l'e

D. Quelles sont les causes des indispositions & vices des passages, qui rendent l'accouchement difficile?

R. Sont, I. de l'espaisseur & dureté des membranes, la viscosité de la semence dont elles sont faites, & la trop grande chaleur de la matrice qui les endurcit. 2. Dela mauuaise situation de la matrice, le vice de sa premiere conformation & situation. 3. L'estrecis-

des accid. qui accomp l'accouc. 187 sement de l'orifice du col de la matrice & de la fente, peut estre causé de la dureté des os qui se contracte par l'aage, comme il se voit aux filles au ancées sur l'aage qui se marient. 4. La mauusise conformation & disposition de l'os sacré, des os coccyx, des os barrez, & des hanches, prouient du vice de la semence, & de l'erreur de la faculté formatrice. s.L'escoulement des eaux est causé des violens mouuemens de l'enfant, & quelquesfois par l'imprudence & malice des sages femmes, perçant & rompant par mégarde auec leur ongle, les membranes dans lesquelles elles sont contenuës, ou expressement pour haster l'accouchement, sçachant estre appellées pour aller assister quelque autre femme, peut estre, plus riche, & de plus grande con-

ns,

Ić,

les

ent

oit,

ns,

in-

es,

ree de

es,

la

ela

cc,

12-

il

188 Troisiesme partie dition, en son accouchement.

D. Quels sont les signes des indispositions & vices des passages, qui rendent l'accouchement difficile?

R. Sont, 1. de l'espaisseur, & dureté des membranes, quand apres plusieurs grandes & fortes douleurs de la mere, & plusieurs mouuemens violens de l'enfant, les eaux ne sont point escoulées. 2. La mauuaise situation de la matrice est recogneue par la sage-Femmeen la touchant du doigt, & par le mouuement de l'enfant qui paroist dauantage à l'endroit vers lequel elle est située & tournée. 3. L'estrecissemet se manifeste de soy mesme en couchant du doigt l'orifice, & le col de la matrice & de la fente: & s'il y a quelque tumeur ou excroissance de chair qui en soient la cause; com-

des accid. qui accompagnent l'acc. 189 me la distension, l'ensleure & dureté du ventre font cognoistre s'il y a des excremens retenus & endurcis, ou s'il y a des vents qui roullent & vaguent dans les intestins, ainsi auec la sonde l'on fent s'il y a quelque pierre dedans la vessie, qui presse & bouche les passages. 4. La mauuaise conformation & disposition des os coccyx, de l'os sacré, des os barrez, & des hanches, ensemble l'escoulement des eaux, & la seicheresse des passages se descouurent au doigt & a l'œil.

The Mark Waysula I had

nt

ľ.

n-

CHAPITRE VIII.

Del'Accouchement contre nature.

D. Vel est l'Accouchement contre nature?

R. C'est celuy qui se fait en toute autre saçon & sigure qu'encelle de l'accouchement naturel?

D. Combien y a-t'il de fortes d'accouchement contre na-

R. De trois sortes. La 1. se prend des differentes sigures ausquelles plusieurs enfans se presentent en l'accouchement. La 2. des differentes parties que l'enfant presente. La 3. de la chorde du nombril, & de l'arrieresaix sortant auparauant l'enfant: tellement qu'il y a vingt sortes de façons ou figures, esquelles se peut pre-

des accid. qui accomp. l'accoucc. 191 senter yn enfant pour sortir en l'accouchement contre nature.

D. Quelles sont les causes de l'accouchement contre nature?

R. Sont, 1. la grande estenduë de la matrice. 2. Les grandes & extraordinaires douleurs de la mere, qui font, qu'elle se tourne tantost d'vn costé, & puis d'vn autre, que tantost elle se leue, puis à l'instant se recouche. 3. Les mouuemens violens de l'enfant, s'efforçant de rompre les membranes trop dures, ou de forcer les passages trop estroits,

ute

elle

rtes

na-

end

elles

ten

ffe-

re-

om-

ant

ent

ns

ore-

D. Quels sont les signes de l'accouchement contre nature?

R. Sont les signes de la pluralité des enfans dedans la matrice.

2. Les douleurs grandes & extraordinaires de la mere. 3. Les mouuemens violens de l'enfant.

4. La sage femme en touchant la

femme en trauail, recognoistaisément l'accouchement contre

nature.

D. Quelles sont les différentes sigures ausquelles se presentent en l'accouchement plusieurs enfans contenus dedans la matrice?

R. Sont, 1. quand deux gemeaux presentét ensemble la teste la premiere. 2. Ou quand l'vn presente la teste & l'autre les pieds. 3. Ou ensemble les pieds les premiers. 4. Ou les mains les premieres. 5. Ou l'vn vn pied, l'autre vne main.

D. Quelles sont les differentes parties que l'enfant presente en l'accouchement contre nature?

R. Sont premieremet, Les parties ployantes, sçauoir la teste, les mains & les pieds. 2. Les anterieures, ou de deuant, comme la face, la poictrine, le ventre, le nombril.

3. Les posterieures, ou de derriere,

sçauoir

des accid. qui accomp. l'accouc. 193 squoir les espaules, le dos, les fesses. 4. Les laterales, ou de costé, qui sont les costes, oules hanches; si bien que l'enfant peut presenter pour sortir. 1. La teste la premiere, mais plus penchante d'vn costé que d'vn autre. 2. Les deux mains les premieres. 3. Vne main la premiere, ayant les pieds estendus dedans la matrice. 4. Les deux pieds Jes premiers, ayant les mains sur ses cuisses. 5 Les deux pieds les premiers, ayant les bras estendus en haut. 6. Vn pied le premier, ayant les mains sur ses cuisses. 7. Vn pied le premier, ayant les bras en haut. 8. Les pieds & les mainsiointes ensemble. 9. La face la premiere: 10. La poietrine & le ventre les premiers. 11. Vne, ou les deux espaules. 12. Le dos ayant les pieds & les mains estendus en haut. 13. Les fesses les premieres.

ai-

sfi-

t en Cans

aux ore-

ente

iers.

ntes

nies en re?

rties , les

rieu-

bril.

auoir

174 Troisies me partie

14. Le costé, ou couché de trauers dans le corps de sa mere. 15. Quand la corde du nombril, & l'arrierefaix se presentent les premiers pour sortir auparauant l'enfant.

SECTION II.

De la practique des Regles de l'Arti-

D. Q Velle est la practique des Regles de l'art l'Accou-

R. C'est l'vsage des preceptes enseignans les façons & la maniere, ensemble les remedes necessaires pour aider & assister vne semme en son accouchement legitime, ou illegitime, naturelou contrenature.

CHAPITRE I.

De la practique des regles enseignant la maniere d'assister une femme en l'accouchement legitime.

D. Q Velles sont les reigles ou preceptes enseignant la maniere d'assisser vne semme en l'accouchement legitime?

R. Sont les vingt reigles ou pre-

ceptes suiuans. Sçauoir,

1. La sage semme estant appellée pour aider & assister vne semme en son accouchement, n'y doit iamais aller desgarnie de ciseaux ny de fil.

2. Estant introduite aupres de la femme qui est en trauail, elle se doit informer d'elle de l'estat de sa grossesse, & de ses douleurs, ou bien des assistans, si elle est dans

Nij

vne disposition si mauuaise, qu'elle ne la puisse elle mesme declarer, afin de recognoistre si les douleurs qui se presentent, sont pour accoucher ou non; & telles que sont celles d'vn vray, & non d'vn faux trauais, Sil'accouchement sera legitime, ou illegitime, naturel, ou contre nature, ce qu'elle fera considerant les signes particuliers de chaque accouchement

dans le col de la matrice lon doigt, auquel elle n'auta bagues ny anneaux, & dont l'ongle sera couppé fort prés, & qu'elle aura auparauant frotté de beurre frais, ou d'huile d'amandes douces, pour sonder & voir si l'accouchement est proche: ce qu'ayant recognu, elle encouragera la femme en trauail, luy donnant espe-

des accid. qui accompagnent l'acc. 197 rance d'estre bien tost deliurée. 4. Elle fera donner ordre à ce que l'air de la chambre soit temperé, sur tout elle fera euiter le froid, failant tenir les pottes & les fenestres bien closes & fermées, n'y ayant rien qui retarde dauantage l'accouchement & le rende tres-dangereux que l'air froid, faisant reserrer les parties genitales qui se doiuent ouurir &eslargir pour donner passage à l'enfant, & le contraignant de remonter en haut, & de suffoquer ainsi la mere.

n:

on

nes

he-

le-

lon

ues

era

ura ais,

ces,

hc-

re.

mspe-

s. Elle fera sortir de la chambre, les ieunes semmes qui n'ont point encores esprouué les tra-uaux de l'accouchement, qui ont accoustumé par leurs clameurs & par leurs cris d'abbattre le courage des semmes qui accouchent, dont aussi elles conçoiuent des

Nin

apprehensions si grandes sur leur accouchement aduenir, qu'elles en ressentent puis apres de tres-fascheuses incommoditez; comme aussi toutes autres personnes qui peuvent causer du desplaisir ou de la honte à la semme entra-uail.

6. Elle fera aussi tenir prest quelque bouillon ou cosommé auec quelque iaune d'œus frais pour faire prendre à la semme en trauail, s'il dure trop long-temps, ou bien incontinent apres son accouchement, ensemble tous les linges & hardes necessaires, tant à la semme apres son accouchement, qu'à l'enfant apres sanaissance.

7. Quand l'accouchement sera proche, les eaux estant percées, ou prestes à percer, l'orisice de la matrice estant ouvert, & l'enfant se presentant au passage, ou au couronnement, la sage temme fera situer & seoir la femme dedans la chaire propre aux accouchemens, ou dedans le lict, qui est le lieu le plus commode & le plus seur, mais de sorte qu'elle ne soit pas du tout à la renuerse, ny debout, ains ayant le dos aucunement esseué, asin que la respiration en soit plus libre.

8. Mais elle ne fera pas situer & mettre dedans le lict, les ieunes femmes delicates sur tout en leur premier accouchement, qui seignent à s'efforcer, & laissent passer legerement leurs douleurs, les petites semmes grosses & grasses, & celles qui ont la poictrine trop estroite & ressertée, & qui ont grande difficulté de respiration: car estans dedans le lictelles sont en danger d'estre sussoquées,

N iiij

& de perir auec leur enfant: aussi celles qui ont mal de reins, ou qui sont tourmentées de la colique, parce qu'à peine s'y peuuent elles tenir: c'est pourquoy elle les fera mertre dedans la chaire, ou bien elle les fera appuyer des bras sur le bord d'vn lict, ou d'vn banc, ou sur vne table basse, sur laquelle i aura esté mis vn oreiller, & mettre les genoux sur vn siege bas, aussi garny d'vn oreiller, car la femme estant en cette situation, la pesanteur de l'enfant excite la faculté expultrice de la matrice à se descharger, & l'enfant a plus de facilité à sé jetter dehors.

g. Sil'accouchement retarde les douleurs estans trop lentes & petites, il faudra faire pourmener dedans la chambre la femme en trauail, soustenuë par dessous les bras par deux personnes fortes &

des accid. qui accompagnent l'acc. 201 robustes, sur lesquelles elle s'appuyera quand il luy suruiendra des douleurs: car le mouuement mediocre & la pourmenade, diuertissent & adoucissent l'excez des douleurs du trauail, & la situation haute & droite de la mere, auec la pesanteur de l'enfant, aduancent l'accouchement.

Ifi

ui

les

era

ien ur

nc, lle

25,

r la

777,

la

ceà

de

pe-

les

\$ 82

ro. Ce sera vn esse et de la prudence de la sage semme, de permettre à la semme en trauail de crier mediocrement, & non pas de sorte que puis apres elle soit toute enrouée, dautant qu'en criant les muscles du diaphragme s'abbaissent, & aident à aduancer l'accouchement, comme de ne la pas teniren telle contrainte qu'elle n'osse se l'accouchement sont quelques si grandes, qu'il est impossible de se pouvoir tousiours

202 Troisiesmepartie tenir en vne mesme place, la

contrainte les rendant puis apres

toutes desrompuës.

trauail, il ne sera pas mal à propos de saire mettre vne elaize ployée en double de la largeur d'vne demie aulne sous les reins tirant en bas, qui lors de la douleur sera sousseure par deux personnes sortes, s'accordant en mesme temps à sousseure, & tenir serme l'elaize, dont l'on se gardera bien d'vser en celles qui seront sujettes au mal de reins, de peur de l'augmenter en les pressant trop sort.

gles & maximes que doit obseruer la sage semme, est de prendre garde de ne pas imprudemment mettre vne semme en trauail auparauant le temps destiné par la nature, & que les signes certains des accid. qui accomp l'accouc. 203 & euidens ne paroissent, car faisant autrement elle met en tresgrand danger & la mere & l'enfant.

res

sdu

pos

Dyce

de.

ten

lera

for-

mps

ize,

cn

de

r en

rei-

Cr-

dre

ent

all-

rla

ins

13. Toutes choses estant bien disposées, L'accouchement arriuantà son temps & à terme legitime, en la façon & figure naturelle, les passages estans bien libres, & sans aucun empeschement, les eaux estans percées & écoulées, l'enfant sort à l'instant la teste la premiere, les bras,& les mains couchez sur ses cu sses. & les pieds en haut, à lors la sage-Femme le doit receuoir en ses mains, & l'attirer au bord du lict, luy couurir la teste, & l'estomach, puis couler sa main du long du nombril & receuoir, ou tirer doucement l'arrierefaix, qui suit immediatement apres l'enfant dans les accouchemens naturels, & ordinaires.

En apres elle bouchera la femme auec vn linge, puis liera le nombril de l'enfant auec du fil ou soye en plusieurs doubles bien torts, à deux doigts prez du ventre, & trois doigts au de là de

la lieure elle le coupera.

rera dauantage, afin que la veine soit bien serrée, & tournera le sil deux sois, le nouant aussi deux sois; sinon elle ne serrera pas tant la ligature, de peur que la partie restée, de ce qui aura esté coupé, ne tombe plustost, qu'il n'est requis, aussi e le ne serra pas la ligature trop lasche, crainte que le sang ne s'escoule des vaisseaux ombilicaux, ou du nombril, & que l'air n'entre dedans le ventre de l'ensant.

qui accompagnent l'accouch. 20; 16. Mais si le nombril est trop deslié, ou desseiché, il ne le faudra pas tropserrer, de peur qu'il ne se coupe, & que le sang ne s'écoule par le nombril de l'enfant, & si la veine est beaucoup pleine de sang il la faudra dégorger afin qu'il ne sé corrompe, & ne se tourne en pus, ce qui l'empescheroit de tomber puis apres, & causeroit plusieurs & tres grandes incommoditez à l'enfant. 17. Le nombril estant lie, & coupé trois doigts au dessous la ligature auec de bons ciseaux, il le faudra enuelopper d'vn linge en double trompe dedans de l'huile rosat, ou d'amandes douces pour appaiser la douleur, & quelques iours apres, ce qui a esté coupé tombe auec la ligature, qui est en haut, afin que si elle n'est pas bien serrée, & si el-

H

) ics

du

de

er-

ne

ıllı

era

ue

ıra

10,

ile

11-

le vient à couper le nombril, il n'y aye pas tant de danger pour le flux qui en arriue.

18, Apres que l'enfant aura esté separé de son arrierefaix il faudra donner à quelque personne assistante, si ce n'est que la sage-Femme se trouve seule, pour l'enuelopper dedans des linges deliez & mollets, & letenir chaudement aupres du feu. 19-31 Incontinent apres il faut bader la femme accouchée auec vn linge long come vne seruiette, & large d'vn quartier, ayant auparauant mis yu linge en plu-sieurs doubles pyloé en eschaude pour releuer la matrice, puis mettre vne compresse en plusieurs doubles, & de mesme largeur, & peu moins longue; de sorte quelle puisse couurir les flancs, commençant à mettre la

des accid. qui accompag. l'accouc. 207 bande au dessus des hanches, en serrant mediocrement, & tirant plus en bas qu'en haut, asin d'aider à la matrice à se descharger, & à se vuider.

& a le vuider.

i)

ura

x il

111

la

les

te-

U.

aut

ec

et.

nt

il-

es

20. Enfin il faudra faire prendre quelque boüillon, ou consommé auec quelque jaune d'œuss frais à la femme nouuellement accouchée pour la fortisier, puis la faudra laisser reposer sans bruir 5. ou six heures sans dormir, de peur qu'il ne luy suruienne quelque foiblesse à cause de l'euacuation du sang qu'elle aura eu, ou qui luy pourroit arriuer.

AND THE STATE OF T

CHAPITRE II.

De la practique des regles enseignant la maniere d'assister une semme en l'accouchement illegitime, auant terme, dit auortement, & en l'accouchement tardif.

Ce

ne

br

bi

tre

fix

D. Velles sont les regles nseignant la manière d'assince vne semme en l'accou-chement illegitime auant terme, dit auostement, & en l'accouchement tardis?

R. Sont i. Que quand vne sagefemme est appellée par vne semme qui n'est pas à terme, qui toutesois sent des douleurs comme pour accoucher elle doit s'informer des accid. qui accompag. l'acc. 209 mer de trois choses : La 1. du téps de la grossesse: La 2. de l'estat des douleurs : la 3. de la cause, d'où

provient l'auortement.

2. Elle doit obseruer le téps de la grossesse, d'autant que l'accouchement auant terme est plus dagereux, & douloureux que celuy qui arriue à terme : car si c'est depuis le septiesme iour de la coception ou grossesse iusques à la fin du deuxiesme mois, la femme ne peutietter dehors qu'vn embryon, ou qu'vn faux germe, si bien qu'il n'y a en cette rencontre que la seule faculté expultrice de la matrice qui agit; & depuis le commencement du troisiesme mois, iusques à la fin du sixiesme, elle ne peut accoucher que d'vne mole, ou bien d'vn enfant pour l'ordinaire mort, où s il est viuant, tellement foible

gles

iere

:0U-

me,

che-

age-

em·

cou-

nme

nformer

O

qu'il ne peut s'aider, maisen l'accouchement naturel, legitime, & à terme, les efforts de la matrice sont secondez par ceux de l'enfant,

3. Elle doit considerer l'estat des douleurs pour recognoistre si elles sont semblables à celles que l'on sent pour accoucher, & si ce ne sont point douleurs de colique ou d'vn cours de ventre

100

qui veut suruenir.

douleurs, & de l'auortement si elle est intèrne, ou externe, interne comme si c'est vne trop grande abondance de sang, qui a sufsoqué le sœtus trop petit & trop foible, ou le desaut de nourriture, vne maladie aiguë, & violente, vne sévre continue, vne syncope, & dessaillances de cœur longues & frequentes. Externe,

des accid. qui accompagnent l'acc. 211 Sçauoir frayeur, falcherie, tristesse, cholere, vn coup receu, vne blessure, ou vne cheute.

at

tre

des

tsi

in-

qo

t &

our-

, &

ync

rur

rne,

5. Quand il se presente vn auortement causé par vne cause interne, & seulement cogneuë des doctes Medecins, la sage-femme les fera appeller au plustost pour ordonner ce qui est necessaire de faire, soit pour empescher l'accouchement auant terme, ou pour ayder la nature à se décharger: car il est autant important de prouoquer l'expulsion d'vn faux germe, que de veiller à la conseruation d'vne vraye & legitime grossesse; cependant si la femme est tombée en foiblesse, elle luy fera prendre vn peu de vin, & succer vne rostie de pain trempée dedans, ou bien vne dragme de confection d'hyacinthe dedans de l'eau de Royne des

O ij

6. Mais s'il prouiet de cause externe, il faut en premier lieu faire tenir le lict à la malade, & donner ordre que sa chambre soit bien close, & fermée si bien que l'air froid n'y puisse entrer, & s'il est causé pat frayeur, donner à boire vn peu d'oxicrat pour faire rasseoir le sang; si c'est par tristesse, fascherie, ou cholere, le remede est de diuertir l'esprit de la malade par quelque entretien d'autre chose qui luy soit agreable; si elle a receu quelque coup ou blesseure auec l'assistance de la sage femme, celle du Chirurgien est necessaire, sur tout quand il ya playe; si elle est tombée il la faudra promptement farre mettre au lict, & luy donner à prendre vn iaune d'œuf frais, dedans lequel on mettra vn demy gros de loye des accid. qui accompagnent l'acc. 213 cramoisse hachée bien menu, ou vingt grains de graine d'escarlate, puis on luy fera des fomentations sur le ventre au dessus du nombril auec de gros vin rouge, dans lequel on aura fait bouissir des roles rouges, autrement nommées de Prouins.

101

en

ir

eft

ire

ii

21-

eft

de

ic

el-

ef-

gc

y a

211

VII

iel

yc

7. Et si c'est vne douleur de colique qui tourmente la malade, il luy sa udra faire des somentations sur le ventre, auec vne decoction preparée auec marjolaine, romarin, hyssope, pouliot, mente, calamente, camomille, melilot, graine d'anis, & de senouil boüillis en eau claire & de riuiere; on luy donnera aussi vn clystere fait de la decoction susdite, dedans laquelle on aura dissoult de l'huyle d'anet, & de ruë de chacun vne once & demie.

2. Les douleurs continuant &

214 Troisiesme partie pressant, il sera tres à propos, pour aider à l'accouchement auant terme, apres auoir vse des remedes adstringens & fortisians cy dessus prescripts, de faire prendre à la malade vn clystere remollient, composé auec maulues, guimaulues, parietaire, violiers de Mars, Mercuriale, camomille, melilot, de chacun vne poignée, lemence delin, & de fenouil, de chacun le poids d'yn escu, bouillis en eau de riviere, dedans la decoction passée il sera dissoult vn demy quarteron de lenitif; & si les douleurs sont longues & violentes l'on donnera vns second clystere, dedans la decoction duquel on adioustera une petite poignée de sel commun, & yne once de benedicte unad

9. Il suruient quelquesois de si grandes pertes de sang aux fem-

des accid. qui accompagnent l'acc. 213 mes grosses, qu'elles demeurent comme mortes, & melmes elles sontien tres grand danger de la vie, si on neles secourent promptement, les faisant mettre au liet, & prendre vn peu de vin, ou vn peu de confection d'Hyacinthe quelques iaunes d'œufs frais, & quelques consommez: alors la foiblesse relasche les ligamens du col de la matrice, tellement qu'elle s'ouure assez pour donner passage à la sage femme pour attirer l'enfant par les pieds, en rompant les membranes dedans lesquelles il est enueloppé, pour sauuer la mere, & donner moyen à l'enfant de receuoir le Baptesme.

5

nt

ſé

ine

IC.

es,

de

1e-

le-

ha-

sen

00-

de-

iles

en-

fte-

on

e de

enc-

e si

em:

terme, si la foiblesse extreme de la malade n'oblige de la toucher, & de sonder auec le doigt

O iiij

Troisie me partie l'estar auquel est la matrice; & quand les eaux ne sont point encores percées, il est mieux de ne la point toucher, crainte qu'il n'arriue par hazard, que pour lors les eaux ne viennent à percer, ce qui pourroit doner lieu de b'âme à la sage féme d'auoir causé & aduancé l'accouchemet auat terme. II. En l'accouchement auant terme qui arriue depuis le troisiéme mois de la grossesse, iusques à la fin du sixies me, il faut non seulementassister la mere, mais il faut soigneusement veiller au salut de l'ame de l'enfant; c'est pourquoy aussi tost que la sage-Femme tiendra hors du ventre de la mere quelque partie du petit corps de l'enfant, si elle la sent remuer, & chaude auec battement d'artere, ce qui est signe de vie, elle prendra de l'eau pure,

ſe,

des accid. qui accompagnent l'acc. 217 non artificielle, comme cau rose, & elle la iettera dessus, disant; Ie te baptise au nom du Pere, & du

Fils, & du Sainct Esprit.

21(

ce

10

d.

e.

les

n

is

ali

ft

re

)6-

nt

¢-

de

iz. L'enfant estant sorty dehors il faut incontinent suiure le nobril, ou le boyau de la main pour attirer doucement l'arriere-faix, cependant que la matrice est ouuerte, & prendre bien garde de le rompre, ce qui toutetois arriue assez souuent à cause de sa foiblesse, & delicatesse.

13. Apres l'accouchement auxt terme, il faut traitter & nourrir la femme, auec autant de soin que lors qu'elle à accouchée à terme, selon qu'il aura esté douloureux, dangereux & difficile.

14. En fin la maniere d'assister vne femme en l'accouchement tardif, ou apres le terme des neuf mois, n'est point differente de

218 Troisiesme partie celle qui se pratique dans les autres sortes d'accouchement.

[an

fa

fai jai

CHAPITRE III.

De la pratique des regles enseignant la maniere d'assister une semme en l'accouchement difficile, à cause des indispositions de la mere.

D. Velle est la maniere d'assister une semme en un accouchement dissicile à cause des indispositions de la mere? R. C'est 1. quand la semme estant trop ieune, ou delicate, seint à s'essorcer à pousser dehors l'ensant, sur tout au premier accouchement, il la faut encourager, luy remonstrant, que si elle laisse passer legerement ses douleurs des accid. qui accomp. l'accouc. 219 sans s'efforcer, & sans ayder la nature à se deliurer, elle se met en danger de la vie, auec son enfant, au contraire, que secondant ses efforts, elle sera bientost deliurée des trauaux de son accouchement.

all.

l'al-

ulc

?

tant

ıt à

en-

:011-

ger,

urs

2 Si elle est si foible & abbatuë qu'elle semble estre comme morte, pour auoir souffert de grandes maladies, peines, trauaux & necessitez, il la faut fortifier par bonne nourriture, luy faisant prendre des consommez, jaunes d'œufs frais, de la confection d'hyacinte vne demie drag. me, ou vne dragme au plus difsoute dedans du vin clairet, luy faire succer du pain fraischemet tiré du four, & trempé dedans du vin dedans lequel on aura fair infuser des noix muscades, & cloux de gyrofles.

220 Troisiesme partie

de

di

101

Pa pli

3. Quandauec les douleurs du trauail il s'y rencontrent des douleurs de colique, qui retardent de beaucoup l'accouchement, en affoiblissant & la mere & l'enfant, le remede c'est de frotter le ventre de la femme en trauail auec huile d'aner, & de ruë, de chacun demie-once, & mettre dessus vn linge en double bien chaud, & les douleurs de la colique continuant faire prendre vn clystere carminatif, ou qui a la. vertu de chasser & dissiper les vents, composé auec racine de pouliot, & origan de chacun vne once, des feuilles de mente, calamenthe, auronne ou garderobe, romarain, saulge & absynthe de chacun vne poignée, c'est à dire, autant qu'il en peut tenir en la main, des fleurs de camomille, & melilot de chacun deux pincées,

des accid. qui accompagnent l'acc. 221 de la semence ou graine d'anis, defænoüil, & de cumin de chacune vne dragme, c'est le poids d'vn escu, l'on les fera bouillir dans vne pinte & demie d'eau comune enuiron vn quart d'heure, l'on passera puis apres le tout dedans vn linge, & dedans ceste decoction passée on dissoudra du catholico, del'hiere & benedicte de chacun vne once auec vne once& dem. de miel anthosat,& sera le clystere fait que l'on donera mediocrement chaud: l'on fera aussi des fomentatios sur le vetre de la malade auec de la decoction susdite, dedás laquelle on aura adiousté vn peu d'eau de vie, en trépant dedans des linges, & les appliquant en double le plus chaud que la malade pourra supporter, & les changeant de fois à autres, quand ils serontrefroidis.

s du

ouient it,in

l'en.

uail, de

5777

bien coli-

e vn ala.

les

e de yne

ala-

be, e de

lire,

e,&

4. Mais si pendant le trauail de l'accouchement il survient vn desuoyement de ventre, il ne peut qu'aider à l'accouchement, en causant des espraintes & efforts en bas; toutefois s'il ne commence qu'à s'esmouuoir dedans le ventre, ou les intestins, causant de la douleur, il y sera facilement pourueu en faisant prendre vn clystere à la malade, preparé auec vne decoction de son & d'orge de chacun vne poignée, en laquelle on delayera vne once de miel rosat, & autant de fucre rouge, & vn ou deux iaunes d'œufs.

10

fe

3. Suruenant à la femme qui est en trauail quelque grade frayeur, tristesse ou fascherie, ce qui la peut beaucoup affoiblir, faire passer ses douleurs, & reserrer ses parties genitales, il est necessaire de la remettre, consoler & diuertir, luy representant l'importance de l'estat auquel elle est, qui l'oblige de ne penser à autre chose qu'à mettre promptement au monde son enfant pour se sauuer, & pour ne laisser pasperir dedans son ventre, le corps & l'ame du fruict qu'elle porte.

lde

Vn

ne

cit,

ef-

ne

de-

ins,

lant

ade,

1 de

vnc

t de

iest ieus, ii la iaire

r ses

6. Se rencontrant dedans sa chambre quelque personne qui luy cause du desplaisir, ou de la honte, la sage semme la fera sortir auec discretion & prudence.

the respondence to a supplier

The second of the sample of the same of th

CHAPITRE IV.

De la practique des regles, enseignant la maniere d'assister une semme en un accouchement difficile, à cause des indispositions de l'enfant.

Velles sont les regles enseignant la manière d'assimer une semme en un accouchement dissicile, à cause des indispositions de l'enfant?

R. Sont i. quand l'enfant est si foible qu'il ne pour rompre les

foible qu'il ne peut rompre les membranes dans lesquelles il est envoloppé, il faut faire prendre à la mere vne dragme de diamargaritum calidum dedans vne once d'eau de canelle, & appliquer sur son ventre la fomentation suiuante: prenez de tres-bon vin rouge trois liures, faites le chau-

fer

des accid. qui accomp. l'accour 225 fer & le delayez dedans de l'huyle de noix muscade tirée par expression demie once, adioustezy de la poudre de gyrofles & de rue de chacun demie once, de l'eau rose, de saulge, de marjolaine, de poul ot de chacun vne liure, de l'eau de vietrois onces, & auec vne esponge ou vn linge plié en plusieurs doubles, & trempé dedans cette decoction, vous en estuderez le ventre de la femme en trauail, puis vous l'appliquerez, & laisserez quelque temps dessus, & si lenfant continue dedans sa foiblesse, l'on reiterera la fomentation susdite.

2. Si l'enfant est trop grand, ou s'il a la teste trop grosse, & les espaules trop larges, la sage-semme dilatera les passages auec des medicamens remolliens: sçauoir

P

nant me en

ause

gles

e des

eles ilest

ndre nar-

onquer

vin hau-

fer

226 Troisiesme partie

huile d'amandes douces, graisse de poulle & de canar, ausquels elle adioustera des mucilages de semence de lin, de coings, & de semence de guimaulues, dont elle oindra & frottera les passa-

ges.

3. S'il a le nombril entortillé à l'entour de son col, ou de quelque autre partie de son corps, il saut auparauant que de le tirer dehors, le destortiller auec grande dexterité, crainte de le rompre, dont s'ensuiuroit perte de sang tres grande, qui mettroit la vie de l'enfant en grand danger, & causeroit beaucoup de dissiculté à deliurer la mère de l'arrière-faix

4. Quand il y a deux gemeaux qui s'efforcent de sortir ensemble, il faut approcher & tirer celuy qui est le plus prez du passage,

des accid. qui accomp. l'accouch. 227 & qui est en meilleure disposition & reculer l'autre iusques à ce que le premier soit passé: mais s'il arriue qu'apres que le premier est sorty, qui est toussours le plus fort, le second ne suiue pas incontinent, estant foible & debile, il faut rompre les membranes dans lesquelles il est enueloppé, & le tirer par la teste, ou par les pieds; car ayant fait ses efforts il demeure en la posture qu'il a pris, tellement qu'il ne la peut changer, si toutesfois l'on ne le peut attirer les douleurs estant trop lentes, il sera bon de donner un clystere assez fort pour les exciter.

Ife

els

de

de

tel.

Na-

illé

iel-

s,il

irei

ran-

m-

de

itla

ger,

liffi-

l'ar-

em-

00-

age,

s. Mais s'ils'est fait superfœtation, ou s'il y a quelque faux germe, vne mole, ou quelque monstre conioinctement auec l'enfant, l'on tirera dehors premierement l'enfant, & puis le faux germe, la mofant, & puis le faux germe, la mo-

P ij

Troisiesme partie le, ou le monstre: si toutessois ils se presentent au passage de sorte que l'on ne les puisse dessourner ny reculer, il les saudra promptement attirer, & en apres aider à sortir l'ensant.

CHAPITRE V.

De la practique des regles enseignant la maniere d'assister une semme dans un accouchément difficile, à cause des indispositions & vices des passages.

Velles sont les regles en seignans la maniere d'assister vne semme dans vn accouchement dissicile, à cause des indispositions & vices des passas ges au la semant de la semant

R. Sont n quand les membranes sont si espaisses & si dures que l'en-

es accid. qui accomp. l'accouc. 229 fant ne les peut pas rompre pour sortir, il faut que la sage-femme fasse mettre la femme sur de l'eau tiede pour les ramollir, & faire en suitte des onctions & somentations remollientes sur les parties genitales, nonobstant si les caux ne se percent point, il està propos qu'elle insinuë doucement son doigt dedans la matrice, l'ayant auparauant frotté d'huyle de lys blancs, ou de beurre frais, & du bout de l'ógle qu'elle rompe doucement les membranes, afin que l'enfant tout disposé sorte du ventre de sa mere; mais elle doit bien prendre gardes'il n'y a point d'autres causes qui retardent l'accouchement, de peur qu'au lieu d'auoir aidé à le faciliter, en rompant ces membranes, elle nel'ayc rendu plus difficile, ayant fait auparauant le temps escouler les P iii

ils

Dy one

ttir

ani

me , à

u.

un-

les

n.

caux qui hume ctent les passages, & font glisser & sortir l'enfant

plus aisément.

2. Si la matrice n'a pas vne situation droicte, ains de trauers, ce qui sait que son orisice est estroit & reserré, empeschant que l'ensant ne puisse pas tendre directement en la sente, il saut faire pancher la semme en trauail sur le costé opposite à celuy vers lequel on a recogneu auec le doigt, qu'elle est plus inclinée, asin que son orisice vienne rendre directement à la sente des parties genitalles, & que l'ensant ne trouue point d'empeschement en sasonie.

3. Aux ieunes femmes sur tout en leur premier accouchement, à celles qui sont mariées estans desia fort aagées, & à celles qui sont grosses & grasses, l'orifice &

des accid. qui accomp. l'accouc. 231 le col de la matrice sont ordinairement estroits: pour remedier à cette disficulté, & afin d'eslargir ces passages, il les faut frotter auec de l'huyle de lys, ou d'amandes douces, ou de beurre frais, graisse de poulle ou de canard, & faire des fomentations remollientes sur leurs parties genitalles auec des linges pliez en double,& trempez dedans vne decoction preparée & faite auec maulues, guimaulues, violiers, parietaire, armoise, mercuriale, fleurs de camomille & melilot, semence de lin & de fenoüil; il sera aussi tresbon & propre à ces femmes pour preuoir à cette difficulté d'vser cinq ou six iours durant auparauant leur accouchement, d'vn bain, ou demy bain, dedans lequel on aura fait boüillir les susdites herbes remollientes.

nt

1

ers,

est

ant

dre

ut

tra-

luy

cle

ée,

en-

oar-

ne

ent

out

nt,

ans

qui

ek

P iiij

4. Quelquesfois les passages sont aussi rendus estroits & reservez par des excremens retenus & endurcis, à quoy il est facile de pouruoir, faisant prendre à la semme qui est en trauail vn clystere preparé d'vne decoction d'herbes remollientes, dedans laquelle on aura dissout demi quarteron de miel commun, & autant de sucre rouge, auec vn ou deux iaunes d'œuss.

cores restressis par des vents & slatuositez causant des trenchées, & la colique, à quoy il sera remedié par les fomentations & clysteres ordonnez & enseignez cy-dessus en la regle 3 du Chapitre 3. de cette 3. Partie pour la colique, de plus pour faire dissiper ces vents & slatuositez, il sera bon de faire des frictions sur le ventre de la malade

des accid. qui accompagnent l'acc. 233 en bas auec des linges bien chauds, & insinuer le doigt fort auant dedans les parties genitalles pour les

rompre & resoudre.

de

33

n

6. Il se rencontre aussi quelquesfois en ces passages des tumeurs, & excroissances de chair qui s'y sont engendrées, & mesme quelque pierre contenue dedans la vessie de telle grosseur, qu'ils pressent & bouchent la sortie de l'enfant, ausquelles difficultez on se seruira de tous les remedes capables de dilater & eslargir ces passages, sur tout d'onctions & fomentations remollientes, mais s'ils ne sont assez puissantes pour les rendre entierement libres & ouverts, il faudra que la sage-femme prudente &bien entenduë apres auoir recognu la cause de l'empeschement, qui rend l'accouchement difficile, le declare auce discretion aux pa²34 Troisiesme partie

ens & assistans, sans le faire entendre à la malade, crainte de l'espouuanter, afin que l'on fassepromptement appeller vn Chirurgien expert en ces operations, & mesme vn docte Medecin, pour ne tien faire qu'auec bon conseil en vne chose de si grande importance : il se rencontre quelquesfois des lages-femmes si ignorantes & temeraires, qu'elles ne demandent iamais du secours, que lors que la femme en trauail est abbatuë par les douleurs de l'accouchement, & qu'elle est à l'extremité, estimant faussement qu'il y va de leur honneur & reputation d'anouer que les causes du mauuais accouchement surpassent leur cognoissance & industrie, bien qu'au cotraire il y a de la gloire de monstrer qu'elles recognoissent bien les causes & accidens qui le rendes accid. qui accompagnent l'acc. 233 dent difficile, & qui demandent d'autres mains, secours & conseil

que leur capacité seule.

U-

cf.

nc

an-

ois

38

ant

ela

160

nt,

sti-

de

ďa-

ais

CO-

1211

on.

ien en7. Il y a des femmes qui ont, les os coccyx ou de la queuë si mal conformez, qu'ils sont plustost bossus que caues en dedans, non distans ny esloignez de l'os sacré, & les os barrez, & des hanches si mal disposez, que les passages en sont rendus fort estroits, si bien que souuentesfois & la mere & l'enfant perissent en l'accouchement; cesaccidens estans naturels, & dés le commencement de la naissance, ou bien suruenus par quelque cheute, ou par quelque coup receu, la sage femme n'y peut apporter aucun remede: mais apres auoir vsé de tous les moyens possibles pour dilater & essargir ces passages, elle doit de bonne heure en aduertir les parens & affistans pour faire venir promptement vn Chirurgien, & selon la necessité & la condition des personnes, vn ou plusieurs doctes Medecins, pour pouruoir à ces vices & defauts.

8. Maiss'il arriue que les caux soient percées & écoulées plustost qu'il ne falloir, pour suppléer à ce defaut il faudra oindre & frotter les parties genitalles de la femme en trauail auec beurre frais, graisse de poulle, ou canar, huile d'amandes douces, & de lys blancs fondus ensemble; & puisque l'accouchement est rendu difficile quand les caux sont écoulées auparauant le téps, la sage semme prédra bien garde de ne pas rompre les membranes dedans lesquelles elles sont contenuës, sinon lors qu'elles sont crop dures, & quand pour ceste

des accid. qui accompagnent l'acc. 237 difficulté l'accouchemet est rendu difficille, & retardé.

CHAPITRE VI.

De la practique des regles enseignant la maniere d'assister une semme dans un accouchement contre nature, quand plusieurs ensans se presentent en différentes sigures.

IUX

lu-

p-

dre

de

rre

12-

le;

est

ux

os,

rde

11-

nt

ste

Velles sont les reigles enseignant la manière d'assister vne semme dans vn accouchement contre nature, quand plusieurs enfansse present en différentes sigures?

R. Sont 1. Quand deux gemeaux presentent ensemble chacun la teste la première, il faut que la sage semme reçoiue celuy qui est le plus proche de l'orisice

de la matrice, ne laissant pas en cierement aller l'autre, pendant que le premier sort, de peur que rentrant dedans la matrice, il n'y prenne quelque autre vicieuse sigure, puis elle coupera'le nombril, & le liera auec vn cordon qu'elle attachera à la cuisse de la mere, en apres elle artirera l'autre, & en suite l'arriere faix, ou le deliure, n'y en ayant qu'yn seul d'ordinaire pour les deux.

1

Quand l'vn presente la teste, & l'autre les pieds, il faut ayder à sortir celuy qui presente la teste, & apres tirer l'autre par les

pieds. Poleas es capollais la sup 3. Quand ils presentent l'vn & l'autre les pieds les premiers, c'est vn accouchement tres-dangereux; c'est pour quoy la sage semme sera en sorte de prendre le bras de l'vn des deux, & de ren-

des accid qui accompag l'accouc. 239 uerser son corps, si bien que sa tese vienne rendre à l'orifice de la matrice, ce qu'elle fera à l'autre si elle le peut faire aisement, sinon elle l'attirera par lespieds, maissi elle'ne peut faire changer à l'vn n'y à l'autre de posture, elle sera fera coucher la femme dedans le lict, ou elle luy fera faire quelques mouuemens & secousses assez fortes, afin de leur faire changer de situation, & leur en faire prendre vne meilleure, car comme l'accouchement naturel peut estre peruerty par le mouuement & l'agitation en vne vicieuse figure non naturelle & legitime. 4. Quand ils viennent les mains les premieres, il faut coucher la femme dedans le lict, & ne la pas laisser assise en la chaire, & encores moins debout, puis luy faire mettre la teste basse, & repous-

e

n-

11

la

cul

łe,

cr

teles

76-

n.

240 Troisiesme partie

ler en dedans par les espaules celuy qui est plus auance dans le passage, & tascher de conduire ses bras sur les costez, & l'attirer en apres, ce qu'elle fera de mesme à l'autre; mais si elle ne le peut faire, l'accouchement est tresdangereux, si ce n'est que l'ensat soit bien petit, & que les passages soient bien ouverts, donc pour les essargir elle vsera des huiles propres & convenables à cet esfet, & taschera de ioindre ensemble le plus qu'il luy sera possible les bras de l'ensant.

yne main, & l'autre vn pied; il faut tenir la femme basse dedans le liet, & conduire sa main iusqu'à l'espaule de celuy qui presente vne main, & luy faire prendre vne figure naturelle; & puis faire faire quelques tours à la fé-

des accid. qui accomp. l'accouc. 241 me pour ayder à changer de situation pour venir en vne meilleure.

CG.

me

fat

le

n-

e.

ne

CHAPITRE VII

De la practique des regles enseignant la maniere d'assister vne semme dans vn accouchement, quand vn ensant presente plusieurs parties contre nature.

D. Velles sont les regles enseignant la manière d'assister une semme dans un accouchement quandun en enfant presente plusieurs parties contre nature?

R. Sont 1. Quandl'enfant prefente la teste la premiere, mais plus penchante d'vn costé que d'vn autre, ce qui rendl'accouchement fascheux, il est dissicile

Q

242 Troisesme partie. de luy faire chager de situation, & mesme à craindre qu'il ne vié ne de costé ou de trauers, la sage femme fera coucher la mere la teste basse sur le costé opposite à celuy ou il est engagé, & luy fera faire quelques mouuemens, & secousses legeres, puis elle portera sa main quelle aura frottée de beurre frais, ou d'huile de lys, dedans la matrice, & taschera de coduire la teste de l'enfant droit au couronnement; mais d'autant que pendant le temps que la sage-femme mer à redresser la te-He de l'enfant, la mere s'affoiblit, il y faut pour uoir par bone nourriture auec jaunes d'œufs frais, & consommés, & auec medicamens qui fortissent à l'instant comme confection d'hyacinte. dedansde l'eau de canelle, & clairette, & pour exciter & reueiller

des accid. qui accompagnent l'acc. 243 la nature à se descharger, il est res à propos de donner vn clystere fort, composé de racine de pouliot, d'origan de chacunevne once, de feuilles de saulge, hyssope, armoise, absynthe, romarin, mariolaine, mente, calamente de chacun vne poignée, des fleurs de camomille, & melilot de chacun deux pincées, de la semence d'anis & de fœnugrec que l'on fera bouillir dedans vne pinte & demie d'eau de riviere enuiron vn demy-quart d'heure, puis on passera la decoction dedans laquelle on dissoudra du catholicon, de l'hiere benedicte de chacun vne once, & du miel anthosat vne once & demie, & serale clystere fait.

ra

86

01-

éc

ys,

ide

Tio:

ne

la-

tc-

lit,

ur-

,8

.ca-

nté.

ai-

ller

les premieres, il faut coucher la femme la teste basse, & les pieds

Qij

244 Troisiesme partie

forts hauts, & toucher les deux mains de l'enfant auec vn linge moüillé dedans de l'eau froide, ce qui luy fera aussi-tost retirer, mais s'il est si foible qu'il ne les puisse retirer, il faudra les frotter à l'instat auec du beurre sondu, de peur qu'ils ne se tumessient, & faire faire à la semme quelques secousses des pieds esseuez en hauts, pour faire rentrer les mains, & rechanger de situation à l'enfant.

3. S'il presente vne main la premiere ayant les pieds estendus en haut, il ne faut pas l'attirer, car on relascheroit ceste partie, ou on la romproit, mais on se seruira d'vn linge moüillé dedans de l'eau froide, dont on touchera la main de l'enfant pour luy sais retirer, & on fera coucher la séme la teste basse, & les pieds sort des accid. qui accomp. l'accouc. 243 hauts, & auec la main l'on preferale ventre de la femme, & l'on repoussera l'enfant dedans la matrice afin qu'il y prenne vne sigure naturelle, cependant on laisfera reposer la mere pour reprendre ses forces.

ge

ice,

les

ot-

-110

ent,

LCL

les

101

C-

sen

car

OH

ui-

de

era fai**rt**

fé-

ort

4. Quandl'enfant vient les deux pieds les premiers ayat les mains sur les cuisses, il seroit bien meilleur de le rechasser dedans la maerice afin qu'il y changeast de sigure, & qu'il vient la teste la premiere, mais d'autant qu'il est à craindre que ce faisant, il ne prenne vne figure plus vicicieuse, il ne faut pas facilement changer ceste figure: car il est bien difficile, que les pieds se puisse retourner en haut, pour taire que l'enfant sorte la teste la premiere; c'est pourquoy la lagetemme oindra & frottera les pal-

Qiij

fages pour les essargir & rendre glissans, & prendra les bras de l'enfant, afin qu'ils ne se leuent en haut, & de ceste sorte elle l'attirera auec addresse: si la semme est soible l'on la sortissera, auec remedes corroboratifs, & si les douleurs sont lentes, l'on les excitera auec elysteres sorts, & sternutatoire auec de la poudre de racine de pyrethre, d'euphorbe, ou d'hellebore.

s. S'il presente les deux pieds les premiers ayant les deux bras estendus en haut, l'accouchement est dangereux, car les bras sont aisément blessez, il ne saut donc point attirer l'enfant en ceste sigure, si ce n'est qu'il soit bien petit, & que l'orisse de la matrice soit fort large, en sorte qu'il puisse facilement sortir sans receuoir aucun dommage, & si la

des accid. qui accompagn. l'acc. 247 sage semme ne peut en le tournat doucemet de costé&d'autre, luy faire changer de situation; elle fera situer la femme en trauaillaceste fort basse, & les pieds fort haut, & luy fera faire plusieurs tours & secousses mediocres, pour faire predre à l'enfant sa figure naturelle, sur tout elle caschera de faire en sorte que la face de l'enfant soit tournée vers le dos de la mere, ce quelle obseruera en toutes sortes d'accouchemens contre naturel 6. Quand l'enfant sort vn pied le premier, ayant les mains sur ses cuisses, alors il faut situer lafemme la teste en bas, & les pieds en haut pour luy faire changer de figure; mais s'il presente l'autre pied, il le faudra tirer par les pieds. el singlesquilliand -or 7. Ou bien vn pied le premier Qiiij

Ic

30

21-

m-

C

fs,

on

dre

or-

123

he-

135

ut

e-

en

ite

ns

ayant les bras en haut, l'accouchement dans ceste sigure estant tres-dangereux il faut repousser l'enfant dedans la matrice, asin qu'il y prenne vne autre posture.

8. Si l'enfant tasche de sortir ayant les pieds & les mains ioints ensemble, il faut repousser ses pieds en haut, coucher ses bras sur ses costez, & le disposer ainsi qu'en l'accouchement naturel.

9. S'ilse presente la face la premiere, il saut addroictement couler sa main dedans la matrice, & tascher de l'amener à ches, mais il saut bien prendre garde de ne le pas laisser long-temps en ceste posture, autrement il vient tout contresait.

12

ne & le ventre tourné vers le cou-

des accid. qui accompagnent l'acc. 249 ronnement, ayant les pieds & les mains repliées en haut vers le dos, c'est yn accouchement tres-dangereux, c'est pourquoy la sagefemmeayant mis sa main dedans la matrice, preudra le bras de l'enfant, puis la teste qu'elle tournera vers l'orifice de la mattice, & couchera ses bras & ses mains sur ses costez, & si nonobstant il ne peut estre reduit en la figure naturelle, il faudra situer la femme la teste basse, & les pieds en haut, mesme les secouer pour faire prendre à l'enfant vne situation legitime, il sera bon aussi de la fortifier par bonne nourriture & medicamens fortifians, & resueiller ses douleurs par le moyen des forts clysteres S'il vient presentant une ou

11

nt

¢ľ.

13 lu.

ii

nes CS

126

er

13.

ne

1-

ef,

de

en

nt

1-

deux espaules, il faut porter doucement la main sous ses espaules, 250 Troisies me partie

& sous son col, & tourner la teste à chef qui est fort proche, & quand les douleurs ou essorts de la nature prennent la semme pour mettre dehors l'enfant, il le saut attirer comme en l'accouchement naturel; mais si la mere est foible il saut remettre ses forces par le repos, la bonne nourriture & medicamens propres, & si les douleurs sont lentes, il les faut prouoquer par sorts clysteres.

T

l'e

8

dos à l'orifice de la matrice, les pieds & les mains estendus en haut, il est conduit auec peu de peine en vne sigure naturelle, en sousseur en haut, en sorte que la teste soit tournée directement à

l'orifice de la matrice.

13. S'il presente les fesses les premieres, il ne le faut pas receuoir en

des accid.qui accompag. l'acc. 252 cette posture, ny le laisser engager dedans les os, autrement il seroit contraint de venir en double, ce qui feroit vn grand effort à la mere, & vne fascheuse contusion & froissure à l'enfant, si l'orifice de la matrice n'estoit fort large, & l'enfant fort petit, partant il les faut repousser en haut, & tourner la teste vers l'orifice de la matrice & l'attirer promptement dehors quand il survient des douleurs. 14. Quand il se presente de costé, ou couché de trauers dans le corps de la mere, il faut sousseuer ses fesses, & conduire la teste au couronnement, mais si cela ne se peut faire, il faut situer la femme dedans lelict, la teste basse, & les pieds en haur, puis luy faire faire quelques tours, mouuemens & secousses iusques à ce que l'enfant aye pris vne meilleure situation.

Acz

and

ure

thre

tita

atu-

faut

pos,

ica-

eurs

quet

i le

, les

s en

1 de

, en les

se la

nt à

116-

r en

152. Troisiesme partie

15. Si la corde du nombril & l'arrierefaix se monstrent & sortent
les premiers auparauant l'enfant,
il faut les remettre & repousser aufsit tost dedans la matrice, & faire
situer la semme la teste & les reins
fort bas, les pieds esteuez en haut
pour aider à le faire rentrer dedans; en sin conduire la teste la
premiere, la face vers le dos de la
mere directement à l'orisice de la
matrice.

and the state of t



PARTIE QUATRIESME.

Des accidens qui surviennnent apres l'acconchement.



it,

ins

de-

la

la

Vels sont les accidedens qui surviennentapres l'accouschement?

R. Sont la maniere auec laquelle il faut traitter les femmes en couche, en quoy consiste l'office des gardes des accouchées, les indispositions qui arriuent aux femmes apres leur accouchement, & le gouuernement de l'enfant nou-ueau né, auec le choix d'yne bonne nourrice.

SECTION I,

De l'office des gardes des femmes en couche

D. Velest l'office des gardes des accouchées?

R. C'est l'ordre que les gardes des femmes en couche leur douuent faire observer en leur regime de viure, bandage, lauement, liniment, bain, conservation & euafion de leur laict.

te

CHAPITRE I.

Du regime de viure que les gardes doiuent faire obseruer aux femmes en couche.

D. Vel est le regime de viure que les gardes doiuent fai-

des accid. qui suru. apres l'acc. 255 re obseruer aux femmes en cou-R. C'est le bon vsage des six choses, que les Medecins appellent non naturelles? D. Quelles sont les choses non naturelles? R. Sont l'air, le boire le manger? le mouuement le repos, les veilles le sommeil, l'excretion la retention, les passions de l'ame. D. Que doit-on obseruer en l'vsage des choses non naturelles? R. Quatre choses, leur qualité, leur quantité, la maniere, & le temps, of sol 25 spared sol the north D. Quel ordre les gardes doiuent elles donner à l'air de la chambre des femmes en couche? R. Elles doiuent prendre garde qu'il soit bien temperé, sur tout

cuiter l'air froid, dautant qu'il est

ennemy de la matrice, qu'il peut

des

des

iene de

lini-

1120

S

ai.

256 Quatriesme partie

causer la retention des vuidanges, d'où se peuvent ensuiure trenchées, douleurs de ventre, colique, inflammation & suffocation de matrice, & plusieurs autres grandes maladies : de mesme il faut essoigner de la chambre de l'accouchée les bonnes & fortes odeurs, car elles peuvent aussi causer suffocation de matrice : au commencement de l'accouchement le trop grand air est nuisible, car il dissipe les esprits qui ont esté espuisez par le trauail de l'accouchement; c'est pourquoy l'on tiendra les portes & les fenestres bien closes: toutesfois il ne faut pas que l'air soit estouffé, mais mediocre, & sur la fin de la couche quand il fait beau temps, & que Pair est clair & serain, il sera bon d'ouurir les fenestres sur les dix heures du matin, & sur les quatre

I

del

cft

Vne

Se,

des accid. qui furu. apres l'acc. 257 & cinq heures de l'apres-dilnée en Esté, l'espace d'vne demie heure ou d'vne heure.

csi

11-

oir

e il

de

rtes

au

116

he-

issi-

ont

ac-

on

res

faut

me:

iche

que

bon

s dix

iatre

D. Comment les gardes doiuentelles nourrir les femmes en couche?

R. Elles le doiuent faire auec gran? de discretion, ayant esgard aux forces; au naturel, à l'habitude & accoustumance des femmes en couche; car il faut autrement nourrir vne femme foible & de delicate complexion que celle qui est d'vn naturel fort & robuste: en vn mot, vne Dame de condition, vne Damoiselle, ou vne bourgeoise, qu'vne femme rustique; car les premieres ont l'estomach fresse & debile, accoustumé à des viandes de facile digestion, & les femmes des champs ont l'estomach fort & robuste, qui ne se nourrit que de viandes grossieres & de difficile

R

258 Quatriesme partie

des Dames de qualité, qui ont l'estomach fort & robuste, & des villageoises qui l'ont foible & debile, mais cela n'est pas ordinaire. D. Comment saut il nourrir les semmes en couche, qui ont l'estomach soible & debile, & qui sont

de delicate complexion.

R. Il faut leur faire vser de viandes de bon suc & de facile digestion, les deux ou trois premiers iours, à diuerses internalles, & petite quantité, comme bouillons de poulle, œufs frais & mollets, gelées, pressis de veau & chappon, pain de seur de froument, panade, apres les trois premiers iours passer leur donnera de la chair de chappon, ou de poulle ou poullets, de veau, ou de cheureau, & sur la sin le laict d'amande est bon à celles qui l'ayme, quand il est bien

fe

des acc. qui suru. apres l'acc. 259 preparé, & l'orge mondé auec les viandes susdites; mais il faut sur tout éuiter de leur donner à manger chose qui puisse engendrer cruditez, comme fruicts cruds, toures sortes d'herbages & legumes, salades, feves, pois: pour leur boisson on leur preparera de la prisane, ou eau bouillie, en laquelle on fera macerer vne dragme de canelle, & deux onces de sucre fin pour chaque pinte d'eau, oubien à celles qui vsent du vin, l'on leur en donnera du blanc au matin & clairet au soir, vn tiers dedans deux fois autant d'eau, pourueu qu'elles n'ayent point de fiebyre.

D. Comment faut-il traitter les femmes en couche qui ont l'estomach fort & robuste, & qui ont accoustumé d'yser de viandes

grossieres?

rc.

les

10-

nt

m.

je-

ers

ti-

TC.

m,

de,

21-

de

ets,

el-

ien

R. Il est bon de les nourrir des mes-

mes viandes quelles mangent d'ordinaire, pourueu qu'elles ne soient point trauaillées de sièvre chaude & continuë; car tout ainsi qu'apres l'euacoation grande qu'elles souffrent en l'accouchement, si l'on ne donne à leur estomach de la matiere pour foccuper, il s'eschausse & s'enslamme dont il s'ensuit la fievre: de mes. me si apres leur accouchement les humeurs estans émeues il s'est allumé quelque fiévre ardente & violente, l'on charge leur estomach de viandes fortes & grofsieres, l'on diuertit la nature de la coction des mauuaises humeurs qui causent la sièvre, & l'on estouffe la chaleur naturelle tellement qu'elle ne peut plus agir pour surmonter la maladie.

fo

D. Quel mouumét & quel exer-

des accid. qui suru. apres l'acc. 263 cice, ou quel repos doit prendre la semme en couche?

R. La femme en couche doit garder le liet du moin quinze iours, & la chambre vn mois, ou trois sepmaines, selon ses forces, & les accidens de son accouchement; car aux vnes quinze iours de temps suffisent, & aux autres vn mois, & six sepmaines ne sont pas assez: il faut empescher qu'elle n'entende trop grand bruit, comme cours de carosses, & charettes, son de cloches & d'artillerie, iusques à ce qu'elle soit bien purgée, qu'elle parle peu& à voix basse; car c'est une chose fortimportante, afin que les esprits & les humeurs ne soient point portées vers les parties superieures, & que leurs purgations ne soient retenuës, ce qui cause la siévre, inflammation & suffo-

R iij

262 Quatriesme partie

cation de matrice: elle garderale lict pendant l'euacuation de ses vuidanges sans s'exposer à l'air; car autrement si elle se leue trop tost, son ventre se remplit de flatuositez, qui luy cause puis apres des trenchées & douleurs de ventre & colique tres sensible. A pres ce temps elle pourra se diuertir aux entretiens des visites ordinaires, mais non pas auparauant, toutesfois auec discretion & mediocrité; les discours de ses visites seront de choses agreables & plaisantes, & non d'aucune affaire importante & disficile, & c'est en cette rencontre où la prudence des gardes se doit monstrer le plus interrompant paraddresse & à propos la femme en couche, & les personnes qui par leurs discours fascheux & desagreables interesset la santé de l'accouchée.

des accid.qui suru. abres l'acc. 263.

D. Comment faut-il gouverner les femmes en couche en leurs veilles & sommeil?

es

90

2-

n-

res

İŗ

1

lt,

Go

ſį.

8

il.

f

110

le

le,

R. Le dormir est bon & profitable aux femmes en couche quad il est tranquille, profond & mediocre; au contraire il est dangereux lors qu'il est inquiet, petitoutroplong; mais les veilles excessives & continues, sont tresnuisibles & perilleuses, car elles empeschent la purgation des vuidanges, causent la fievre, resueries & frenesies, & plusieurs autres fascheux accidens: quand elles prouiennent de trop grande clarté: ou de trop grand bruit, de tristesse, ou de soings, peines & inquietudes, il les faut esloigner; & si c'est de vapeurs chaudes qui montent à la teste, l'on frottera les temples de la femme en couche auec huile de Nenu-

R iiij

phar, & de pauot de chacun demie once, ou auec de l'onguent populeon ou rosat, l'on luy lauera les jambes en eau tiede dedans laquelle on aura fait boüillir des laictues, pourpied, feuilles de vigne, de saulx, violiers, morelle, & ioubarbe de chacun vne poignée, ou bien on trempera & mouillera des linges dedans l'eau, & apres les auoir vn peu espreints, on en enueloppera ses iambes, si elle est si foible qu'elle ne les puisse leue pour les mettre & tenir dedans vn grand chauderon ou bassin. C'est vn excellent remede d'appliquer sur le poignet des deux bras vn cataplasme composéaucc semence de pauot demie once, huile de iusquiame vne once & demie, & du lai& de femme trois onces: si les veilles procedent de quelque maladie ou

des accid. qui suru. apres l'acc. 269 douleur, l'on appellera le Medecin pour ordonner les remedes necessaires, & si c'est faute de prendre nourriture il y sera pourueu en faisant manger la malade.

18

1-

as.

ÇS

1-

2-

D. Par quels moyens faut il pouruoir à l'excretion ou retention des excremens?

R. Les femmes en couche ne peuuent quelques fois retenir leur vrine, ny aussi quelques fois la vuider; de mesme elles ont en ce temps-là le ventre si dur & reserré qu'elles ne peuuent aller à la selle, ou bien au contraire si déuoyé & sluide, qu'elles sont contraintes de ne bouger de dessus le bassin: Pour remedier à l'incontinence d'yrine, il faut faire des somentations en partie adstringentes & remollientes au commencement de la couche, sur le bas 266 Quatriesme partie

ventre de la malade, auec racine de consoulde & de lys blancs, maulues, guimaulues parietaire, platain, bourse de Pasteur, bouillon blanc, roses rouges de chacun vne poignée, des fleurs de camomille & melilot, de myrtils & de stochas de chacun vne pincée, noix de galles, bayes de laurier & de myrte, semence de balaustes de chacun vne dragme, l'on les fera bouillir dedans vne pinte & demie ou deux pintes d'eau de riuiere, dedans la decoction l'on trépera vne espoge ou vnlinge en plusieurs doubles que l'on appliquera sur la partie malade, que l'on frottera auec onguent rosat; l'on donnera à boire du corail rouge preparé, du mastich & de l'encens de chacun vn scrupule dedans du gros vin touge: mais pour la suppression

des accid. qui suru. apres l'ac. 267 d'vrine, il faudra se seruir de fomentations qui seront seulement remollientes auec racines de lys blancs & de guimaulues, de chacun vne once, maulues, guimaulues, parietaire, violiers, mercuriale & armoise, de chacun vne poignée, semme de lin & fenugrec de chacun le poids d'vn escu, ou vne dragme, que l'on fera bouillir dedans de l'eau commune vne pinte ou deux, sur tout il faudra tenir le bandage fort lasche, car en le serrant par trop l'on bouche le passage à l'vrine, en comprimant le col de la vessie. Quand le ventre est trop dur & reserté, il faut le lascher auec vn clystere preparé auec la decotion remolliente susdite, de laquelle l'on prendra trois demi-leptiers enuiron, y adioustant du miel commun, s'il n'y a point de fievre, autrement du

12-

de

11-

C,

10

cs

U

10

20

268 Quatriesme partie

miel violat demi quarteron, ou autant de lenitif; & si la femme en couche est trauaillée d'vn cours de ventre qui dure long temps, l'on luy donnera vn clystere composé de la decoction adstringente cydeuant dite, dedans trois demy-septiers ou vne pinte laquelle l'on fera bouillir sept ou huist bouillons vne dragme de rheubarbe coupée en petits morceaux; il sera bon aussi de luy faire vser de cotignac de fois à d'autre, nonobstant si le flux de ventre continuë, estant peur-estre, prouoqué par l'acrimonie grande des humeurs émeues par le trauail de l'accouchement, l'on appellera de bonne heure le Medecin pour ordonner les remedes necessaires, mais sur tout les gardes des accouchées ne seront pas si temeraires de faire prendre aucun remede purgatif à

tio

des accid. qui suru. apres l'acc. 269 l'accouchée sans en auoir reced l'ordonnance du Medecin, crainte de la mettre en danger de la vie, & de perdre elles-mesmes seur reputation.

D. En quelle disposition doit-on tenir les passions de l'esprit des

femmes en couche?

211-

ch

de

on

ole

cy.

(c-

elle

ict

21-

le-

0-

1b-

ë,

pat uf9

ITIC

ner fur

ne

ire

fà

R. llest tres-important de seur faire cuiter toutes soites de passions violentes, de cholere, de 10ye, de tristesse, de frayeur ou de crainte, & de les entretenir en vne disposition mediocre & egale.

CHAPITRE II.

Du bandage de la femme en couche,

D. Vel doit estre le band 3 che s 270 Quatriesme partie

R. Il se fera auec vn linge large d'vn demy quartier, ou auec vne serviette en double, & vn autre linge ployé en esquierre ou en eschaudé.

Ţ

D. En quelle façon & maniere faut il bander vne femme en cou-

R. L'on mettra dessus le ventre le linge ployé en eschau lé, en re-leuant en haut le corps de la matrice, puis apres vne compresse large d'vn quartier, & longue tellement qu'else couure le ventre iusques aux stancs, & auec la bande ou la seruiette en double l'on bandera la femme, en serrant mediocrement, & tirant en bas, pour exprimer le sang imbu dans la matrice, & pour aider à se descharger & vider.

Durant combien de temps faut il bander vne femme en couche? des accid. qui suru, apres l'acc. 271

R. Pendant les huist premiers iours, auquel temps la matrice est remise, & les vuidanges sont presque escoulées, renouuellant tous les matins & soirs le bandage.

10

11-

lar-

us-

nde

an-

10-

luc

112-

p

011

CHAPITRE III.

Du lauement, liniment & bain des parties genitales des femmes en couche.

D. Vel est le lauement, ou estuuement des femmes en couche?

R. C'est vne decoction saite aucc' vne poignée de cersueil bouïlly dedans vn demy septier d'eau, en laquelle on dissoult vne cueillerée de miel rosat, apres qu'elle a esté tirée du seu, & auec laquelle l'on laue & estuue pédant l'espace 272 Quatriesmepartis

des premiers huict jours les parties genitalles de la femme en couches & si l'accouchemet a esté fascheux & difficile tellement qu'il y aye contusion, ou froissure, il les faudra apres les auoir estuuées, frottet auec huile de mille pertuis, & puis les bander, mais apres les huist iours passez, la decoction sera preparée auec cerfueil & roses de Prouins bouillis dans moitié de gros vin & moitié eau commune, dont l'on estuuera & lauera les parties genitalles, & du marc de la decoction on en fera des petits sachets picquez, que l'on trempera dedans. icelle, & que l'on appliquera sur le bas ventre de l'accouchée.

dif

fa

red

d'al

ADO

bo

nei

pou

d'o

estu

101

15d

D. Quel est le liniment des parties genitalles des femmes en cou-

R. C'est vn liniment propre aux contusions & froissures des parties genitalles

des accid. qui suru. apres l'acc. 273 genitalles des femmes, causées par les trauaux d'vn fascheux & dissicile accouchement, qui se fait auec huile de mille pertuis en la maniere susdite, & en apres vn onguent composé de la nature de baleine deux onces, d'huile d'amandes douces & d'hypericon, ou mille pertuis de chacun vne once & demie, du sein de boue vne once, de l'huile de myrtils deux onces, de la cire neuue vne quantite suffisante pour reduire le tout en forme d'onguent, duquel on vsera deux fois le iour, apres auoir laué & estuué les parties genitalles de l'accouchée, & sur son nombril l'on appliquera vne petite emplastre de galbanú, au milieu de laquelle il y aura vn peu de musc, & de ciuette, pour attirer en haut & faire remonter la matri-

rice

:he;

CUX

aye fau-

ttet

puis

uict ore-

10-

tos

lont

ries

CO-

hets lans

urle

rties

011

aux

rties alles

Ś

Quatriesme partie ce abbaissée & relaichée par les efforts de l'accouchement, mais en sorte que l'odeur ne vienne pas iusques au nez de la femme en couche, de peur de prouoquer la suffocation de matrice, l'attirant trop en haut, puis sur tout le ventre sera mise la toile de Gaultier composée de cire neufue quatre dragmes, nature de baleine vne once & demie, therebenthine de Venise lauée en eau rose deux onces, huile d'amandes douces & de mille pertuis de chacun vne once, huile de mastich & de myrtils de chacun demy once, de la graifse de cerf vne once & demie: l'on fera fondre le tout sur le feu dedans vn plat ou bassin à ce propre, & estant tiré du feu l'on l'estendra sur vn morceau de linge de chanvre de la grandeur du ventre.

R.

l'a

pre

ic,

ge, de

de

Vac

fon

que

deg

des accid. qui furu. apres l'acc. 275 D. quand & coment doit on preparer le bain des fémes en couche? R. Apres les trois sepmaines de l'accouchement l'on fera prendre vn demy bain à la femme en couche pendant quatre iours, les deux premiers iours le bain sera preparé auec eau de riuière, en laquelle auront bouillis mente, calamente, mariolaine, rosmarin, saulge, poulior, armoise agrimoine, de chacun vne poignée, fleurs de camomille, melilot, & aneth, vne poignée d'orge, & autant de son; & les deux iours suivants elles se baigneront en eau ferrée, en laquelle on aurafait bouillir racines de grande consoulde, & renouée de chacun trois onces, feuilles de plantin, renouée, bourse de pasteur, bouillon blanc, queuë de cheual de chacun vne poignée, fleurs de myrtilles balaustes, &

ais Ac

uer tti-

de de

de ic,

uec

lla cc, tils

ail-

de-

l'e-

du

Quatriesme partie roses rouges de chacune trois pincées, noix de galles, de cypres deux onces, autant d'alun de glace, escorces de casse odorante, non pas purgatiue, de grenades, graine d'elcarlate de chacun trois onces, nature de baleine vne once & demie, autant de bol d'armene, & de sang de dragon; & du marc on en fera des sachets picquez que l'on appliquera apres le demy bain sur les parties genitalles, les ayant auparauant fait bouillir en eau ferrée, & pendant les deux derniers iours de la couche on vsera de ces sachets, elles ne se tiendront pas plus de deux heures dedans le bain, apres lequel elles se mettront bien chaudement dedans le lict, & prendront, si bon leur semble, vn peu d'escorce de citron confite, ou vne rostie trempée en vin, ou en hypocras, & endureront quelque

fron

des accid. qui suru. apres l'acc. 277
temps la sueur pour se purisser des
excremens amassez sous le cuir,
pendant le temps qu'elles ont gardé le lict: en sin quand on voudra
faire releuer les semmes on lauera
leurs parties genitalles auec vin
blanc, eau rose, & eau de nasse de
chacun trois onces, puis on lés
frottera & essuyera auec vn linge
gros & fort.

onic

res

8/2-

non

aine

ces

de-

&de

nen

lon

lur tau-

fcE-

niers e ces

pas

bain,

bien &

e, vn

fic,

yucn

elque

CHAPITRE IV.

Combantification of the

De la conservation es evasion du laict des mammelles des femmes en couche.

D Comment se doit comportet la garde au traictement des mammelles des semmes en couche?

R. Il faut qu'elle considere celles

Siij

qui desirent estre nourrisses, & celles qui ne le veulent, ou ne le

peuvent pas estre, pour aider à le conserver aux vnes, & à le faire perdre ou euader aux autres?

D. Par quel moyen se peut conséruer le laict? fr

lati

ter

fro

len

àl

lar

R. Par deux moyens. Le 1 en euitant ce qui le peut faire tarir & fuir. Le 2 en aidant à sa generation.

D. Combien y a-il de choses qui peuvent tarir & faire suyr le laict?

R. Trois choses. La sele defaut du sang qui est la matiere du laict, & dont il n'est different que de couleur seulement. La 2. les medicamens froids & adstringens. La 3. les passions fortes & violentes de l'esprit, comme grande frayeur, fascherie, cholere, melancholie, ou tristesse, & amoureuse complezxion.

des accid. qui suru. apres l'acc. 279

D. D'où peut prouenir le defaut
du sang?

R. De quatre causes principales. La i. du naturel & temperament, froid & sec de la semme, & sur tout de son soye. La 2. de la mauuaise nourriture. La 3. des maladies longues & grandes. La 4. de
latrop grande euacuation & perte de sang deuant & apres l'accouchement, & des frequentes &
grandes saignées.

D. Quels remedes faut-il appor-

ter au defaut du lang?

2/0

aire

m-

ui-

38 1

era-

gui

tdu

,&

cou-

ica-

123.

s de

cur,

olici

ple-

R. Au naturel & temperament froid & sec, & principalement du foye, il faut l'eschausser & l'entretenir par bonne nourriture; ce qui est aussi le vray remede à la seconde cause du defaut du sang; aux maladies longues & fortes, il faut suiure les aduis & ordonnances des doctes Mede-

S iiij

cins, ainsi qu'aux grandes euacuations & perte de sang arriuée en l'accouchement & dans les frequentes saignées, en apres éuiter l'vsage des medicamens froids & adstringens, & faire en sorte que la semme ne se laisse pas emporter à ses passions. D. Quels sont les moyens d'aider à la generation du laist?

D

fier

coi fra

pre

Act

fem

no

pa

R. De deux fortes. La 1. la bonne nourriture. La 2. Les medicamens qui engendrent le lai et.

D. Quelle est la bonne nourri-

R. C'est l'vsage des viandes de bon suc & de facile digestion, comme bouillons, consommez, œufs frais & mollets, chair de veau, mouton, cheureau, poulle, poulets, chappon, perdrix, pigeonneaux, caille; pain mollet & de froment, le laict, le ris, l'ordes accid. qui suru. apres l'acc. 281 ge mondé, les amandes douces, pignons, pistaches, raisins de damas, & le sucre,

lla-

ri.

es of the

ens

cn

isc

21-

me

ens

mi-

de

ion,

r de

ille,

pi-

or-

D. Quels sont les medicamens qui engendrent le laict?

R. Sont medicamens qui fortifient la chaleur des mammelles, attenuent le sang, & ouurent les obstructions quis'y peuuent rencotrer, comme racines & feuilles fraisches & nouuelles d'ache, de persil, d'aneth, de polium, de polygala, & de laictue (qui est propre aux femmes de complexion chaude, & non froide, & aux accidens chauds & non pas froids) fleurs de camomille, melilot, lemence d'anis, d'aneth, de fenouil, & de nielle, crystal preparé, & vers de terre preparez.ist zpapasamba u

D Comment se faut il seruir des medicamens qui engendrent le laia?

R. Apres que la femme est accouchée & deliurée, il faut mettre dessus ses mammelles des linges ployez en double, bien chauds, puis faire des fomentations iusques sous les aisselles auec vne decoction de racines d'ache & de fenouil de chacun vne once, des feuilles d'ache, d'aneth, de fenouïl, perfil de chacun vne poignée, des fleurs de camomille & melilot de chacun deux pincées, de la semence d'anis, fenouil & de nielle de chacun vne dragme, bouillis en vne pinte d'eau de riuiere; l'on continuera deux fois chaque iour ceste fomentation trois iours durant, si le laict n'y afflue pas assez; sinon l'on laissera faire la nature sans la prouoquer dauantage: il sera bon de faire prendre à l'accouchée vn bouillon preparé auec

cha

pre

vi

ch

ter

du

Ver

les.

fair I'a

pa chi

des accid. qui suru. apres l'acc. 283 poirée, chicorée, ozcille, laictue, dans lequel on aura fait bouillir vn nouet de linge où on aura mis vne dragme de semence de laictue nouvelle bien pilée, ou bien de la poudre de graine d'anis & fenouïl de chacun vne dragme : du crystal preparé vn scrupule, & du sucre vne demie once dedans de bon vin pour deux prises, ou de la graine d'aneth & de fenouil de chacun vne dragme; des vers de terre preparez trois dragmes, en du vin doux & bon, vn demy verre pour chacune des deux prises: & pour attirer le laict & luy faire prendre son coursen haur, l'accouchée se fera tirer par vne pauure femme, ou par vn petit chien nouueau né sans dents, & dont on enueloppera les pattes auec des linges, de peur qu'il ne

ien

Ita-

lles

nes

un

l'a-

aus

10=

cux

iis,

in-

ucfo-

, fi

ans

cr2

ou-

uec

284 Quatriesme partie froisse ou esgratigne le sein & les mammelles.

D.

R

m

laic

vin

CHAPITRE V.

Des remedes pour faire perdre & eual er le laiet.

D. Vels sont les remedes qui font perdre & eua-derle la ce?

R. Sont medicamens qui chassent & consomment le laict des mammelles?

D. Combien yen a-il de sortes?
R. De deux sortes, les vns froids,
qui par leur froideur sont fuir le
laict, & l'empesche qu'il ne vienne aux mammelles, les autres
chauds, qui par leur vertu & qualité maniseste ou occulte le consomment.

des accid. qui suru. apres l'acc. 285 D. Quels sont les medicamens froids qui chassent le laict?

R. Sont la ctuë, pourpied, lentille des marais, morelle, nenuphar, ou blanc d'eau, courge, ciguë, pauot, huile rosat, vinaigre rosat, huile de myrtils, verjus, noix de galles, de cyprez, eau distillée de pomme de pin non meures appliquée dessus les mammelles.

D. Quels sont les medicamens chauds qui consomment le laict?

ua-

af-

des

\$?

le

en-

res

12-

Nº

R. Sont menthe, calamenthe, cumin, ruë, saulge, ache pilée auec vinaigre, & appliquée dessus les mammelles, la fomentation de la decoction faite auec cumin, coriandre & tres-fort vinaigre, seméce pilée d'agnus castus, therebenthine lauée en eau rose, & battuë auec jaunes d'œuss, saf286 Quatriesme partie fran & farinc.

D. De quelle maniere faut il se seruir des medicamens qui chassent & consomment le laict?

R. Aux femmes qui ne desirent ou ne peuuent pas estre nourisses, pour faire fuir le laict lors qu'il vient en trop grande abondance, il faut frotter leurs mammelles auec vn liniment composé d'huile rosat & de myrtils de chacun deux onces, de vinaigre rosat deux onces, commençant fix heures apres leur accouchement, auquel temps les esprits & les humeurs esmeües par les trauaux soufferts pendant iceluy sont remis, en continuant trois ou quatre iours par trois ou quatre diuerses fois chaque iour, iettant dessus cette embrocation de la poudre de myrtils, & quelques iours apres on y appliquera cet-

des accid. qui suru. apres l'acc. 287 te emplastre, composée auec huile de myrtils trois onces, therebenthine de Venise deux onces, bol d'armene, terre sigillée, iris de Florence de chacun demy once, noix de cyprez, sang de dragon, myrtils, balaustes de chacun deux dragmes, mastich, noix moscades de chacun vne dragme, de la cire molle vne quantité suffisante pour donner forme à l'emplastre, puis on couurira leurs mammelles auec des linges chauds, ou bien on se seruira de ce remede qui est fort: bon, on prendra de la cire neufue vn quarteron, autant de gros miel commun, vne once d'huile rosat, autant de beurre frais, ius de saulge & de cerfeuil, vne quantité sussilante pour former vn onguent, que l'on estédra sur des ronds de fin chanvre propre-

l se

? .rent

lors

onam-

npo-

ls de aigre

çant

che-

stra-

celuy

qu2-1r,iet-

on de

ques

ment faits & picquez, puis l'on fera vne embrocation d'huile rosat & de vinaigre rosat sur les mammelles, & en apres l'on appliquera les ronds mediocrement chauds, & par dessus l'on mettra des linges bien chauffez & bien lecs, sans les descouurir de quatre ou cinq iours. Autre excellent remede, prenez huile rosat & vinaigre rosat meslez ensemble, seuilles de sauge, ache, ruë, cerfeuil hachées bien menu, & les appliquez vn peu tiedes, & renouvellez ce remede par trois foisle iour smais si le lang continuë de venir en trop grande abondance on appliquera des ventouses au plat des cuisses, & des aines & au dessus du nombril, pour attirer le laict en bas.

SECTION

fen

me R.

fal

perc

tion

mei

Ven

les

des & a des accid. qui suru. apres l'acc. 289

SECTION II.

on o-

les

cre-

l'on

ffez

urir

itre

unle

en-

iche;

enu;

, 80

rois

nti-

ande

des

5, &

bril;

ION

Des indispositions qui arrivent aux femmes apres leur accouchement.

Velles sont les indispositions qui arriuent aux femmes apres leur accouchement?

R. Sont, la retention de l'arrierefaix & de la mole, la trop grande perte de sang, la diminution & retention des purgations, la suffocation de matrice, la relaxation & cheute de la matrice & du sondement, les trenchées & rides du ventre, l'ensleure des mammelles, les fentes & creuasses des bouts des mammelles, la sievre de laict, & autres sortes de sievres.

T

CHAPITRE I.

De la retention de l'arriere faix, & de ses remedes. fi

D.

l'a

fio

deu

Yen

que teu foca

qu est

D. O Velle est la retention de

R. C'est quand apres que l'enfant est sorty, les membranes dans lesquelles il est enueloppé, & le gasteau ne suivent pas incontinent, estant retenu par quelque cause.

D. Quelles sont les causes de la retention de l'arriere saix?

R. Sont la foiblesse de la meretelle qu'elle ne peut pas s'essorcer ny aider à l'expulser dehors, quand il est crasse, tenant, sec & adherant aux veines de la matrice, sur tout en l'accouchement auant terme, la rupture du nombril, qui fait des accid. qui suru. apres l'acc. 291 qu'il est facilement attiré en haut par la matrice: la closture de la matrice, & des parties genitalles causée par vn air froid, frayeur, crainte & impatience de la femme en couche, ne voulant pas demeurer en la situation requise pour le faire sortir.

D. Quels sont les signes ou accidens prouenans de la retention de l'arriere faix?

nfanc

lef-

e ga-

ment,

le.

lare-

etel-

erny

ndil

erant

tout

rme,

R. Sont diminution, ou suppression des vuidanges, dureté, grandeur, pesanteur & douleurs de ventre, comme tranchées & colique, sievre aiguë, pourriture, puanteur grande, inflammation & suffocation de matrice; c'est pourquoy la retention de l'arrierefaix est tres-dangereuse, & eause quelques sois la mort.

D. Que doit faire vne sage-semme en la retention de l'arrierefaix?

T ij

291 Quatriesme partie

R. 1. Il faut qu'elle considere les forces de la semme accouchée, car si elles sont abbatuës, il ne les saut pas perdre entierement en la fai-sant imprudemment essorcer, mais il sera à propos & necessaire de la laisser reposer quelque temps pour reprendre ses forces, luy donner de la nourriture, comme vn œuf frais & mollet, vn boüillon, ou vn consommé, de la consection d'hyacinthe vne demie dragme, ou vne dragme dissoute de dans de bon vin.

2. Quand l'arrierefaix est retenu, la sage semme doit porter sa main frottée d'huile de lys, ou de beurre frais dedans la matrice & le tirer doucement en tournant sans violence, crainte de relascher les ligamens de la matrice, & de l'entraisner ensemble auec l'arrierefaix, elle sera fermer la main à la

& A

mé

des accid. qui suru. apres l'acc. 29\$ femme accouchée & souffler dedans, & mettre son doigt dedans sa bouche comme pour se prouoquerà vomir, elle la fera esternuer auec poudre de pyrethre, de moustarde ou d'ellebore, attiré dedans le nez, sentir l'odeur puante du jais mis en poudre & ietré sur les charbons dedans vn reschaut, ou de l'assa fœtida, du castor, des plumes de perdrix, des cornes de pied de chevre; elle fera, ou fera faire des frictions mediocres sur le ventre en bas sans appuyer trop fort, nonobstant si l'arrierefaix ne peut estre mis dehors, principalement à cause qu'il est enflé par des vents & flatuositez, ou fort adherant à la matrice, ou bien que les parties genitalles se sont resserrées & fermées, elle donnera à l'accouchée vn clystere fort, acre & carminatif composé auce racines de pou-

es

ar

fai-

ire aps

on-

ny no

fe-

de-

nu,

ain

irer

vio-

es li-

ere.

àli

Quatriesme partie 294 liot & origan de chacun vne once, des seuilles de mente, calamente, armoise, romarin, saulge, hyssope, absynthe, matricairo, de chacun vne poignée, des fleurs de camomille & melilot de chacun deux pincées, de la semence d'anis, de fenouil & de cumin de chacun vne dragme, on les fera bouillir dans vne pinte & demie d'eau de riuiere, vn quart d'heure enuiron, puis on les passera dedans vn linge &de das la decoctió passée on y dissoudra du diaphænic & de l'hiere de chacun vne once & demie, du miel anthosat & mercurial de chacun vne once; de la susdite decoction on fera des fomentations sur le ventre de la malade, & on oindra ses parties genitalles, avec huile d'amendes douces, mucilages de semence de lin, & de guimaulues auec beurre frais, pour les ramollir,

Vin

fir

des acc. qui suru. apres l'acc. 295 dilater, & eslargir: c'est aussi vn excellent remede pour expulser l'arrierefaix, de donner de la poudre de sauenier vne dragme dedans du vin, ou deux onces d'eau de sureau distillée; ou bien du dictam de Crete vne demie dragme, & de la bonne canelle vn scrupule prise en vin blanc.

ha.

C2-

un

is,

un

lif

1 de

on,

nge dil-

ere , du

ha-

-00

slur

oin-

ville

s de lues

llir,

3. Elle prendra aussi bien garde de ne pas rompre le nombril, mais asin que l'ensat ne soussire pas trop, cependant qu'elle sera ses essorts pour deliurer la semme de son atrierefaix, il sera bien à propos qu'elle le couppe, & yattache vn lien qu'elle liera à la cuisse de l'accouchée; & si apres tous les essorts possibles l'arrierefaix ne peut estre tiré dehors, il faut remettre le tout à la nature qui sçait se descharger bien souvent d'elle mesme, quand on y pense le moins, & s'il vient à

T inj

fe corrompre & à se pourrir, on aura recours au docte Medecin pour y remedier, & aux accidens fascheux qui s'ensuiuent.

dos

iel

fur

CO

12

cou

dans

R. &

fair

con

para

ne

VDe

qui

CHAPITRE II.

De la retention de la mole, & de ses remedes.

D. Velle est la retention de la mole?

R. C'eit quand apres que l'enfant & l'arrierefaix sont sortis, il demeure encores quelque corps informe, ou vn faux germe, ou vne mole dedans la matrice.

D.Quels sont les signes de la retention de la mole?

R. Sont ensleure, grandeur, pefanteur, dureté & douleurs de ventre aux enuirons du nombril, au

des accid. qui suru. apres l'acc. 297 dos, dans les aines, il sort quantité de sang caillé, & par interu allesil suruient des douleurs & trenchées comme pour accoucher.

D. Comment se doit comporter la sage-femme quand apres l'accouchement il paroist vn faux germe, ou vne mole retenuë de-

dans la matrice?

our fal-

es

n de

ant

de-

in-

VIIC

ien-

pe-

ven-

, au

R. Elle doit se seruir des remedes & medicamens enseignez pour faire expulser dehors l'arrierefaix, & ainsi de mesme quand il se rencontre vn enfant mort, mais auparauant que de prouoquer l'expulsion elle prendra bien garde de ne se pas tromper, prenant pour vne mole, ou pourvn enfant mort, quelque second fœtus ou enfant conceu par superfoctation, apres le troissesme ou le quatriesme mois de la grossesse, car elle le fetoit perir, & mettroit la vie de la femme en danger, c'est pourquoy dans ces rencontres elle sera prudemment de ne rien entreprendre sans bon conseil; dautant qu'il se voit assez souvent qu'apres qu'vne semme est accouchée d'vn ensat, & bien deliurée de son arrieresaix, & mesme releuée, elle accouche deux, ou trois mois apres d'vn autre ensant viuant & parfait.

D.

tro

m

ture nice

mer fée

trau l'ex

dens

gran

R.S

dar

CHAPITRE III.

De la trop grande perte de sang qui arriue aux femmes en couche, & de ses remedes.

D. Velle est la trop grande perte de sang qui arriue aux semmes en couche?

R. C'est celle qui se fait en si grande de & excessiue quantité que les

des accid. qui suru. apres l'acc. 299 forces des femmes en couche en demeurent foibles & abbatuës.

you

ru-

ille

Vnc

fat,

XIX,

che

au-

i ar-

ande

rriue

ran-

D. Quelles sont les causes de la trop grande perte de sang des semmes en couche?

R. Sont 1. le temperament sanguin entretenu par bonne nourriture. 2. La subtilité ou l'acrimonie du sang, l'ouuerture, deschirement, ou rupture des vaisseaux causée par les trop grands efforts & trauaux de l'accouchement, ou de l'ex traction de l'arrierefaix.

D. Quels sont les signes ou accidens qui prouiennent de la trop

grande perte de sang?

R. Sot gros caillots & moceaux de fang sortant de fois à autre, desgoust des viandes, douleurs dedans les hypocondres, trenchées dedans le ventre, les yeux obscurcis & battus, tintemens d'oreilles, defaillances grandes de cœur, conuulsions & mort subite.

D. Quel remede faut il apporter à la trop grande perte de sang?

2.

tol

àcc

fail

lesc

&0

Year

pige

verj

auc

ded

ji (

948

R. I. La sage-femme doit obseruer qu'il y a des femmes qui sont plus sanguines les vnes que les autres,& partant qu'il y en a qui vuident bien plus grande quantité de sang que non pas d'autres sans en estre incommodées: pareillement qu'il yen a qui se purgent en tres-grande abondance, mais cen'est pas de bon & vray lang, ains seulement des caux messées & rougies de quelque peu de sang : ce qui se recognoist en ce qu'il ne se prend pas comme fait le bon sang, & que les linges qui en sont mouillez apres qu'ils sont secs, sont passes & blanchastres, ou jaunastres; donc la perte de sang, bien que grande & abondanten'est point nuisible des accid. qui suru. apres l'acc. 301 ny dangereuse, ains bonne & profitable, si elle n'abbatles forces.

M2

ruer

plus

5,8

ang

eltre

qu'il

ran-

as de

ent

s de

ere

rend

, &

les &

lonc

inde

2. Quand la femme en couche tombe en defaillance à cause de la trop grande euacuation de sang il la faut nourrir dauatage, non tout à coup, mais par interualles, luy faisant vser d'œufs frais & mollets, bouïllons & confommez, dedans lesquels on aura fait bouïllir de la bourrache, buglosse, chicorée, plantain, laictuë, pourpied, duris & de l'amidon: son manger sera de chair de poulle, poullets, chappo, veau, mouton, chevreau, perdrix, pigeonneaux, assaisonnée auec verjus, ou jus de grenade: apres' le repas elle vsera de cotignac, sa boisson sera gros vin rouge trépé aucc eau ferrée, ou cau deplantain dedans laquelle on aurafait bouïllir dumastic: & apres le trois ou quatriesme iour de l'accouche-

Quatriesme partie ment, on luy tirera du sang du braspour faire reuulsion: si la perte de sang continuë, c'est vn excellent remede d'vser du magistere de corail vne dragme, de la racine de tormentille, du bol d'armene de chacun vne dragme, de la corne de cerf preparée deux scrupules mis en poudre & meslez ensemble, dont on prendra à chaque prise deux fois le iour le matin & le soir, vne dragme dedans du syrop de coings vne once, & de l'eau de fraisier deux onces, on feravn cataplasme auec roses rouges demie poignée, bol d'armene & mastich de chacun vne dragme, cau rose & de plantain de chacun vne once & demie, qui sera appliqué surla region du foye & sur le ventre, on vsera aussi d'vne fomentation preparée auec racines de renouée & de guymaulues de cha-

Icc,

Vnc

furl

des accid. qui suru. apres l'acc. 303 cun vne once, feuilles de planrain, fraisser, laictue, pourpied, quinte seuille, buglosse, bourrache de chacun vne poignée, fleurs de myrtils & de grenades deux pincées, noix de galles, de cyprez de chacun demie once, roses rouges demy poignée bouïllis en cau ferree, puis on frottera le bas ventre auec huile de myrtils & de coings de chacun vne once : c'est aussi vn excellent remede d'appliquer vne seruiette mouillée en oxicrat sur la region des reins, & le long de l'espine du dos, puor moderer la chaleur du sang, qui court en la veine caue. The state of a state of

all the second of the

di

er-

-X3

ilte

raci-

mc-

dela

cru-

en-

aque

n &

u sy-

'eau

avn

de-

ma-

vne iqué

ven-

ntae recha-

CNAPITRE IV.

121

bei

fra

lanc

Icte

dar

che

D. (

tion

dest

R. 4

des

der braini:

De la diminution & retention des purgations des femmes en couche, & de leurs remedes.

Velle est la diminution & retention des purgations des femmes en couche?

R. C'est celle qui arriue en si petite quantité, ou qui est tellement retenuë que la séme en couche en reçoit de grandes incommoditez, & qui luy cause plusieurs maladies & grands accidens.

D. Quelles font les causes de la diminution & retention des purgations des semmes en couche?

R.Sont 1. le temperament froid & peu sanguin, le defaut de nourriture, le trop grand trauail, & le penible

des accid. qui suru. apres l'acc. 309 penible exercice. 2. L'espaisseur-& grosseur du sang. 3. L'estrecisse. ment & resserrement des veines de la matrice, causé parvnair froid receu en icelle, ou pour auois beu de l'eau froide, ou par violentes passions de l'esprit scomme frayeur, crainte, tristesse, ou meb lancholie, & selon la force ou debilité de la cause, la diminution ou retention des purgations ou vuil danges est plus ou moins fastcheuse & accicillem sluado D. Quels sont les signes ou les accidens qui arrivent de la diminution & retention des purgations des femmes en couche a soul a R. Sont distension & enfleute de ventre, douleurs de reins, des aines, des parties genitalles, qui s'esten? dent quelquestois insques aux bras & aux jambes liphrenesie, manie, melancholie, frissons fievres

des

he,

ion

rga-

peti-

nent

een

itez.

dies

adi-

rga-

id&

urri-

& le nible

V

306 Quatriesme partie aigues, defaillances de cœur, pleuresie, crachement de sang, vomissements, inflammation de foye, hydropisie, flux de ventre, inflammation & suffocation de matrice? maladies & accidens qui proviennent plustost du sang retenu pendant la grossesse, que de celuy qui est que que sfois arresté en la suppression des mois, dautant que dans la groffeste le sang le plus pur est reservé & employé pour la nourriture & accroissement du fœtus, de sorre qu'il ne reste que le pire, qui deuient encore plus mauuais par sa demeure D. Quels remedes faur-il appor ter à la diminution & retention

do

cis

poi de 1

des purgations?

R. 1. aux femmes peu sanguines,

& qui ont leurs purgations en petite quantité sil ne saut point leur
donner aucuns medicamens à

des accid. qui furu. apres l'ac. 307 prendre pour prouoquer leurs purgations & vuidanges, car comme ils sont chauds ils peuuent leur caus set la fievre, ny encores moins les saigner, parce qu'en leur ostant le sang, on leur oste & abbrege la vie.

leui

foye,

Hame

rice:

ien

pen-

qui

Sup-

e que

spur.

ur la

du

que

plus

por

HOR

ines;

j pe-

leur

ns à

2. Mais aux femmes languines, qui ont du sang espais & grossier, & dont les vaisseaux ont esté restrecis & reserrez par quelque cause interne ou externe, il faut que leur regime de viure soit chaud & attenuant & en petite quantité, dedans leurs bouillons on fera cuire racis nes de persil, de fenouil & de chies dent, leur boisson sera de vin blanc ou de prisane preparée aucc vne poignée d'orge, raçines de persil, de fenouil, chiendent, & dereglis se de chacun vne once, de la canelle vne dragme, bouillis en cau de fontaine ou de riuiere.

Yij

308 Quatriesme partie

311 On luy feraveler de l'apoteme fuiuante preparée auec racines de persil, de fenovil, chiendent, pimpernelles aspergo de chaounidos mie once, feiilles de bergine, che neux de Venus, andine, scolopandre, agrimoine de chacun deux poignées, de la femenco d'anis & de fenouil de chacun demi dragmel des pois cices rougesque l'on fera bouille in ques à trois demy-Septiers de décordion ; dedans on adjoutera dela canelle deux dragmessaduifyrop des cinquacines trois ences, des cra l'apozame fait dont ellesprendra foir es marin doubleures devant & apres lorepas vne verree chaque prifel, ou Bien du fyrop capillaires egiles cinquacines delchacun vno once & demie dedans de l'eau d'hyssope, &c de sauinier de chacun deux onces & demie pour deux prifes, ou

&

lon

feui

guil

de

to

des accid. qui suru, apres l'acc. 309 du syrop d'absynthe vne once & demie dedans du vin blanc. 4. Si l'accouchée a le ventre dur & reserré, on luy tiendra libre auec clysterestemollitis & laxatifs, & mesme quelques iours apres l'accouchement on yadjoustera de la rheubarbe h de l'agaric, ou ides feuilles de sené: on fera des fomentations auec racines de lys blancs & de guimaulues de chacun vne once, de l'aristoloche ronde & longue de chacun demy once, des feuilles de parietaire, mercuriale, guimaulues, maulues de chacun une poignée, des fleurs de calamente, de camomille, de surcau de chacun deux pincées, de la lemence de lin, de fænugree de chacun deux dragmes, l'on hacherale tout bien menu, & l'on le pilera

grossierement, puis l'on le coulera

ne

de

de-

164

111-

XU.

58

16-

lon

my-

5.011

ag-

nes

fait

atin

off-

DU

rde

once

On.

5;01

bien proprement dedans vn la-V iij

310 Quatriesme partie chet que l'on fera bouillir en cau commune & que l'on appliquera sur le bas ventre & parties genitalles de la femme en couche: on la frottera aussi auec huile de lys blancs, onguent dialthœas, graifse de poulle, saffran & huile d'angelique, de spica nardi, ou de canelle; on fera des fumigations auec parietaire, saneçon, camo. mille, melilot, mente rouge,& verte, bouillon blanc, maulues, guimaulmes, betoine, marjolaine, nepera, ou herbe à chat, sauge, violiers, armoise de chacun vne poignée, que l'on coupera menu, & que l'on fera cuire en vn pot neuf vernissé, auec trois pintes de bon vin blanc, l'accouchée receura la fumée de cette decoction deux outrois fois le iour, pour inciser, attenuer & attirer le gros sang noir & feculent retenu, on

D

téc

des accid. qui suru. apres l'acc. 311
fera des frictions sur ses cuisses & iambes en bas, & on appliquera des ventouses auec grande flamme sans scarification dessus ses cuisses, & au dessous des aines: & ensin l'on luy tirera du sang du pied.

au

tal-

nla

lys

ail-

anca-

no.

ics,

ge,

vne

nu,

pot

sde

CC-

ion

111-

ros

on

CHAPITRE V.

De la fuffocation de matrice, et de

D. Velle est la suffocation de matrice?

R. C'est vne prination de la respiration libre, auec vn restoidissement de tout le corps, qui prouient d'vne vapeur maligne excitée de la semence du sang menstruel corrompu dedans les vaisseaux de la matrice, & sur tout

V iiij

312 Quatriesme partie

aux accouchées, de la suppression de leurs vuidanges: l'accez en est aussi moins dangereux que quand il procede de la corruption de la semence, qui est plus maligne que celle du sang menstruel.

del

hu

l'en

mei

trice

pile

MIC .

20)

D. (

a en

cc, 8

that

dyn

R.

fon

cor

D. Quels sont les signes & accidens qui accompagnent la suffo-

cation de matrice?

R. Sont, quand l'accez s'approche la malade deuient passe, foible, de-bile, morne, estonnée, assource, & quelquessois sourde, & quelquessois elle entend bien, mais elle ne peut parler; souventessois illuy survient des convulsions aux bras & aux jambes, son pouls est si foible & si petit qu'à peine le peut on sentir, & quelquessois aussi du tout perdu, n'ayant plus que l'vsage de la transpiration; de sorte qu'elle semble estre morte, & quand l'accez est

I'm V

des accid. qui suru. apres bacc. 313 sur la fin, les ioues commencentà rougir & les yeux à s'ouurir, il sort de la nature vne certaine matiere humide, les boyaux bruyent, & la matrice s'abbaisse peu à peu, l'entendement, le sentiment & le mouuement reuiennent, tellement que la suffocation de la matrice est beaucoup semblable à l'epilepsie, ou mal caduc, à l'apoplexie, à la lethargie, à la syncope, & aux accidens & signes d'vne semme morte.

ion

est

and

ela

que

ci-

fo.

che

de-

pie,

, &

en,

cn-

ıul-

fon

quà

uel-

rdu,

1211-

ble

z est

D. Quelle est la difference qu'il y a entre la suffocation de la matrice, & l'epilepsie, l'apoplexie, la lethargie, la syncope, & les signes d'vne semme morte?

R. En l'epilepsie les conuulsions sont plus vniuerselles par tout le corps, le pouls est plus grand qu'auparauant, il sort de l'escume de la bouche, & l'on n'a point de

memoire de ce qui s'est passé pendant l'accez; ce qui n'arriue pas en la suffocation de la matrice.

foca

que

fen

que

puis

que

est 1

mat

fter!

trefa

corp

taine

D. (

ter à

R. 1

oul

Me S

Star

L'apoplexie surprend tout à coup sans aucuns signes precedens, auec ronssement & telle resolution des parties, qu'il n'y a aucun sentiment ny mouuement, bien que l'on pique la malade; ce qui n'est pas en la sussociation de la matrice.

La lethargie est auec sievre, & le pouls est plus grand, mais en la suffocation de la matrice il n'y a point de sievre, & le pouls est petit.

La syncope ou defaillance arriue insensiblement, le pouls s'abbaisse perit à petit & cesse; il survient des sueurs froides, elle ne dure pas long-temps, car ou on revient bien tostà soy, ou on

des accid.qui suru. apres l'acc. 318 meurt incontinent; mais la suffocation de la matrice dure quelquesfois vn, deux ou trois iours entiers, de sorte que la malade semble estre morte, si bien que quelques vnes ont esté enseuelies & portées en terre, qui ont puis apres vescu.

affé

iuc

Ma-

ut à

rece-

elle

n'y a

lucm2-

iffo-

car-

ouls

rou

11 011

Les signes certains par lesquels on cognoist si vne femme est morte d'une suffocation de matrice, sont l'application des t,& sternutatoires sans effect, la punla trefaction & la puanteur du nya corps; sinon il ne faut point certainement iuger de la mort.

D. Quels remedes faut-il apporter à la suffocation de matrice? R. 1. Il faut que la sage-femme leil ou la garde assistant l'accouchée elle ne s'estonnent point les premiemieres, donnant aux autres assistans vne plus grande frayeur, ce

316 Quatriesme partie qui cause vne telle consusion entreeux, qu'ils sont plus nuisibles qu'vriles à la malade, mais elles luy feront des frictions fortes sur les cuisses & les iambes, & des ligatures douloureuses, elles l'appelleront à haute voix par son nom, & luy arracheront des poils des oreilles, & sur tout de la parrie honteuse, luy feront sencir l'odeur puante des plumes de perdrix, du jais en poudre, de l'affa foctida, du castor mis sur des charbons dans vn rechaut, la prouoqueront à esternuer, luy soufflant dedans les natines de la poudre de pyrethre, de moustatde, de poiure ou d'hellebore: c'est vn excellent remede de leur faire receuoir par le nez la fumée des verrues qui viennent aux jambes des cheuaux, mis en poudre sur des charbons dans yn rechauts

Onal

pul

on

tor.

auco

Tax,

qrag

yn (

troi

trag

prei

arri

met

tren

den

de

tu l

des accid. qui suru. apres l'acc. 317 on appliquera puis apres des ventouses au plat des cuisses plusieurs fois, & puis sur les aines, on luy fera receuoir par vn entonnoir la sumée de bonnes odeurs en ses parties genitalles, auccirochifes compotez de sto> rax, de benjoin de bhacun vne dragmeill de gallia moschaia vn demy serupule &dela ciuette crois grains, auce mucilages de tragacant ; mais il faudra bion prendre garde de la couurir de sorte que vetre odeuv ne puisse atriuer a son neze ou bien on metoradans sa nature du cotton trempédedans dustyrax liquide demy scrupule pauquel on aura adjousterde la ciuette, du muso, de chacun trois grains, reduits crupule, du sel genarbuoque 2. Pour resoudre les vapeurs qui montent en haut, & faire reunt-

en-

oles

eles s sur

esli-

lap-

lon

des

dela

fen-

es de

, de

s sur

it, la

, luy

dela

istar.

cest

faire

e des

mbes

elui

haut

fion en bas, on donnera à la mallade vn clystere preparé auec armoise, mercuriale, pouliot, marjolaine, saulge, ruë de chacun vne poignée, semence de cheruis, & de cumin, de chacun deux dragmes, se de rosmarin & de melisse de chacun deux pincées, on les fera bouillir en eau commune, & dedans vne pinte ou trois demy-septiers de la decoction on delayera du diaphoenic, de l'hiere simple de chacun

demie once, de l'extraict de ca-

stor yn scrupule, de l'huile de

ruë vne once & demie, & sera le

clystere fait; ou au lieu de clyste-

re on se seruira d'vn suppositoire

composé auec miel mercurial

demy once; cuphorbe demy

fcrupule, du sel gemmé demie dragme, que l'on sera cuire en consistance de suppositoire, ou

ce de l'eue de la de ch

ne

VII

me

240

pell

dela

lien

le re

3.

Male

uani

la go lun

bien d'vn pessaire preparé aucc hiere & diaphænic de chacun deux dragmes, de la therebentine demi once, du miel mercurial vne once, du castor demie dragme, on les messeraensemble, & auec du cotton formez en vn pessaire, qui sera mis dans le cos de la matrice, & attaché auec vn lien à la cuisse de la malade, pour le retirer à savolonté.

mai

ar-

mar-

acun

cruis,

deux

s ai

pin-

uspi

pinte

a de-

phœ-

acun

cca-

le de

rale

yste-

toire

urial

demy

emie

e en

, 01

3. On fera prendre par interuales vne cueillerée de l'eau suiuante faite auec zedoairé, sement ce de panais sauuages, racine de l'euesche de chacun deux onces, de la myrrhe rouge, & du castor de chacun demie once, de la racine de piuoine quatre onces, de la glu cueillie au decours de la Lune trois onces: toutes ces choses estans bien nettoyées & concassées, on versera dessus de l'eau

Quatriesme partie 320 de matricaire deux pintes & demie, de l'esprit de vin vne liure & demie, puis l'on les laisserainfuser dans yn vaisseau bien bouché huictiours durant, & apres on les fera distiller au bain Ma= rie selon l'arr : ou bien huile d'ambre iqune quatre ou cinq gouttes, auec eau d'armoile, ou de la theriaque demy dragme en cau de tillet ou d'armoise: quand la malade recommencera à reuenir à soy, la saignée du pied est unnetaire auec zedo sannod gant

CHAPITRE VI.

ce de panais frugages, racine de

De la rela vation en cheute de da mas ob strice, en du fondement, es ouis de la creade de la create de la la company de la company de la create de la company de la compan

D. Velle est la relaxation & cheute, de la matrice su

R. C'est

que

uau

ou

l'ar

XIO!

trice

D. 1

pres

mat R.

l'au

den

deli

mill

puis

tenin

fur |

tren

feto

des accid. qui suru. apres l'acc. 321 R. C'est vn accident qui atriue quelquessois par les essonts & tras uaux d'vn fascheux accouchement, ou d'vne violente extraction de l'arrierefaix, ou bien par vne sluxion d'humeurs, qui ont pris leur cours sur les ligaments de la matrice.

ure

in-

01-

pres

Ma-

uile

inq

,ou

cen

and

euc.

delt

D. Quels sont les remedes propres à la relaxation & cheute de la matrice.

R. Il faut remettre la matrice apres l'auoir lauée auec vne decoction de maulues, guymaulues, semence de lin, & sœnugrec, sleurs de camomille, melilot, & bayes de laurier, puis l'oindre auec huile de lys blancs, graisse de poulle, & faire tenirà l'accouchée la teste basse dedans le lict les jambes croisées l'une sur l'autre, puis la bander mediocremet, & apres que les vuidanges seront purgées, & non auparauant

X

322 Quatriesme partie on vsera de fomentations, sachets, & liniments adstringents, & du demy bain enseignez cy-dessus pour les semmes qui releuent de couche au Chapitre 3. de la precedente section : c'est aussi vn remede fort excellent que de faire receuoir à la malade la fumée d'vne anguille salée desseichée au four, puis reduite en poudre, & mise sur les charbons dans vn rechault, on luy fera prendre de fois à autres des clysteres remollients pour tenir son ventre libre, & on luy donnera des œufs frais & mollets, dans lesquels on mettra du mastich, ou de la graine d'escarlate, & apres la couche il sera bon de faire vser d'un pessaire fait de liege, de grosseur proportionnée au col de la matrice, tellement qu'estant mis dedans il n'en puisse pas aisément sortir, de figure en oualle, couvert

ch

le de

del

den

pris

la 1

Mo

men

R.C

den

cile

R

des accid. qui furu. apres l'acc. 323 pardessus de cire blanche, & trempé en huile de mastich, & de myrtils, il sera percé par le milieu pour doner issue aux purgations, & attaché aucc vn lien en la cuisse pour le retirer à sa volonté: mais sila causse de la relaxation & de la cheute de la matrice procede d'vne fluxió de mauuaises humeurs qui auront pris cours sur les ligaments de la matrice il faudra purger & saigner la malade suivant l'aduis du docte Medecin.

cts,

du

chis

t de

CCC-

eme-

vne

our,

, on

cnit

inedans

,011

esla

VICE

grof. de la

mis

nent

nere

D. Quelle est la cheute du fondement, qui suruient aux femmes en couche?

R.C'est vn accident qui procedent quelquesois des violents est prits saits en vn sacheux & disticile accouchement.

D. De quels remedes se faut-il seruir pour le guerir?

R. Il faut le remettre l'ayat aupara-

24 Quatriesme partie

del

211

na

CCI

Scru

des

Atic.

de

cha

ch:

tč

de:

pril

da

10

vant laué & estuué de la decoction susdite, s'il est remply de vents & flatuositez, il fault pouruoir à ce que les excrements ne demeurent endurcis, & que le ventre soit libre par clysteres, ou suppositoires, ou auec bouillons ou pruneaux laxatifs; apres que l'on l'aura remis il faudra y faire des fomentations aucc vne decoction preparée de racines de grenades vne once, de tormentille, & renouée vne once & demie, feuilles de platain, bou llon blanc, quintefeuille, bourse de pasteur, de chesne de chacun vne poignée, fleurs de grenades & de myrrils de chacun deux pincées, rofesrouges demie poignée, faites les bouillir en eau ferrée & gros vin rouge, autant de l'vn que de l'autre, & aucc vne esponge ou des linges en double estuuez bien la partie, puis la frottés auec huile

des accid. qui suru. après l'acc. 328 de myrtils & de mastich, & iettés dessus de cette poudre prepares auec roses rouges, escorces de grenades, noix de cypres, mastich, encens, plamb brussé de cha cun vn scrupule: Il sera bon aussi de faire des fumigations auec encens, mastich, du ladanum, macis, cloux de girostes mis en poudre sur des charbons ardants dedans vn rechault, & de faire tenir quelque tens dessus la fumée la partie malade la fumée du genest hachémenu est fort recomman déc, ainsi que la decoction de prunelle sauuage prise en breuage, mais il faur bien prendre garde de ne pas trop vser de medicaments adstringents, pendant que les purgations se vuident crainte de les arrester, ce qui causeroit des maladies & accidents plus dangereux que la relaxatio &cheute de la matrice ou du fondement.

101

8

ace.

rent

ibre

, OU

xa-

is il

ons

e de

,de

once

ril-

ede

yne

k de

cees,

ailes

BLOS

je de

udes

n la

huils

CHAPITRE VII.

Des trenchées & rides du ventre qui arriuent aux femmes apres leur accouchement & de leurs unds in the remedes. He will the

ent my linkton on the line D. Velles sont les tréchées qui asuent aux femmes apres leur accouchement? R. Sont douleurs grandes qu'elles ressentent dedans le ventre causées ou par l'espaisseur ou 2crimonie du sang, ou par la petitesse des veines, par lequel il se purgerisymusible victorial sice in so

D. Quels remedes faut-il apporter aux trenchees des femmes en couche? or 3 colored as 100

R. Il faut leur faire prendre aussi tost du syrop capillaire une once

bla.

trec

fon

las

desaccid. qui suru. apres l'acc. 327 & demie dedans de l'eau d'armoise trois onces, ou de la poudre à la Reine preparée auec racine de grande consoulde, des noyaux de pesches & de noix muscade; de chacun deux scrupules, ambre gris demy scrupule, ambre jaune demy dragme, le tout messé ensemble, on en donnera en vin blanc vne dragme, si elles n'ont point la sièvre, sinon dedans vn bouillon.

D. Quelles sont les rides du ventre des semmes en couche?

R. Sont rayons ou sayons qui se font apres l'accouchement par l'abbaissement & compression du ventre trop estendu pendant la grossesse.

D. Par quels moyens y peut-on

apporter remede?

ices

mes

icl-

tre

12.

eti-

160

-10c

sen

ussi

nce

R. Il faut pendant la grossesse frotter le ventre auechuile de lys

X iiij

CO

ua.

De.

R. (

par

de

l'e

ou auec cer longuent : Prenez graisse de mouton, sein de bouc. finile d'amandes douces de chacun vne once, della nature de baloine deux dragmes, de la cire neufue vne suffisante quantité pour former vn onguet, ou bien frottés le ventre de l'accouchée auca huile de lys, & iettés dessus de la poudre suiuante, prenez bulbes de narcisse fans escorco hachez les & les seichez à l'ombre. & en pilés huice dragmes, de la racine d'herberà foulon, farine d'orge; & derfebues de chacun vne once, de la racine de couleuvée, d'aron, de concombre sauuage, de costus de chacun quatre dragmes, metres vne feuille de papier dessus, & auec vne bande faites le tout tenir quatre iours durant, puis l'ostés, & sur la fin de l'accouchement la fédes accid. qui suru. apres l'acc. 329 me accouchée se baignera dans un bain, ou demy bain preparé comme il a esté enseigné cy-de-uant au Chapitre 3. de la precedente Section.

110%

ouc,

ba-

cire

ien

hée

Jes-

nez

orco

bre,

lela

inc

cun

ile-

lau-

7112-

ille

ync

atro

fur

fe,

CHAPITRE VIII.

der noveda et donale se etter

De kenfleure des mammelles, des fentes & creuaces qui surviennent aux boutsdu sein & de leurs

D. Q Velle est l'enseure des

R. C'est vne tumeur dure causée par vne trop grande abondance de sang pris & caillé?

D. Comment faut-il remediera l'ensleure des mammelles?

R. il les faut estuuer auec eau, vin & vinzigre messés ensemble, & les frotter auec huile d'amane

Quatriesme partie des douces, suc d'ache, & de persil, & vinaigredans lequel on aura dissoult du saffran & de la myrrhe de chacun vne dragme ou auec huile de menthe, de camomille, & d'aneth de chacun vne once, puis on appliquera dessus vn cataplasme preparé auec feuilles d'ache, d'aneth, de choux de chacun vne poignée, on les fera bouillir, puis on les pilera & en apres ony adioustera de la poudre de myrrhe, & de racine d'iris deux dragmes, du laffran vne dragme, de l'huile de ruë vne once, & sera le cataplasme faict : autre fort excellent Prenez farine de lentilles, & d'orge de chacun vne once, semence de lin & de sænugrec demie once, poudre de semence de cumin deux dragmes, de ruë, de saffran de chacun vne dragme

Faice

lan

y 2

011

D. 1

CTEN

des

R. S

ses

des

nou

par ;

D. (

port

espr

che

mcl

dan

lin

des accid. qui suru. apres l'acc. 332 faites-les bouillir en vne suffi-sante quantité de vinaigre, puis y adjoutez du miel vn demy quarteron & sera le cataplasme fait que l'on renouuellera deux ou trois sois.

Det-

211-

nyr-

C ON-

mo-

vne

Mus

uec

XVO

n les

lera

a de

cra-

laf-

de

ata-

icel-

nce,

grec

ncc

uc,

rmo

D. Quelles sont les fissures & creuaces qui arrivent au bout des mammelles?

R. Sont fentes fort douloureufes qui surviennent aux bouts des mammelles des femmes qui nourrissent leur enfant, causées par attraction violente du laict. D. Quels remedes y faut-il apporter.

R. C'est yn remede tres-bien esprouué de fomenter trois, ou quatre mois auparauant l'accouchement, les bouts des mammelles auec du gros vin rouge dans lequel on aura fait bouillir des pepins de coings vne

932 Quarriesme partie dragme, & puis les enueloppes auec le linge dont on se seraleruy à les cituuer, car cela les affermit & endurcit, de sorte que l'enfant tirant & succant le laict ne les fait point fendre, ny ouutir apres l'accouchement il est bon encores de se serur de ce remede, & puis d'appliquer dellus de l'onguent rolat, & de la poudre de myrtils & vn peu de cire, afin que mettant deslinges pour couurir les mammelles, le remede ne soit aussi rost osté, & quand on voudra donner à reter à l'enfant il faudra auparauant lauer les bouts auec du gros Through the homenter trois, niv

R.

l'al

fon

mel

relle

trac

de ble

obational adparational accounthement is bouts designantables and the gros via rouge and it is a count fair bouth and is pare to county vac

CHAPITRE IX.

Def

cr-

saf-

que

aid

ou-

left

-66

del-

lela

ude

iges

s, le

2, &

à 16-

ara-

gros

De la fieure de laiet et des autres fieures qui arriuent aux femmes en couche, et de leurs remedes.

D. Q Velle est la sieure de

R. C'est vne sieure produite de l'abondance du laiet qui prend son cours en hault das les mammelles, en laquelle l'accouchée ressent bien quelque chaleur extraordinaire, mais ses purgations se vuident comme il est requis, elle n'est point trauaillée de resueries, ny d'inquietudes d'esprit, de sois violente, de tréblements fascheux, ny de grands & longs strissons, de dégouits, ny

Quatriesme partie vomissemens, elle en est deliurée apres le quatriesme iour par vne sucur douce, & mediocre, tellemét qu'ils n'est besoin d'vser d'aucun remede, sinon de faire garder soigneusemétala malade vn bon regime de viure, luy faisant sur tout éuiter l'air froid, & la couurant mediocrement quand la ficure la veut prendre. D. Quelles soi les autres fieures qui arriuétaux femmes en couche? R. Sont toutes sortes de fieures qui peuuent suruenir en tout auere temps que pendant la couche comme fieure continue, tierce, quarte & toutes fortes de ficures dangereuses ou fascheuses. D. Quelles sont les causes des sie-

ures dangereuses, ou fascheuses

des femmes en couche? R. Sont 1. la retention des pur-

gations. 2. la corruption prece-

den

les.

cile

D.

mo

noil

out

laid

R.]

COC

den

D

fem.

ficus

fes?

R.S

Icte.

Pur

par

ila

des accid. qui suru. apres l'acc. 333 dente des humeurs. 3. l'émotion grande & violente soufferte par les trauaux d'un fascheux & dissi-cile accouchement.

ured

VIIa

telle-

d'au-

rder

bon

fur

cou-

squi che?

uics

au-

iche

erce;

uics

s fie-

ufes

- זנוכ

cce

D. Quels sont les signes par le moyen desquels on peut connoistre les sieures dangereuses; ou fascheuses, d'auecla sieure de laict?

R. La retention des mois, la cacochymendu corps, & des accidents violents & extraordinaires D' Comment faut-il traiter les femmes en couche trauaillées de fieures dangereuses ou fascheuses?

R. Si la sieure est causée par la retention ou la diminution des purgations, il les faut prouoquer par la saignée du pied & non du bras reïrerée plusieurs sois, mais si la sieure continue apres le cinq ou sixième iour de l'accouche-

ment on pourra saigner du bras comme aussi purger la malade auec medicaments doux, come casse, rheubarbe, agaric & syrop de roses passes; de mesme si la sieure proment de la corruption des humeurs, apres le temps ordinaire des purgations passé, on purgera la malade, & on la saignera du pied pour supléer à euacuer ce que les vuidanges autont laissé, & puis du bras pour soulager les parties superieures en les dechargeant de la trop grande abondance d'humeurs qui les oppriment:les clysteres dont on se seruira seront remollatifs, & purgatifs, mais non trop rafraichissants, sur tout au commencement, de mesme les porions, les apozemes, & autres decoctions, and the many many that

entwo appropriation and ambient into

Di

D. 1

R.

des

en n

Hić,

qui

des

ter.

D. (

1011

R.

SEC-

des accid. qui surui apres l'acci. 337

ade

Top fi la

tion

-10

, on

aiz-

ena-

ont

lou-

en les

i les

ton

15,8

ra-

compoti-

es de

SECTION III.

Du gouuernement de l'enfant nouueau né, pendant qu'il est en nourrisse, es apres qu'il est seuré. Et du choix de la bonne nourrice.

D. Velestle gouvernement de l'enfant nouveau né?
R. C'est l'ordre qu'il faut tenir au regime de l'enfant au temps de sanaissance, pendant qu'il est en nourrisse, apres qu'il est se uré, & dans les indispositions qui luy surviennent auec l'ysage des remedes qu'il y faut apporter.

D. Quel est le choix de la bonne nourrice?

R. C'est l'observation tant des

Y

qualitez requises en la personne de la nourrice, & en l'estat de son laict, que des defaults quis'y peuvent rencontrer, & des remedes qui seur sont propres & couenables.

per

doü

nou

073

pol

wyo

mall

fino

d'yn

stée

qui

dans

quer

3. 8

CHAPITRE I.

Du regime de l'enfant au temps de sa naissance, pendant qu'il est en nourrisse, & apres qu'il est seuré.

D. A Vec quel regime faut-il gouverner vn enfant nouveau né, & pendant qu'il est en nouveice?

R. 1. il fau't incontinent apres qu'il est né luy faire aualler auec vne ceuillier de l'huile d'amandes tirées sans feu luy tenant la teste esseuée, mais s'il est tombé des accid. qui suru, apres l'acc. 339 en foiblesse on luy soussera vn peu de vin dans la bouche, puis on le lauera auec de gros vin rouge, & auec de l'eau autant de l'vn que de l'autre, on regardera soigneusement toutes sesparties, puis on l'enueloppera dans des linges douillets, & dans des langes.

de

is'y

me-

co-

fant

ilest

apres

man-

omb

2. Si l'accouchée desire estre nourrice, & si son laict n'est point trouble, ny corrompu elle luy pourra donner aussi-tost à teter bien que son laict soit encores se reux, car il luy seruira pour le nettoyer des excrements qu'il a amassés dans le ventre de sa mere, sinon on le mettra entre les mains, d'vne nourrice choisie, & arrestée auparauant l'accouchement, qui luy fera rayer vn peu de laict dans la bouche, pour le prouoquer à teter.

3. Pendant le temps qu'il sera en

Y ij.

340 Quatriesme partie nourriceil le faudra tenir en vn lieu temperé, non trop clair, ny trop obscur, l'on situera son berceau en sorte qu'il ne voye point la lumiere de costé, ains de droite ligne, on neluy donnera point de bouillie qu'apreshuict ou dix iours de sa naissance, & peu au commencement, il sera bon de le laisser crier quelquefois, mais non trop long temps, on le tiendera nettement luy changeant de linges & de couches nonrelauées trois fois le iour, au matin, a midy, au soir & mesme la nuict quand il crie trop, afin de l'apaiser; mais s'il continuë de crier on l'endormira soiten le bercant mediocrement sans violence, soit en chantant des chansons douces,& agreables, quand son ventre sera reserré on luy mettra vn peu de sauon, on vne coste de poirée des accid. qui precedent l'acc. 341 graissée de beurre frais, ou vne dra-

gée lissée dedans le siege.

N

CI-

int

0i-

int

au

de

ais

ch-

tde

ices

,a jict

pai

ron me-

ten

3,8

scr2

de

COLUMN !

4. Au septiéme mois ou enuiro les dents commencant à venir & percer il luy fault frotter les genciues auec les doigts, ou auec vne dent de loup sichée dedans vne canule d'argent, & si elles sont trop long temps à percer, on le poura faire auec le bout de l'ongle, ou la pointe d'vne lancette.

CHAPITRE II.

POLICE ALAN EN

Du regime de l'enfant apres qu'il est seuré.

D. Vel est le regime aucclequel on doit traitter vn enfant apres qu'il est seuré?

R. 1. Il ne faut pas seurer l'enfant tout a coup, mais petit a petit;

Y iii

ne luy donnant pas tant & si souuent a teter que de coustume, luy faisant prendre des œus frais & mollets, & luy mettant dans la bouche de la viande toute mascheé, comme chair, ou blanc de chappon, de poulle, de poulet, ou

lic

TC cia

de mouton, au commencement en petite quantité augmentant toussours auec le temps; & s'il

s'opiniastre à vouloir la mamelle on la frottera auec de l'absinthe, ou de la coloquinte.

2. Il faut luy donner a manger peu & souuent: & pour l'apprendre a marcher le mettre dans vn charriot propte pout les petits enfans, ne le pas laisser seul, crainte qu'il ne tombe, & d'autant qu'il est presque impossible de preuoir de sorte que cela n'arriue quelquesois, il sera bon de luy mettre vn bourlet au front faict auec des accid. qui precedent l'acc. 343 vn linge dans lequel on aura mis du cotton, ou de la laine bien delice, & deux petits cercles faicts de melme matiere & facon, mis en croix & s'entrecouppant l'vn l'autre sur le sommet de la teste, les attachant au bourlet en forme de

couronne.

af-

de

11

'n

e

3. Quand il commencera à parler il faudra luy apprendre àbien distinctement prononcer ses paroles, luy permettre le ieu & l'exercice auec des enfans de son aage, & condition, on prendra garde qu'il n'entende dire des paroles sales & deshonnestes, on soignera à le conduire de bonne heure à faire des actions vertueuses, & á moderer ses perites passions. y to amalante

-nes Marananata 1 3 Maran

and mind I have but therein Y iiij

Market State of the State of th CHAPITRE III.

er's steer and head of smooth sometimes Des indispositions qui surviennent aux enfans, or de leurs obomina remedes. ce madanna

luy

puis

cam

de.

te ti

rio!

de fr

arre

cor

Velles sont les indisposi-D. Ctions, qui suruiennent aux enfans? " Debuting ner medbutlib

R. Sont le filet, trenchées, vomissements, flux de ventre, fieure de dents, escorcheures, chancre, hargne, & cheute du fiege. Lind

D. Quels sont les remedes propres aux maladies des enfans?

R. Sont premierement pour le filet, il le faut faire couper auce des ciseaux par vn Chirurgien expert, & pour faire fermer, & conglutiner la playe il· la faudra froter auec du miel rosat,

des accid. qui suru. apres l'acc. 345
Pour les trenchées il faut mettre de dans sa boüillie, de la semence d'anis, & de coriandre en poudre de chacun vne petite pincée
luy frotter le region du ventre auec huile d'aneth, & de ruë,
puis on y appliquera de la parietaire cuitte dedans de l'huile de
camomille mediocrement chaude.

int

M-

aux

VO-

ulc,

0-

10

CC

CX.

0

Aux vomissements il faut faire teter peu l'enfant, frotter la region de l'estomach aucc huile d'absinthe, de menthe, ou de mastich: & luy faire prendre vn peu de syrop, ou miel rosat solutis.

Le flux de ventre ne sera point arresté s'il survient quand les dents commencent à percer, mais on laissera agir la nature, toutefois s'il est trop grand, & s'il abbat les forces de l'enfant, il faudra luy faire prendre du syrop de roses seiches, & dans sa bouillie de la poudre de corail, de mastich, de corne de cerf, de perles, de roses rouges de chacun demy scrupule, messés ensemble une petite pincée pour chaque fois, puis frotter la region du ventre auec huile de mastich, & de myrtils, & faire des fomentations auec gros vin dans lequel on aura fait bouillir des roses rouges.

re du

cies.

Po

qui fans

ué d

de sa

feuil

dem

dhe

Iec .

tout

diffe

& au

on a

carla & le

boy:

ra de

pren

confo

once

Aux sieures des dents il faut raresser les genciues en les frottat auec le doigt, ou auec en baston de reglisse enduit de miel, puis si la douleur continuëtrop long réps, il sera bon de les percer auec en lancette, se donnant bien garde de ne rien faire prendre à l'enfant par la bouche qui soit froid: & la nourrice rafraischira son laict auec des bouillons rafraichissants, & s'abstiendra cependant de boi-

des accid.qui suru. apres l'acc. 347 re du vin ny de manger choses a-

cres, ny espiceries.

001-

rou-

pin-

otter c de

faire

niv

faut

otiát

ston

vissi

réps,

yne

raide

nfant

1:8

laict

ants,

boi-

Pour les escorcheures & chancre qui vient dans la bouche des enfans, c'est vn remede bien éprouué de prendre vne demie poignée de saulge, & vne poignée de cerfeüil, & les faire bouillir dans vn demy septier d'eau, vn demy quart d'heure, y adioustant vne ceuillerée de vinaigre, puis passer le tout, & dedans la decoction y dissoudre vne once de miel rosat, & auec vn baston au bout du quel on aura entortillé vn morceau d'écarlatte, frotter les escorcheures & le chancre.

Pour la hargne on remettrale boyau qui descend, & on appliquera dessus le passage cet emplastre prenés de la racine de grade & petite consoulde fraische de chacun vne once, noix de cypres, & de galles,

Quatriesme partie bayes de myrtils, balaustes de chacun demy once, semences de plantain, fleurs & escorces de grenades de chacun cinq dragmes, du mastich, & de l'encens de chacu demy once de la poix nauale vne liure, de la terebenthine trois onces, incorporat le tout ensemble on en formera vn emplastre, dessus on mettera vne compresse, & vne bande que l'on serrera mediocrement, afin que quand l'enfant pleurera elle ne se lasche pas aisémét, on luy fera aussi prendre vn peu de gros vin dans lequel on aura fait infuser trois iours durant de la racine de grande consoulde vne once.

des a

corce

quel

d'ècc

bons

Des

710

D. [

nour

R. 11

celo

d'ha

ny t

chass

tiop .

ayel

La cheute du siege est aisément guarie en le faisant retirer auec vn linge mouillé dans de l'eau froide, & frottant la partie auec huile de mastich, & de myrtils, & jettant dessus de la poudre d'esdes accid. qui precedent l'acc. 349 corces de grenades, de mastich, & de bol d'armene, on tiedra en apres quelque temps l'enfant les sesses à d'ècouvert sus la sumée de genest haché menu, & mis sur des charbons ardents dans vn rechaut.

de

gies,du

eli-

ces,

on

ban-

ent,

irera

luy

2015

ulet

e de

ient

auec

call

ucc

5,8

d'es-

CHAPITRE IV.

Des qualitez requises en une bonne nourrice, de la bontéer defaults de son laiet, et de leurs remedes.

D. Velles sont les qualitez requises en vne bonne nourrice?

R. Il faut qu'vne bonne nourrice soit de complexion temperée, d'habitude du corps ny trop grasse ny trop maigre, de poil brun ou chastaigné, ny trop ieune, ny trop vieille, de race saine, qu'elle aye les mammelles non trop lasches, ny pendantes, non trop molles ny trop dures, la poictrine large, les bouts ny enfoncez, ny retirez, sobre, gave, ioyeuse, chaste, non amoureuse, ny grosse, qu'elle aye accouché à terme d'vn enfant masse: & que son laict soit de bonne substance.

D. (

COTT

R. (

eft :

preni

thym

les bo

de fe

com

vin t

clair

peu

ger o

pour

Veau

de g

853

sil

amc

Moir

D. Quelles sont les qualitez du bon & mauuais lai &?

R. Le bon laict est celuy qui est de moyenne consistence, ny trop espais, ny trop clair & aqueux, ce qui se reconnoist en versant vne goutte dessus l'ongle, ou dessus vne assiete, car s'il est trop espais il demeure arresté, de mesme s'il est trop clair, il s'escoule aussi tost comme de l'eau, il faut qu'il soit blanc, non iaunastre, ou noirastre de saueur douce & agreable, non pas insipide, acre, salé, ou amer, & de bonne odeur.

des accid. qui precedent l'acc. 351

D. Q els sont les remedes pour

corriger le mauvais laict?

201.

ine

, ny

osc,

l'vn loit

du

rop

,ce

AVE

flus

pais

csil

cost

loit

Atro

non

ner,

R. Quand le la & d'vne nourrice est trop espais il faut luy faire prendre de l'oximel dedans de la decoction de menthe, hyssope, thym & origan, luy faire vser dans ses bouillons de la racine de persil de fenouil, de nasitort, & d'anis, comme aussi du saffran dedans du vin blanc: Mais quandil est trop clair & aqueux, la nourrice fera peu d'exercice, on luy fera manger du ris, des oreilles, & pied de pourceau, du ventre, & pieds de veau & mouton, tetines de vaches cuites dedans du laiet, elle vsera de gros vin couvert bien trempé, & s'abstiendra de fruicts & salades: s'il est iaunastre, acre, salé ou amer, elle euitera les espiceries, & ne boira point de vin, ou du moins il sera bien trempé, elle fequatriesme partie ra peu d'exercice, esse vsera dans ses potages de buglosse, bourache, de cichorée, laictue, &

pourpied.

Enfins'il est de mauuaise odeur, on donnera à manger à la nourrice, des viandes de bon suc, & de facile digestion, pain de froument, bouillons & chair de veau, mouto, cheureau, poulle, poullets chapon, que l'on assaisonnera auec canelle, cloux de gyroste, sandaux, elle vsera en son boire de l'hypocras en mediocre quantité, ou de quelque autre breuuage aromatisé, elle cuitera la repletion & la crudité.

FIN

other tables are all the ac-

a sansila editori (co cipicente). com boiga popo de visco do do a sansil tara bunarono, de fe-

and all the state of the state of

an ,&c outcde ouau, lles uci aux po. ma &l





